l'hebdo du SAINT-MAURICE

Shawinigan 12 novembre 1980

Soixante-cinquième année numéro 46

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no. 0970. Shawinigan. Port de retour garanti. C.P. 67 Shawinigan.

Supplément de l'HEBDO

11,900
SOC. CANADIENNE MICRO-FILM
468, ST-JEAN APP. 10
MONTREAL, QUE.

H2Y 2S1
COMPL.

DISTRIBUTION CERTIFIÉE OBC

● Steinberg

SOMMAIRE

ans le voisinage p.4
n m'a dit de vous dire . . p.5
njour jolie voisine p.5
itorial p.6
s voyages p.15
culturel p.7-9
ction sportive p.38-44
k St-Onge p.38-39
votre service p.45
Avis publics p.46
Petites annonces . . . p.47-64

Le mixage à la poly Val-Mauricie

UNE EXPÉRIENCE VALABLE



—page 2



CONTREMANDÉ

Promo-Spec avise toute la population que le spectacle des Foubrac qui devait avoir lieu ce soir au Centre Culturel a été remis au mercredi 10 décembre, pour cause de maladie d'un des deux comédiens.

Cependant, les billets sont remboursables au guichet du Centre Culturel.



VISITE EXTRA-TERRESTRE

Le Capitaine Cosmos de l'émission "Les Satellipopettes" a déposé son engin spatial à Shawinigan la semaine dernière, dans le cadre des tournées régionales organisées par les Caisses d'Entraide Économiques.

—Page 3

PARLONS PLACEMENT BONI

aux caisses populaires associées du grand shawinigan

"ON SAIT PARLER D'ARGENT"

Le "mixage" à la polyvalente Val-Mauricie

Une expérience qui s'avère positive

La polyvalente Val-Mauricie de Shawinigan-Sud offre depuis septembre un nouveau système d'atelier polyvalent s'adressant autant aux garçons qu'aux filles et qui semble remporter un énorme succès tant au niveau professoral que chez les étudiants.

Yves Pellerin

En juin dernier, l'HEBDO faisait état de ce nouveau concept qui était alors au stade de préparation. C'est une innovation en Mauricie puisque ce genre de programme mixte se donne pour la première fois dans la région.

C'est au niveau de secondaire III qu'un programme d'exploration professionnelle se donne et qui a pour but de faire connaître aux étudiants et étudiantes huit secteurs d'activités dans lesquelles ils pourront éventuellement choisir un métier.

Avant cette année, ce cours exploratoire était offert en deux secteurs bien distincts, c'est-à-dire la section légère pour filles comprenant: couture, alimentation, esthétique, commerce et secrétariat, et la section lourde pour garçons avec des cours de mécanique, de soudure, de mécanique entretien et d'électricité.

Après concertation entre les professeurs et la direction, il fut donc décidé d'ouvrir les huit ateliers aux deux groupes qui seraient pour l'occasion composés d'autant de filles que de garçons. L'expérience après deux mois de fonctionnement est très satisfaisante.

D'après Mlle Marcelle Reich, professeur au département de couture, les filles ont beaucoup moins de difficultés à s'adapter et à accepter de faire des travaux manuels habituellement réservés aux garçons et portent un intérêt particulier a chacun des secteurs qui leur sont enseignés. Les garçons eux sont plus réticent face aux tâches dites féminines, comme les soins esthétiques, et le secrétariat. Par contre ils portent une oreille toute attentive à ce qui leur est dit et trouvent un intérêt dans les choses qui leur sont enseignées. Le fait que les garçons et les filles soient mêlés dans les ateliers les stimulent mutuellement à apprendre et a développer des aptitudes pour chacun des travaux.

Mais on peut constater que l'éducation reçue par ces jeunes les influencent beaucoup dans l'intérêt porté aux domaines inhabituels de même que les préjugés qu'ils ont face à certaines de ces tâches.

Par contre, après avoir assisté au cours et que les buts de même que le contenu du programme ont été bien expliqués, ils trouvent utiles d'apprendre des choses, lesquelles, sans y avoir été intéressés, ils n'auraient sûrement pas appris avec une aussi bonne base.

Ces cours orientés vers les besoins concrets des étudiants, les amènent à rechercher le côté positif de l'apprentissage d'une matière donnée qui était peut être perçue comme tabou à cause de son orientation sexualisée.

Pour exemple, dans les cours de couture les étudiants vont être sensibilisés au travail qu'ils n'ont pas à accomplir maintenant mais qu'ils devront faire quand ils seront seuls, aux études à l'extérieur par exemple. Pour ce faire, on leur enseigne la pose de boutons, à réparer un pantalon. Plusieurs pensaient à avoir à faire des robes,ce qui n'aurait pas répondu à un besoin. En esthétique, un domaine très tabou, les garçons vont apprendre à nettoyer leur peau convenablement, en alimentation ils vont apprendre à se nourrir et on va leur enseigner les concepts de base de la cuisine.

Dans le domaine lourd les étudiantes vont apprendre des tâches qu'ils auront à faire très souvent, changer un pneu, ajouter de l'eau dans un radiateur, comment installer une fixture électrique, chose que sans une base, elles ne peuvent faire, et domaine qui peut grandement les intéresser.

Les étudiants et étudiantes qui sont amenés à suivre ces cours sont emballés et sont de plus en plus conscients du besoin grandissant de la polyvalence individuelle qu'ils commencent à développer et en désexualisant les métiers de nouveaux horizons s'ouvrent devant eux.



Ce jeune homme semble très doué en esthétique. Rappelons que ce cours fait aussi partie des cours de mixage (garçons et filles dans un même cours). (Photo l'Hebdo F. Levasseur).

Rencontre avec la presse régionale

Du coq à l'âne

Le samedi matin, 8 novembre 1980, la presse régionale était conviée à une rencontre avec M. Jean Chrétien, député de St-Maurice et Ministsre de la Justice fédérale.

Yves Pellerin

Cette conférence de presse se tenait à son bureau à Shawinigan et répondait à la demande faite par certains média, d'avoir des contacts plus fréquents avec M. Chrétien, pour ainsi mieux informer la population de ses activités.

M. Chrétien a fait le point sur certaines activités qui se sont déroulées ou qui se déroulent présentement tant au niveau régional, provincial que fédéral.

PARC NATIONAL

Le député de St-Maurice a indiqué que la route panoramique d'une longueur de 40 milles, qui était en construction dans le parc national depuis son tout début, est terminé et que la population pourra y circuler à compter du printemps prochain. Il espère que le gouvernement provincial remplira ses engagements en aménageant les routes donnant accès au Parc National. Interrogé au sujet d'une éventuelle participation à ces projets, comme le voudrait le gouvernement provincial, M. Chrétien a dit ne pas être intéressé.

ATTITUDE INACCEPTABLE

M. Chrétien trouve inacceptable l'attitude du gouvernement provincial qu'il soupçonne de vouloir cacher la vérité à la population. En effet, il déplore le fait qu'il n'ait pas été invité à l'inauguration de l'autoroute 55, même si le gouvernement fédéral a participé à 60% des coûts de construction. Il a ajouté qu'il pensait faire une seconde inauguration de la 55 le printemps prochain en invitant les gens qui ne l'avaient pas été cet automne lors de la cérémonie officielle d'ouverture.

Des représentants de la presse ont fait remarquer que M. Chrétien semblait être beaucoup moins présent dans les dossiers qui occupent le comté. Celui-ci a justifié sa faible participation à la vie du comté de St-Maurice, par l'énorme travail qu'il doit faire partout au pays notamment à cause du rapatriement unilatéral de la constitution.



L'honorable ministre Jean Chrétien.

Projet centre-ville

La ville accorde $2 millions

La ville de Shawinigan adoptait en séance régulière, lundi dernier, une résolution autorisant l'emprunt de $2 millions, lequel servira au financement temporaire du projet centre-ville.

Claire Voyer

De cette somme, un montant de $900,000 sera remboursé à la ville sur réception de la subvention gouvernementale accordée par le programme d'aide aux équipements communautaires du gouvernement provincial. Cet octroi de $900,000 partagé entre le fédéral et le provincial s'applique à la construction du stationnement étagé.

Dans un deuxième temps, la balance de l'emprunt, soit $1,100,000 devient un emprunt à long-terme devant être, remboursé annuellement à même les revenus provenant des impôts fonciers et des taxes d'affaires.

Cette résolution de financement fait suite à la séance spéciale tenue le 27 octobre, au cours de laquelle, il fut résolu d'amender la clause 20-a) du bail no 7518 intervenue entre l'Association des Marchands de la Promenade inc. et la Corporation de la Cité de Shawinigan, le 10 mars 1980.

La clause 20-a) stipule maintenant: "Un loyer égal au remboursement du capital et des intérêts pour une dette de $1,100,000.00, pour une période d'amortissement de 20 ans, en remboursement des coûts de construction du stationnement incluant les honoraires professionnels, le financement temporaire, les assurances, en somme tous les frais inhérants à la construction du stationnement étagé.

Cette résolution devait recevoir l'approbation de la Commission municipale de Québec quelques jours plus tard, suite à l'intervention de MM. Robert Lavallée, gérant de la ville et Claude Gélinas, conseiller juridique, qui se sont rendus dans la vieille capitale.

L'Association des Marchands de la Promenade centre-ville doit rencontrer certaines modifications qui influent sur le coût total de construction, dont l'investissement se chiffre à plus de $6 millions.

Parmi ces ajustements, figurent: le nombre d'espaces de stationnement étagé qui passe de 379 à 406 places, un ascenseur pour accomoder les personnes handicapées, une entrée au niveau de la côte de la 7e Rue a été ajoutée aux plans originaux afin de décongestionner la circulation au centre-ville, l'augmentation inhérente des coûts des modifications précédemment mentionnées, l'augmentation des espaces locatifs du centre commercial avec l'ajout d'un deuxième étage représentant 19,800 pieds carrés d'espaces locatifs additionnels, l'augmentation des coûts de construction se rapportant à ces espaces additionnels, l'augmentation inhérente à l'évaluation de la bâtisse découlant de l'augmentation des espaces locatifs.

Par contre, les revenus de taxe foncière sont maintenant estimés à $105,076, comparativement à $84,000 antérieurement, et les revenus de taxe d'affaires locative se chiffrent maintenant à $92,000 comparativement à $44,414.

Le début des travaux devait se concrétiser officiellement lundi après-midi par la cérémonie de la levée de la première pelletée de terre. Cet important projet de construction verra sa réalisation au printemps 1981.

De passage à Shawinigan

Le Capitaine Cosmos charme son public

C'est le jeudi 6 novembre dernier que le capitaine Cosmos des Satellipopettes a posé son engin spécial spatial au Centre culturel de Shawinigan.

Présenté par la Caisse d'entraide économique de la région, ce spectacle a été réalisé par les Productions Marcel Brouillard (PMB).

Paul-André Garceau

Six écoles des niveaux élémentaires 3, 4 et 5 ont assisté à ce spectacle très divertissant avec des jeux, des tas de questions et des chansons.

Ainsi, les écoles Immaculée Conception, Saint-Marc, Christ-Roi, Saint-Jacques, Saint-Joseph et Saint-Charles y étaient représentées.

UNE MISSION IMPORTANTE

Le Capitaine Cosmos a une mission de la plus haute importance.

En effet, puisque le célèbre personnage apporte en plus du ''que la force soit avec toi'' un message d'entraide de volonté et de mieux vivre.

Tout en s'amusant, nos jeunes étudiants se familiarisent avec un domaine aussi vital que l'économie.

Plusieurs concurrents ont été choisis à même le public pour rivaliser d'adresse et de connaissance, lors des jeux menés par le célèbre animateur de l'émission ''Les satellipopettes''.

Les jeunes ont ainsi encouragé les participants tout en chantant en choeur les entraînantes mélodies du Capitaine Cosmos.

CONCOURS DE DESSINS

C'est sous le thème: ''Comment vois-tu l'économie de ta région'' qu'aura lieu le concours de dessins organisés par les Caisses d'entraide économiques.

Lors de ce concours, nos jeunes étudiants de la région pourront par l'entremise de leur dessin, faire connaître leur perception de l'économie régionale.

Deux bourses d'études de $2,000 seront remises aux gagnants. Ce montant d'argent sera déposé à la Caisse d'entraide économique et pourra servir pour des fins d'études collégiales ou universitaires.

De plus, les gagnants auront la chance d'aller passer un fin de semaine au Mont Tremblant durant la saison estivale 1981.

Cependant, il est à noter que les dessins doivent être amenés à la Caisse d'entraide de Shawinigan d'ici le 21 novembre prochain pour les 6 à 12 ans de Shawinigan, Shawinigan-Sud et les paroisses environnantes.

POUR L'AMOUR DES ENFANTS

Interrogé après le spectacle, le capitaine Cosmos (Claude Stében) devait nous faire savoir qu'il adorait les enfants.

''Je me sens à ma place et je m'sens bien lorsque j'incarne le Capitaine Cosmos''. ''D'autre part, les enfants répondent très bien'' d'ajouter Claude Stében.

Mentionnons finalement que l'émission ''Les satellipopettes'' de Télé-Métropole en est rendue à sa deuxième année d'existence.



Le Capitaine Cosmos a bien su faire rire son public devant une salle comble et enthousiaste, les jeunes étudiants ont semblé apprécier cette visite spéciale spatiale. (Photo l'Hebdo F. Levasseur)

DOSSIER La violence en Mauricie

La femme violentée

Cette semaine nous vous présentons le deuxième article du dossier ''La violence en Mauricie''. Effectué par Jacqueline Côté, ce dossier relate les actes de violence commis dans la région de la Mauricie. Rappelons que Jacqueline Côté est une ancienne collaboratrice de l'Hebdo.

Deuxième semaine

Depuis quelques années, on assiste à une prolifération d'études sur les différents fléaux qui affligent le genre humain, allant de l'alcoolisme, la pollution, la mauvaise condition physique et la drogue, jusqu'au crime.

Parmi celles-ci, on retrouve une recherche publiée en juin 1977 par le Conseil du Statut de la Femme sur la condition des femmes violentées.

Avant même d'aborder le vif du sujet, on y qualifie le problème des ''femmes battues'' de situation bien camouflée mais inacceptable. On définit ces femmes comme celles qui sont victimes de violence physique dans leur milieu familial. Il est certain que cette violence peut se manifester de diverses façons; certaines victimes reçoivent des coups d'une telle ampleur qu'ils nécessitent une hospitalisation: - coups de poing, coups portés avec des objets - mais il y a aussi les cas où, sans que la femme soit frappée, des objets sont lancés, des murs défoncés, du mobilier renversé, ou bien la violence est verbale et comporte des insultes ou des menaces.

Cette violence verbale ou physique crée un climat d'insécurité dans lequel les femmes s'attendent à recevoir des coups, se sentent menacées ou elles sentent que leurs enfants le sont. Aussi, il faut considérer les enfants qui sont souvent les témoins de la violence entre leurs parents et qui sont marqués par le climat dans lequel ils vivent. À ce sujet, plusieurs études soutiennent l'hypothèse que ''plus un individu est exposé à la violence comme enfant (à la fois comme observateur et comme victime), plus il sera violent comme adulte''.

LA FRÉQUENCE

Combien de femmes sont victimes de la violence? Il faut si peu de mots pour poser une question aussi complexe et dont il est presque impossible de trouver la réponse. Un silence de mort aussitôt qu'on aborde ce ''sujet tabou''. Essayez, comme je l'ai fait cette semaine, de demander à certaines personnes de votre entourage: ''Roger, est-ce que tu bats ta femme?''. Vous obtiendrez la réaction suivante: Roger vous dira, en riant, qu'il le fait régulièrement et que sa femme adore cela et il vous racontera la dernière histoire comique sortie sur la chose. Mais, si vous lui posez la question une deuxième fois sérieusement, vous passez pour une sorte de folle qui s'emporte sur son sujet et la discussion est détournée sur autre chose. Probablement que Roger ne bat pas sa femme, mais l'exemple illustre bien l'attitude des gens vis-à-vis le problème.

Qu'il y ait un certain silence dans les milieux plus ou moins directement affectés, ça passe toujours, mais le même phénomène se produit dans la plupart des secteurs concernés par la violence et ses victimes.

Prenons l'exemple de l'absence de statistiques dans ce domaine, tant dans les services sociaux, que dans les services policiers, que dans les hôpitaux. L'étude précitée explique cette absence de données par les raisons suivantes.

Du côté des services sociaux, il n'existe pas de service pour répondre à ce besoin proprement dit; aussi les praticiens rencontrent des femmes victimes de violence, mais dans différents types d'intervention, c'est-à-dire pour d'autres raisons que la violence physique. Aucune complication n'est faite. Les services policiers, eux, n'ont aucune statistique pour deux raisons. La première est qu'ils ne font pas de compilation des appels téléphoniques demandant de l'aide pour une querelle domestique; ils n'enregistrent que les plaintes déposées. Or, il semble qu'il ne soit pas fréquent qu'une femme qui a fait appel aux policiers poursuive son action en déposant une plainte. La seconde raison est que, lorsqu'une plainte est déposée, elle est enregistrée sous la dénomination globale de ''voies de fait''. Les services hospitaliers n'ont pas de statistiques non plus car les cas de femmes blessées sont traités par des médecins travaillant à l'urgence et, encore là, aucune compilation n'est effectuée. Les médecins ne peuvent pas toujours identifier la cause des blessures si leur patiente ne leur la révèle pas. Or, bien des femmes se taisent et refusent de préciser l'origine de leurs blessures.

Le résultat de cette absence d'information est un cercle vicieux. Parce que les statistiques ne sont pas disponibles, on ne peut pas prouver qu'il s'agit d'un problème sérieux. Or, c'est cette absence de prise de conscience de l'importance du problème qui fait que les statistiques ne sont pas compilées.

L'information concernant la durée des situations de violence est également très limitée. Cette durée varie. Certaines femmes vivent ce type de situations pendant vingt ans. En effet, il semble qu'il soit très rare qu'une femme demande de l'aide après une première manifestation de violence. Chez la plupart des femmes, le seuil de tolérance est élevé et la remise en question se fait lorsque la situation est totalement dégradée.

RÉACTION DE LA SOCIÉTÉ

Comment se fait-il que tant de femmes soient violentées et comment se fait-il que plusieurs endurent ces situations très longtemps? Il existe une complète incompréhension du problème. Il faut faire une distinction entre l'hypothèse que certains avancent selon laquelle ''les femmes aiment ça'' et le fait que les ''femmes acceptent ces situations''. Mais, pourquoi l'acceptent-elles? Dans bien des cas, c'est qu'elles ne disposent pas des moyens pour sortir d'une situation violente qui sanctionne cette violence et qui permet que, dans notre société civilisée, tant de femmes aient à la vivre.

Malgré notre supposé degré d'évolution, le droit de propriété que possède un mari sur son épouse est encore une fausseté largement admise et on accepte facilement le fait qu'un mari puisse gifler sa femme dans des circonstances ''appropriées''.

Ces faits, appuyés par la tendance que chacun de nous a de ''se mêler de ses affaires, quoiqu'il arrive'' isolent la femme violentée et l'empêchent de modifier la relation qu'elle vit avec son époux puisqu'elle n'est pas secondée dans ses démarches.

Notre société, en valorisant la famille et en confiant à la femme la responsabilité de sa survie, ne lui donne pas d'autre choix que de continuer à vivre avec un homme violent puisque c'est le prix à payer pour ne pas briser le mariage et pour maintenir l'unité familiale. Puis, il faut citer aussi la grande influence qu'ont exercé les croyances religieuses.

Se sentant responsable du succès du mariage et de l'harmonie dans les relations familiales, la femme violentée ne mettra pas en péril la vie familiale pour un problème qu'elle vit comme individu.

De toute façon, quel choix la femme a-t-elle, quelles peuvent être ses perspectives d'avenir? La plupart des femmes sont financièrement dépendantes de leur mari. Quitter un mari violent implique subvenir aux besoins de la famille: les femmes peuvent rarement compter sur l'aide après une séparation ou un divorce, puisque des études établissent à seulement 25% des pensions alimentaires qui sont perçues de façon régulière. Les difficultés qui constituent le lot des familles monoparentales sont les seules perspectives que les femmes peuvent entrevoir. Elles doivent être en mesure d'affronter la solitude et l'insécurité financière.

Il est certain qu'il existe des portes de sortie pour ces femmes, comme nous pourrons le constater dans la conclusion que nous verrons dans quelques semaines, mais, il est facilement compréhensible que, dans les situations que nous décrivons, l'épouse violentée et découragée ne peut entrevoir autre chose qu'un avenir tout en noir et qu'elle éprouve une crainte vis-à-vis cet inconnu qu'est demain.

Une réflexion de Benoite Groulx sur les femmes battues donne à réfléchir: ''...elles n'aiment pas être battues. Elles aiment l'homme qui les bat. Ce n'est pas tout à fait pareil''.

Dans les semaines à venir, la version des corps policiers et l'aspect juridique du problème.

DANS LE VOISINAGE

Photos l'HEBDO François Levasseur



Club des 25 ans

Voici le nouveau comité du club des 25 ans pour l'année 1980-81 de l'Alcan de Shawinigan. De gauche à droite: MM. Guy Lemire, Gaston Tremblay. Yves Villeneuve, gérard de l'usine Alcan triflerie-câblerie, Jean Gervais, contremaitre mécanique, Julien Lacerte, Sylvio Tessier, président du club des 25 ans.



Départ pour Chypre

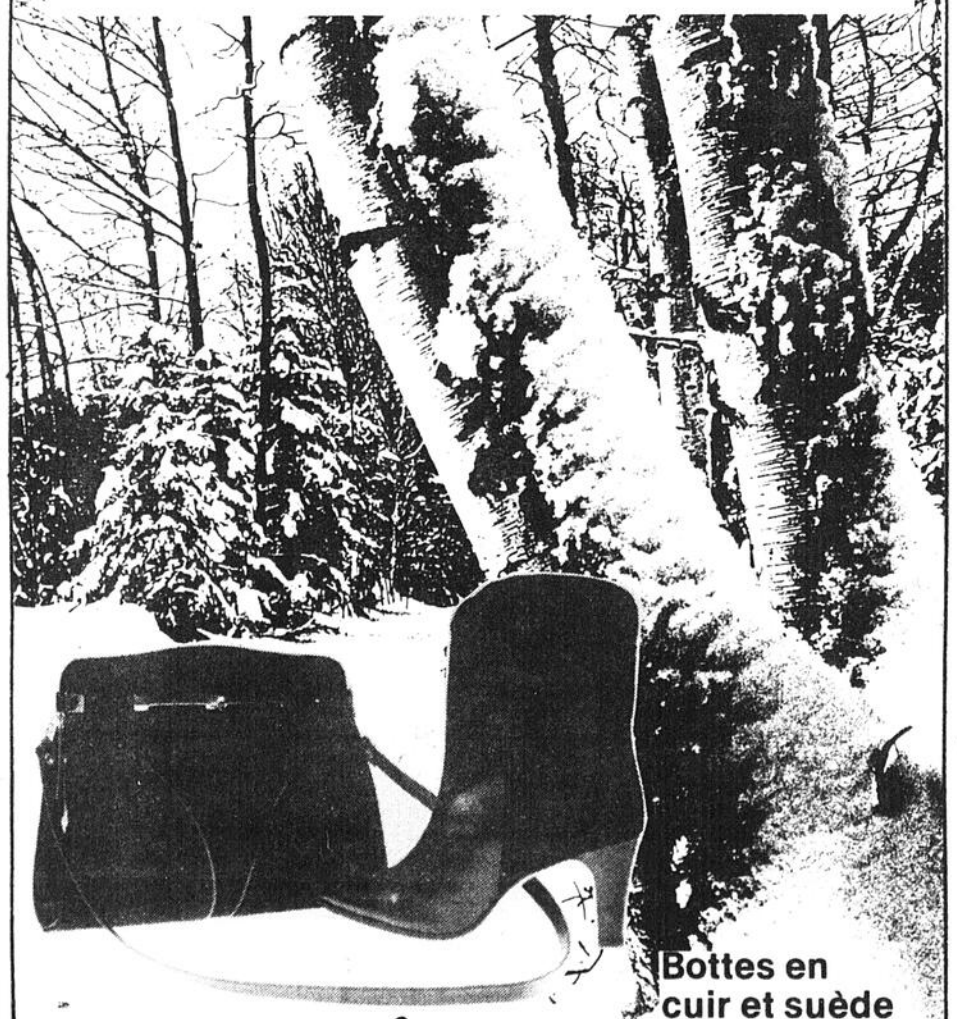
Denis Germain du Rang St-Michel à Shawinigan-Sud lors de son départ pour Chypre. Denis est membre de l'armée de réserve Canadienne. Ses parents et amis qui ont participé à une fête avant son départ lui souhaitent "Bon voyage et bonne chance" durant son séjour là-bas.



Des dommages

Un conseiller publicitaire à l'HEBDO, Hélène Lacoursière, a subi la semaine dernière la médecine de vandales et retrouvait son auto entièrement recouverte de peinture noire. Les dommages sont majeurs et fort couteux. La Sûreté municipale enquête sur le méfait et les auteurs de cette vague de vandalisme dans notre région devront payer le gros prix pour leurs méfaits. (Photo l'Hebdo F. Levasseur).

NOTRE COLLECTION DE TOUTES DERNIÈRES NOUVEAUTÉES



La-Soie
CHAUSSURE

PLAZA DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN
539-6131

524, 6e AVENUE
GRAND-MÈRE
538-1111

Bottes en cuir et suède de marque LAVALLÉ avec bourses s'harmonisant noir, bourgogne & beige.



OFFRE SPÉCIALE DE SUPER SERVICE EN

29 POINTS

EN PRÉVISION DU MAUVAIS TEMPS

$19.35 OU MOINS POUR LA PLUPART DES VOITURES DE TOURISME

LE SERVICE EST DE RETOUR

ON VOUS A TOUJOURS À COEUR

537-8928
BP
AUTO-SOIN

Station service
SYLVA SAVARD
MISE AU POINT FREINS
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
1525, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

536-4870
BP
AUTO-SOIN



n m'a dit... d'vous dire

Michel Matteau

Ils se rencontrent

Le vendredi soir, 5h00, on m'a dit de vous dire de faire attention lorsque vous rencontrerez François Levasseur (photographe de l'HEBDO) au volant de son automobile surtout lorsqu'il sort d'une petite rue pour emprunter la rue Saint-Marc. Probablement trop préoccupé par son travail, François a faillit avoir une collision avec Line, notre maquettiste, mais avec réflexes et sang froid, Line a évité cette fâcheuse situation. Il faut dire qu'ils ne s'étaient pas rencontrés de la journée.

Le théâtre du Cantouque recrute

Le Théâtre du Cantouque en est à sa deuxième année et a bien l'intention de s'implanter comme troupe permanente. C'est pour cette raison que le ''Cantouque'' est présentement à la recherche de nouveaux membres. Il y a déjà une quinzaine de personnes qui travaillent au sein du groupe. Mais les ressources humaines sont très importantes pour réaliser les projets que les membres de la troupe veulent entreprendre. Si vous voulez faire partie de cette troupe de théâtre, que vous ayez de l'expérience ou non et si les domaines suivants vous intéressent: comédien, metteur en scène, assistant metteur en scène, décorateur, machiniste, régisseur, maquilleuse, habilleuse etc, communiquez le plus tôt possible avec Luc Trudel au 537-6126 après 17h00.

Une prolongation

Les cours sur la consécration à Marie commencés le 18 octobre dernier se poursuivront en raison d'un samedi après-midi par mois de 14 à 16 heures. Pour ceux qui auraient oubliés et qui voudraient suivre ces cours, auront la possibilité de le faire en s'inscrivant au deuxième cours du 15 novembre, à ''Les Dominicaines de la Trinité'' (Jardin de l'Enfance) 2710, Avenue Laflèche Shawinigan-Nord.

Cent pour cent d'assistance

Lors du souper du président de l'Hebdo, tous les employés, pigistes et collaborateurs du journal étaient présents. Bravo à l'équipe de l'Hebdo du St-Maurice et acceptez toute ma reconnaissance pour cette preuve de loyauté.

Activité Echo Féminin

La rencontre inter-club de l'Écho féminin de Shawinigan aura lieu le 18 novembre prochain à la Brasserie La Maison Verte de Shawinigan-Sud. Alors que les groupements présents auront la chance de faire valoir les mérites de leurs associations respectives, la soirée sera colorée d'un mini défilé de mode. Ne pas omettre de confirmer votre présence par courrier au C.P. 231, Shawinigan, avant le 14 du mois ou en communiquant avec Pierrette Beauchamp au 537-1909 ou Denise Toupin au 537-0346. Bonne soirée mesdames.

Le vandalisme

Une fois de plus, notre région est envahie par une vague de vandalisme. On s'attaque aux propriétés d'autrui. Après le massacre des pneus lors d'un match des Cataractes, c'est au tour d'une employée de l'Hebdo, Hélène Lacoursière, d'être victime de ces gens sans scrupule. Après la dernière soirée spéciale, Hélène retrouvait son auto recouverte de peinture noire. Un dégât irréparable. Si de tels actes apportent satisfaction á leurs auteurs, la vie se chargera de leur indiquer la valeur réelle de leurs basses victoires.

Toute une soirée le 29 novembre

Le comité responsable de l'autofinancement des Jeux du Québec à Shawinigan-Sud, organise un ''Gilles Grondin bien cuit'' le 29 novembre prochain. Cette soirée sera une activité hautement appréciée sans aucun doute. On déploie le maximum afin de signer une performance remarquable. Un repas copieux, Normand ''CKSM'' Choquette animera la soirée, un orchestre de vingt musiciens, Les Mélodics, fera les frais de la musique, etc. C'est un rendez-vous.

Toujours aux Jeux du Québec

L'as bénévole Louis Georges Lefebvre me mentionnait qu'une importante conférence de presse se tiendra demain soir à 17h00 à l'hôtel de Ville de Shawinigan-Sud. On y dévoilera alors la mascotte des jeux, les dates des activités promotionnelles et d'autres détails pertinents à la tenue des jeux.

BONJOUR JOLIE VOISINE



Mme Jean-Paul Massé de Shawinigan-Sud. Elle adore le hockey, le baseball et les manteaux de fourrure. Mado est l'épouse de Jean-Paul responsable des équipes inter-cités de Shawinigan-Sud (Photo l'Hebdo F. Levasseur).

ACTIONS
OBLIGATIONS
ÉPARGNE ACTIONS



LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Raymond Lamothe

Tél. Bur: 536-4401

Tél. rés: 538-3427

N'oubliez pas



12 novembre

L'Aféas Saint-Paul de Grand'Mère invite tous ses membres à un souper aux fèves au lard, le mercredi 12 novembre à 18h30 au local. Pour réserver: la Librairie Thérèse. Coût: $2.00, la réunion mensuelle suivra.

L'Aféas de Saint-Boniface tiendra sa prochaine assemblée mensuelle le mercredi 12 novembre à 18h30 au local de l'aféas.

15 novembre

Soirée de danse le samedi 15 novembre à l'école Saint-André de la 120e rue de Shawinigan-Sud. L'orchestre ''Les Caracas'' fera les frais de la musique selon une formule nouvelle. Goûter vers minuit, ambiance de fraternité et vaste piste pour danser. Bienvenue à tous les âges.

Il y aura une vente de confiseries et pâtisseries maison organisée par les Dames Auxiliaires St-Patrick de Shawinigan au sous-sol de l'église Immaculate Heart of Mary, coin Station et des Érables, le samedi 15 novembre à 14 heures. Cordiale bienvenue à tous.

Une soirée de danse sociale aura lieu le 15 novembre prochain à l'école Sainte-Marie de Sainte-Flore à 20h30. Précisons que cette soirée est organisée par le studio de danse Hélène et Florent Gélinas. Pour informations: 538-8855.

Les femmes chefs de foyer organisent un marché aux puces ouvert au public le samedi 15 novembre de 10h00 a.m. à 16h00 p.m. au Tremplin de la rue Hemlock à Shawinigan. Pour réservations appelez Lucie à 537-1045.

16 novembre

Une super randonnée de ski est organisée par l'École de ski de la Vallée du Parc le dimanche 16 novembre. La randonnée est d'une longueur d'environ 8 km. Il y aura marche en montagne, arrêt pour dîner et feu de camp. On demande aux participants d'apporter un léger casse-croûte et d'avoir de bonnes chaussures pour une telle randonnée en montagne. À noter qu'au retour il y aura films de ski. Pour informations supplémentaires, communiquer avec la Vallée du Parc à 538-1639. Par ailleurs, le départ est prévu pour 11h30.

18 novembre

L'Amicale des cuisiniers de la Mauricie Inc. invite tous les cuisiniers et cuisinières de la Mauricie à leur souper mensuel le 18 novembre à l'Escapade de Shawinigan-Nord à 18h30. Disco et prix de présence.



Gérard Dufresne
C.D'A.A.



Pierre Guillemette
C. D'A.A.



Bernard Clément
C.D'A.A.



Michel Blais
C.D'A. ASS.



René Thibodeau
C.D'A. ASS.



Carole Archambault
C.D'A.ASS.



Fernand Richard
Représentant-vie

CONSULTEZ NOUS POUR VOS ASSURANCES

—Vie
—Auto
—Incendie
—Vol
—autres risques
—Pour les particuliers
—Pour les commerces et les bureaux
—Pour les P.M.E.
—Pour l'industrie

UNE BONNE OCCASION DE REVISER VOS DIVERSES POLICES

ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUÉBEC

GERARD DUFRESNE INC.

(courtiers d'assurances générales)

769, 5e Rue, Shawinigan Tél.: 537-8861

Vous pouvez payer à la caisse populaire de la cite, 1795 St-Marc, Shawinigan sans frais. Egalement à la caisse de la ville Shawinigan-Sud, 2500, 125e Rue sans frais.

ÉDITORIAL

La bataille du parc

Le projet d'un parc industriel régional n'avait jamais dépassé le niveau des discussions. Au fond, on est demeuré chacun sur ses positions de parcs industriels locaux, protégeant bien ses positions. Cela me fait penser un peu à la querelle du Fédéral avec les Provinces au sujet de la Constitution. C'est de bonne guerre, mais on n'est pas beaucoup plus avancé. C'est ce qu'a réalisé la CODICEM et qui lui a fait faire un virage brusque, constatant le cul-de-sac dans lequel elle se trouvait à la satisfaction des trois villes. Lorsqu'il s'agissait de parc industriel régional, on n'a jamais entendu une proposition quelconque à cause des retombées économiques de la région, prenant pour acquis au départ le partage des coûts des infrastructures des gouvernements supérieurs. Mais la politique est logique sachant que les retombées économiques et le partage des coûts seront là quand même à la seule différence que les grandes théories du MIC énoncées depuis quelques années sont devenues choses du passé. On passe maintenant à la réalisation, au développement de parcs industriels locaux. Cependant, les règles du jeu sont changées. Les coûts qui en découleront ne seront plus les mêmes car au lieu d'un parc, il sera question de trois parcs. Les difficultés ont changé de place et il sera toujours question de subventions avec en plus de la complimentarité. Fasse que les subventions se réalisent tel que prévu.

Quant à Shawinigan, elle se sent en position pour réaliser une entité à caractère régional, s'appuyant sur la recommandation de PLURITEC qui veut l'utilisation d'une partie du territoire de Saint-Gérard pour l'implantation d'un parc industriel régional qui servirait les trois villes et Shawinigan n'a plus l'espace nécessaire à son expansion industrielle. La difficulté première pour Shawinigan est une entente avec Saint-Gérard qui craint l'exagération dans l'annexion. Si les deux parties en arrivent à s'entendre, les deux villes seront en bonne position, ayant des intérêts communs qui débouchent sur des retombées positives pour le Centre Mauricie.

Jean-Marie Hammond

M. Edouard Bond

Un père de famille et un prêtre

Comment se fait-il qu'un homme marié, père de famille soit aujourd'hui prêtre éducateur au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan?

Lors d'une rencontre au Séminaire Ste-Marie avec M. l'abbé Bond, voici quelques éléments qui vous feront mieux comprendre le cheminement de cet homme marié devenu prêtre.

Pierre Boucher

SA JEUNESSE

Vers l'âge de six ans, M. Bond est pensionnaire dans une communauté des frères des écoles chrétiennes. Il désire faire partie de cette communauté, mais tout jeune et espiègle qu'il est, il s'aperçoit assez tôt qu'il ne serait pas heureux dans ce style de vie. M. Bond s'oriente donc vers une carrière en éducation où avec le temps, il développe une pédagogie pour l'enfance exceptionnelle qui à cette époque, fait son chemin dans la région d'Ottawa.

SON MARIAGE

Entre temps, à l'âge de vingt-huit ans, M. Bond rencontre celle qui quelque trois ans plus tard devait devenir sa femme. M. Bond alors directeur d'école, continue avec l'appuie de Jeannette, son épouse, à se donner aux jeunes et à développer une pédagogie basée sur l'amour. Car comme il dit si bien: ''l'enfant c'est important''.

Ne pouvant avoir d'enfants, Mme Bond étant gravement malade, ils prennent en élève un neveu. Sa famille se complète, c'est le bonheur.

DEUX ÉVÉNEMENTS TRAGIQUES

Quelques années plus tard, deux événements importants viennent marquer sa vie. L'enfant qui a maintenant six ans retourne avec son père qui s'est remarié. Mme Bond qui depuis douze ans était la source et l'élan de sa vie meurt d'une maladie du coeur.

L'abbé Bond garde un long temps de silence et regarde une photo de sa femme qui tient une place d'honneur dans son bureau. C'est avec une voix remplie d'émotions qu'il me dit: ''Ma femme, c'était une super-femme, j'ai vécu un amour extraordinaire''. Celle qui fut sa compagne, celle qui le guidait depuis toutes ces années lui fit dans un geste symbolique sa dernière recommandation d'amour. Et c'est avec une émotion grandissante, les larmes aux yeux que l'abbé Bond raconte: ''J'étais à son chevet, la mort s'approchait à grand pas. Elle enleva ses alliances pour me libérer, pour me dire d'aller encore plus loin dans le don de ma vie pour les autres''. Il ne fallait pas que tout finisse avec elle!

L'ORDINATION SACERDOTALE

Après quelque temps, à l'âge de quarante-cinq ans, l'abbé Bond entreprend ses études en théologie au couvent des Dominicains à Ottawa. Tout en poursuivant ses études à Ottawa, vers 1964, M. Bond propose au Grand Séminaire de Trois-Rivières une formule qui présentement est en application dans les Grands Séminaires, étude et engagement pastoral, mais malheureusement à cette époque, ça ne fonctionne pas. C'est donc à Ottawa qu'il fera son stage pastoral et sera ordonné prêtre. Par la suite, M. Bond poursuit sa carrière dans l'enseignement et l'animation pastorale dans cette région.

ANIMATEUR AU SÉMINAIRE STE-MARIE DE SHAWINIGAN

En 1977, l'abbé Bond revient dans son diocèse natal et est engagé comme animateur de pastorale au Séminaire Ste-Marie où il se dit très heureux. c'est ainsi qu'on peut voir cet homme de soixante-deux ans circuler dans les corridors de l'école comme un bon papa à l'écoute de ses enfants.



Lecteurs , vous avez la parole

L'Hebdo du St-Maurice publie avec empressement chaque semaine les opinions personnelles de ses lecteurs. Cependant, notez que chaque lettre doit être signée et accompagnée de l'adresse de l'auteur. Aussi, le numéro de téléphone (non publié) doit être inscrit au cas où il serait nécessaire que l'Hebdo communique avec vous. S'il-vous-plaît, écrire à la machine et adressez votre lettre à: ''Vous avez la parole''.
Hebdo du St-Maurice
2102, avenue Champlain
Shawinigan, Qué.

l'hebdo
2102, ave. Champlain
Shawinigan
Québec, G9N 2L4
(819)537-5111

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

MICHEL MATTEAU: editeur et directeur général
HAROLD BOUDREAU : directeur de la publicite
JACQUES LEMIRE: responsable section commerciale (La Voix)
PAUL ANDRÉ GARCEAU: chef de redaction
Composition et montage **PUBLI-PRODUCTION** Normand St Cyr directeur
Distribution **PUBLI-DISTRIBUTION** Michel Boisvert directeur
Impression **PRESSES DU JOURNAL DE QUEBEC** division de Quebecor inc
ABONNEMENT: $15 00 par annee
Courrier de deuxieme classe. enregistrement 0970

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

UNE PUBLICATION DE PUBLI-HEBDOS INC.
CLAUDE BÉRUBÉ, président du Conseil
JEAN DUPONT, gerant général

JOURNAUX SELECT DU QUEBEC
21,436 copies certifiées par OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE OBC

Dimanche à la Vallée du Parc

Concert son et brioches

La tournée des Jeunesses Musicales se poursuit. À 11h00, dimanche le 16 novembre, un concert d'une heure sera offert dans le style ''son et brioches'', au chalet de ski de Vallée du Parc, avec Gisèle et Marie Savaria, à la guitare et flûte traversière.

Claire Voyer

Cette formule ''son et brioches'' s'adresse à toute la famille, en raison de son coût modique, soit $1.00 par adulte et $0.50 pour les enfants, et aussi par l'ambiance plus détendue que celle rencontrée dans les salles de concert, puisque les amateurs sont invités à se regrouper autour de l'orchestre. Aussi, les pièces étant d'une durée plus courte, initient les jeunes à la musique classique tout en présentant une exécution de haute qualité.

Pour sa part, Gisèle Savaria concède, malgré son jeune âge, une formation très poussée en guitare classique. Née en 1958, elle a étudié avec Michel Carden, pour ensuite poursuivre un séjour d'étude de 5 ans à Paris en langue et guitare, dont 3 ans à l'école normale de musique de Paris, 1 an de méthodologie à l'école Martenot, 1 an d'étude du chant à l'atelier d'art vocal et 2 ans au conservatoire de Marly Le Roi où elle a gagné le 1er prix. Gisèle Savaria précise présentement sa formation musicale en étudiant l'harmonie au conservatoire de Trois-Rivières.

Marie Savaria ne possède pas moins d'expérience à la flûte traversière, instrument que l'on qualifie comme étant l'un des plus difficiles à jouer. Marie a débuté sa formation au conservatoire de Montréal pour se rendre ensuite au conservatoire de Versailles où elle s'est mérité le 1er prix en flûte traversière en 1976 et le 1er prix de musique de chambre. Marie a aussi étudié la pédagogie à l'école d'art Martenot et a présenté plusieurs concerts à Paris et à Montréal. Présentement, elle enseigne la flûte traversière au Cégep de Trois-Rivières.

Suite à ce mini-concert d'une heure, parents et enfants pourront échanger et se ravitailler de café et brioches à leur discrétion.

Au Cégep de Shawinigan

Les activités culturelles

L'époque des grands spectacles continue au Cégep et les ''Grands Explorateurs'' viendront nous rendre visite le mercredi 19 novembre prochain avec la projection du film ''Soudan Inconnu'' par le cinéaste suisse Pierre Dubois, au Cégep de Shawinigan. Il ne faut pas oublier que les Grands Explorateurs sont des ciné-conférences. On tentera

Daniel Poulin

encore une fois de nous démontrer la fascination que peut exercer une partie du monde si différente de la nôtre mais pourtant sur la même terre. La projection débutera à 20h30, mais vous pouvez obtenir plus de renseignements au guichet de l'auditorium du Cégep de Shawinigan ainsi que des billets.

DIANE TELL

Juste un petit mot en passant pour vous rappeler que Diane Tell viendra nous présenter son spectacle au Cégep de Shawinigan le mercredi, 26 novembre, à 20h30.

CONFÉRENCE SUR L'AMOUR

C'est dans la même salle comble que s'est déroulée la dernière conférence sur l'amour intitulée ''L'hérotisme au quotidien'' le 5 novembre dernier. On peut dire que la salle était encore pleine de gens venus assister à une conférence qui s'annonçait déjà d'avance très enrichissante. La présence d'ailleurs de M. Jean-Yves Desjardins, sexologue, sur la scène aidait grandement pour l'appréciation de cette soirée. Mais ce qui a réussi réellement à charmer la salle fut bien entendu les films d'une beauté incroyable.

Dans l'érotisme au quotidien, monsieur Desjardins s'attaquait aux problèmes du couple après son mariage et quelles pouvaient être les solutions pour y remédier d'une façon intelligente. Ensuite, il a été question du lien sexuel lors de la grossesse de la mère et surtout de ce lien chez les personnes âgées. Mais je me dois de redire que les films qui accompagnaient la conférence étaient d'une grande beauté et que leur projection aidait grandement la compréhension de tout. La prochaine conférence qui suivra les autres aura lieu le 25 février et portera comme titre ''Les corps érotiques: un art d'aimer''.

Meilleur choix en Mauricie
tout les modèles disponbiles

SPÉCIAL
cette semaine seulement

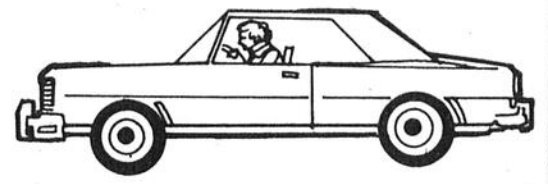
$10.95 et $20.95 ch.

20%
sur tous les autres modèles

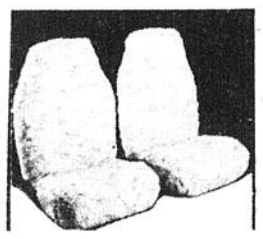
Peaux de mouton
cette semaine
à seulement

$39.95 et $44.95

Housse d'auto



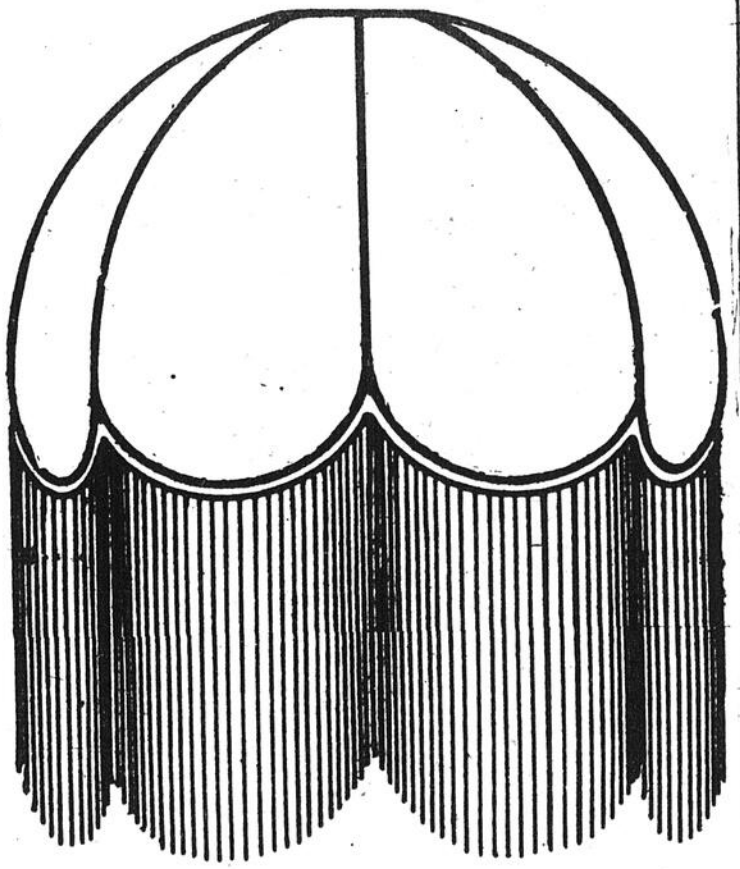






ABAT-JOUR

Nous avons en magasin tous les accessoires électriques pour l'installation



AU DELÀ DE 125 MODÈLES EN MAGASIN

Inscrivez-vous à nos cours

Inscription **$10.00**

Papier de riz
Papier de soie
Papier de blé
COLLE POLYMER
TEINTURE

Vaste choix de couleurs dans franges et garnitures

FRANGE BLANCHE

Disponible dans les grandeurs de 4 pouces, 6 pouces, 9 pouces, 12 pouces, 18 pouces, 24 pouces.

LE NOUVEAU ET LE SEUL
POUR MIEUX VOUS SERVIR

SERVICE À DOMICILE

Clémence

TEXTILES

353 Mercier
Shawinigan

536-5773

BIENVENUE

Adriana Nuncio Painchaud est heureuse d'annoncer à sa fidèle clientèle, qu'elle est à leur entière disposition à l'agence de voyages



Adriana Nuncio Painchaud
Conseillère
Tél.: 379-1940

VOYAGES DEVERNAL

No. 16993347-0434

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

IATA ACTA ATAC

En primeur à la télévision francophone!

Soirée au cinéma Alcan

dans le cadre de
"Image par image"
à l'écran de Radio-Québec

Servante et maîtresse



Apprenant que son oncle a laissé tout son héritage à sa servante, Jérôme entreprend de séduire cette dernière, de laquelle il avait exigé, plus jeune, qu'elle se plie à tous ses désirs. Dès lors, un climat d'amour et de haine s'installe entre les deux.

Un film de Bruno Gantillon. En vedette: Victor Lanoux et Andrea Férréol.

ALCAN

Sur le câble

Image par image
Le samedi 15 novembre
22 h 30

Radio Québec

Super Disco 2000 Super Disco 2000

2000 fois merci à notre fidèle clientèle.



DU NOUVEAU

SUPER CANON A "PLUMES"

Venez constater pourquoi 3000 personnes par semaine choisissent le **2000** pour s'amuser et rencontrer **2999** amis(es).

1276 STE-JULIE TROIS-RIVIÈRES

PRÉSENTE

LE 12 NOVEMBRE 1980

la révélation de l'année

"Alexandre"

interprète du succès de l'heure "laisse-moi"

en collaboration avec **CJTR** et **STARTRACK**

Pour un seul soir

Spectacle à 10:30 et 12:00 hres

Super Disco 2000 Super Disco 2000

Paul & Paul

Un spectacle à voir à tout prix

Ils sont arrivés mardi soir le 14 octobre. Mais qui sont-ils? Trois jeunes qui ont le don de faire rire leur public.

Lyne Pagé

Je vais vous les décrire à ma façon: un gros barbu, un grand mince et l'autre Paul c'est nul autre que Burney dans l'émission ''Jamais deux sans toi''.

Pourquoi cette description? Vous comprendrez un peu plus loin dans le texte. Théâtre Arlequin, 1004 est rue Sainte-Catherine, Montréal. Le spectacle est prévu pour 20h30.

Je suis arrivée au théâtre à 20h. Du monde, à peine si on pouvait avancer deux pas à la fois. Beaucoup de personnalités du monde du spectacle, de la télévision et des différents média d'information Montréalais.l

Le spectacle prévu pour 20h30 commença vingt-cinq minutes plus tard parce que les jaseurs n'étaient tout simplement pas à leur place et plusieurs s'amenaient le spectacle commencé.

Et un certain monsieur dont les initiales de son nom sont E.R. ne cessait de se promener tout au long de la représentation. Il voulait sans doute de récentes nouvelles pour ses potins.

Les gens de Montréal sont très courtois entre eux, mais totalement ''froid'' pour les gens qui sont sur les planches (Yvon Deschamps dit souvent: ''que madame veut montrer sa robe parce qu'elle a coûté cher).

LE SPECTACLE

Un show à se rouler par terre tellement ils sont drôles. Le meilleur des trois Paul est sûrement le grand mince dans cette fameuse scène d'amour qui avait pour musique de fond ''Upside down'' de Diana Ross et ''Je t'aime moi non plus''.

Croyez-le ou non il faisait l'amour à un coussin de ''foam'', c'est sans aucun doute cette pièce qui a suscité le plus de rire et d'applaudissements.

Et lorsqu'il était mannequin, il décrivait lui-même ce qu'il portait. ''Pas beaucoup de changements dans la mode cette année, le rouge reste le rouge et le bleu reste le bleu, oui oui... Mon veston est beige tout le tour oui, oui tout le tour. Portez les bas dans le soulier ou à l'extérieur du soulier comme vous voulez, ça ne me dérange pas''.

BURNEY...

Burney décrit un moment donné la bataille des deux steaks qu'il vient d'avaler (deux steaks qui ne sont pas des steaks... mêlant, c'est ça l'histoire).

Le maniaque sexuel qui veut du sexe, qui a un défaut de langue et qui pèse sur certains mots, même s'ils sont quelque peu vulgaires (ce sont ceux-là entre autres qui ont fait rire le plus les gens de la salle).

LE GROS BARBU

Il s'est bien moqué d'Alain Stanké et de son émission ''Venez-donc chez moi'' présentée sur film, aspect nouveau du spectacle. On voit Burney dans le rôle d'Alain Stanké qui entre chez Paul (le gros barbu) expliquant la fonction du hall d'entrée.

Voyant le lit défait, sale, les pizzas entassées les unes par-dessus les autres depuis des mois, dans la cuisine, les sacs de poubelles dans la maison, les caisses de bière empilées servant de chaises, etc.

C'est impossible de vous dire toutes les ''bouffonneries'' de nos trois comiques. A souligner un fait marquant, l'expression du visage et l'intonation. En deux mots, un spectacle à voir absolument peu importe le prix.

La bibliothèque Hélène Beauséjour

Nous la voulions, nous l'avons

Eh bien, c'est chose faite, la nouvelle bibliothèque municipale de Grand'Mère portera le nom ''Hélène Beauséjour'' en mémoire d'une mère de famille qui a élevé quatorze enfants et qui s'est illustrée par ses écrits dans le quotidien ''Le Nouvelliste'' et dans divers journaux hebdomadaires dont le défunt ''Courrier de Laviolette'' lors du 75e anniversaire de notre ville en 1973.

Gilles Lafrenière

Ayant été de son vivant une femme de lettre, Mme Beauséjour a été l'auteur de deux volumes intitulés: ''Au fil des heures bleues'' et ''Avec mon coeur de femme''.

Nous, de l'Association de Promotion Touristique de Grand'Mère (APTGM) serons fiers lorsque les visiteurs touristiques visiteront la ville et pouvoir leur raconter la petite histoire d'Hélène Beauséjour qui portait fièrement Grand'Mère dans son coeur.

Voici un an, j'ai demandé à vous GrandMérauds ne ne pas manquer le bateau pour l'appellation de la nouvelle bibliothèque, vous avez compris le message.

Bravo au conseil municipal de s'être rendu aux voeux de la population, merci aux Aféas de la ville ainsi qu'à l'Amicale du Sacré-Coeur qui, par des résolutions et des pétitions, ont appuyé ce projet.

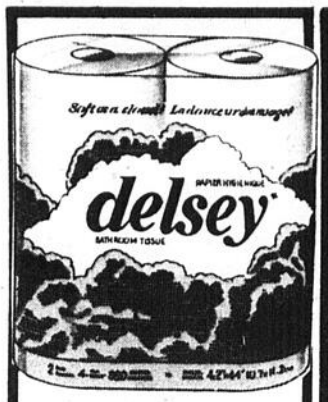
Comme le disait si bien le maire Jean-Marie Lafontaine que la bibliothèque ''Hélène Beauséjour'' soit à l'image de notre population simple, chaude et familiale.

Moi, je rajoute que la bibliothèque ''Hélène Beauséjour'' nous la voulions et nous l'avons.



C'est en présence des enfants de Mme Hélène Beauséjour que le maire de Grand'Mère, Jean-Marie Lafontaine dévoilait la photo-souvenir et annonçait officiellement que la Bibliothèque de la ville du Rocher porterait le nom de Bibliothèque Hélène Beauséjour. (Photo Photibo)

Gest-Accord
LES MEUBLES LEMOYNE & GÉLINAS INC
777, 4e Rue Shawinigan 536-3637
303, 6e Avenue Grand'Mère 538-3411
Un pouvoir d'achat à travers le Canada
Demandez pourquoi tant de gens remplacent-ils leurs vieux appareils par
Whirlpool
Appareils Ménagers
PRIX SPÉCIAL 3 JOURS SEULEMENT
Faites votre mise de côté pour Noël



PAPIER HYGIÉNIQUE DELSEY® 4 roul.

Prix de vente K mart

1.17 Pqt

Limite 4 par client



Limite 3 par client

24 COUCHES PREMIERS PAS PAMPERS®

Prix de vente K mart

3.83 Pqt



DÉTERGENT À LESSIVE SUNLIGHT®

Prix de vente K mart

BOÎTE DE 12 LITRES **6.33** Ch

Limite 2 par client



LIQUIDE À VAISSELLE JOY® 32 oz

Prix de vente K mart

1.27 Ch

Limite 2 par client



SHAMPOOING OU REVITALISANT FABERGÉ®

900 mL — Au choix

2.97 Ch

RÈGLES CONCERNANT LES SOLDES

Kmart

Nous visons avant tout à combler toutes les demandes d'articles en solde dans nos magasins. Si pour des raisons indépendantes de notre volonté l'article demandé n'était pas disponible à Kmart vous recevrez sur demande un coupon de remise vous permettant d'acheter ultérieurement le même article auprès de succursales annonçant le même solde. Si on vous annonce sur un article de qualité comparable en profitant d'un prix réduit, vous pourrez acheter ultérieurement ce même article au prix de solde annoncé. Si on vous offre

Deux polyvalentes unissent leurs efforts

Classe ouverte dans la vallée Saint-Laurent

Les étudiants de l'option géographie des polyvalentes Val-Mauricie et Paul Lejeune ont réalisé dernièrement une excursion dans la vallée du St-Laurent.

D'abord, ce type d'activité se veut un prolongement de leur cours et il demande un travail d'envergure tant des 63 élèves présents, que des 4 professeurs responsables.

Les professeurs de la polyvalente Val-Mauricie, Claude Magnan et Hélène Frigon, ont organisé pour une dixième année consécutive ce genre de classe ouverte et cette année, ils ont voulu apporter un élément nouveau à cette activité en jumelant les groupes de Roger Gendron et Jacques Lacoste de St-Tite au groupe d'étudiants de Shawinigan-Sud.

L'expérience s'est avérée des plus enrichissante. Les objectifs ont répondu adéquatement au programme élaboré par le M.E.Q.

Cette initiative a permis de développer des sujets tels que: la géomorphologie, les régions climatiques, la géographie économique et industrielle.

Étant donné le grand succès de cette première, les professeurs pensent déjà à une autre excursion pour la fin de l'année. Les 2 responsables des géolabs: Roger Gendron, Paul Le Jeune et Hélène Désaulniers de Val-Mauricie ont déjà élaboré leur plan de travail.

L'idée d'un tel jumelage a d'abord permis aux quatre enseignants accompagnateurs de mettre en commun leurs connaissances pour en faire profiter les étudiants au maximum en plus d'en réduire les frais de transport.

Cette journée a permis aux étudiants d'étendre leur vision sur la vallée du St-Laurent tout en portant une attention spéciale sur la formation du delta du St-Maurice, sur les activités portuaires des villes de Trois-Rivières, Sorel et Montréal, sur les installations sidérurgiques de la rive Sud, sur la centrale thermique de Tracy, sur le principe des écluses de la voie maritime du St-Laurent et pour finir, en fin d'après-midi, par une vision grandiose du grand Montréal du 45e étage de l'édifice de la BCN.

Les étudiants en ont eu plein la vue et en ont profité pour prendre de nombreuses notes sur les exposés touchant tous les principaux aspects de la géographie: physique, humain et économique.

D'ici peu, les étudiants remettront un compte rendu détaillé de cette excursion géographique grandement appréciée de tous.



L'information du public assurée par
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

Installation de systèmes FM et d'intercom
pour bureaux, commerces, usines, banques, etc
René T.V. Service
2520 Saint-Marc Shawinigan
Réparations de télévisions **539-3146**

SPÉCIAL TOUS LES JEUDIS SOIR SEULEMENT DE 5H00 À 9H30

ROAST BEEF AU JUS
$4.95 seulement

DIMANCHE OUVERT SUR RÉSERVATION POUR LES GROUPES



Diane vous invite à venir déguster notre délicieuse soupe à l'oignon gratinée.

BRASSERIE LA MAISON VERTE

3980, 5e Avenue Shawinigan-Sud
(Angle 12e Avenue)
537-5364
Film
tous les mardis soirs à 8h30

AUSSI
Salle de réception pour 125 personnes

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN EN RÉPARATION DE PETITS ÉLECTROMÉNAGERS

LE LIEUX DE TRAVAIL ET ENTREPRISE
Entreprise établie depuis soixante cinq ans et oeuvrant dans le secteur des électroménagers depuis plus de trente ans au centre-ville Shawinigan.

EXIGENCES DU POSTE
Le candidat devra posséder un diplôme secondaire ou l'équivalent en réparation de petits accessoires électriques et devra avoir oeuvré dans ce domaine au cours des trois dernières années, dans la mesure du possible. Une expérience plus considérable pourrait réduire la nécessité de posséder des études secondaires dans cette technique.

FONCTIONS
Être en mesure de faire la réparation de petits appareils électriques.

Savoir communiquer avec le public avec amabilité, politesse et diplomatie.

Pouvoir garder un inventaire à jour, préparer commandes, rapports internes, rapports de garantie à l'intérieur d'un calendrier exigé.

QUALITÉS REQUISES
Esprit d'initiative
Apparence soignée
Méthode de travail
Esprit de travail d'équipe
Bonne connaissance de la langue française écrite
Lecture de plans et diagrammes de montage

LES CANDIDATS POSSÉDANT LES PRÉREQUIS CI-HAUT DEVRONT FAIRE PARVENIR LEUR APPLICATION DANS LES SEPT JOURS SUIVANT LA PUBLICATION DE CETTE OFFRE A G.-B. DUCHARME CASIER POSTAL 68, SHAWINIGAN, G9N 6T8 EN INCLUANT LES DÉTAILS QUI SUIVENT: NOMS, PRÉNOMS, ÂGE ET DATE DE NAISSANCE, ATTESTATION D'ÉTUDES, NOM ET ADRESSES DES EMPLOYEURS PRÉCÉDENTS Y INCLUANT LA DURÉE DE L'EMPLOI.

TOUTE INFORMATION SERA TRAITÉE AVEC CONFIDENTIALITÉ ET AUCUNE APPLICATION NE SERA CONSIDÉRÉE SI ELLE N'EST FAITE PAR ÉCRIT.

DEMONSTRATION GRATUITE

SESSION EN RELATIONS HUMAINES

(MÉTHODE SYLVA BERGERON)

L'ELAN

L'APPORT



M. SYLVA BERGERON
Prés et fondateur

Vous, qui...

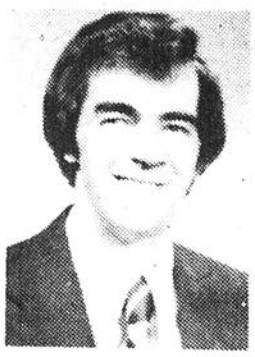
*manquez de confiance en vous,
*manquez de courage, d'enthousiasme
*subissez votre travail,
*refusez des promotions
*êtes (supposément) né pour un petit pain,
*endurez votre vie plutôt que de la vivre,
*souffrez de timidité, de gêne
*craignez de faire rire de vous, de vous affirmer,
*notez un certain vide dans votre vie,
*êtes incompris, manquez d'amis, etc...etc..

Vous qui désirez remédier à cet état de choses, notre session en relations humaines est faite sur mesure pour vous.
Aucun engagement à signer. Vous payez à la semaine.
A combien évaluez-vous vos facultés?

Ai-je besoin de cela moi?
Quel sont les buts de ces rencontres?

Pour corriger	Pour acquérir
Attitude défaitiste	Confiance en soi
Faiblesse morale	Volonté ferme
Inconstance	Persévérance-ambition
Nervosité-insomnie	Détente-repos
Gêne, timidité	Assurance- confiance
Anxiété-angoisse	Sérénité
Peur du ridicule	Maîtrise de soi
Indécision	Esprit de décision
Attitude négative	Attitude positive
Solitude-routine	Amitiés-initiative

Se rendre compte: que vouloir, c'est pouvoir
La session comprend 12 rencontres, soit une démonstration gratuite, 10 rencontres régulières. Une par semaine et une journée graduation gratuite. Prix 10 rencontres à $8.00 chacune.



Marcel A. Champagne
Animateur

DEMONSTRATION GRATUITE

MARDI 18 NOVEMBRE À 7H30 PM

Sous-sol église St-Pierre rue Hemlock, Shawinigan

Si impossible 18 novembre, rendez-vous le 25 nov. sans obligation

Seul Institut autorisé à présenter la méthode Syva Bergeron en relations humaines.

Institut de Culture personnelle du Québec Inc.

Bureau, Yvan Bergeron dir., C.P. 383 Station Duvernay, Laval - H7E 4V1

Certificat de culture personnelle remis à la fin de la session. L'Institut détient un permis du ministère de l'Education RE; Culture personnelle

merci aux anciens pour leur excellente collaboration

(fondé en 1959)
NO. 389507

PENSEZ TÔT POUR VOS CADEAUX DE NOËL

La Porcelaine de Syracuse vous offre des services de vaisselle de première qualité à des prix avantageux

Services de 8 couverts

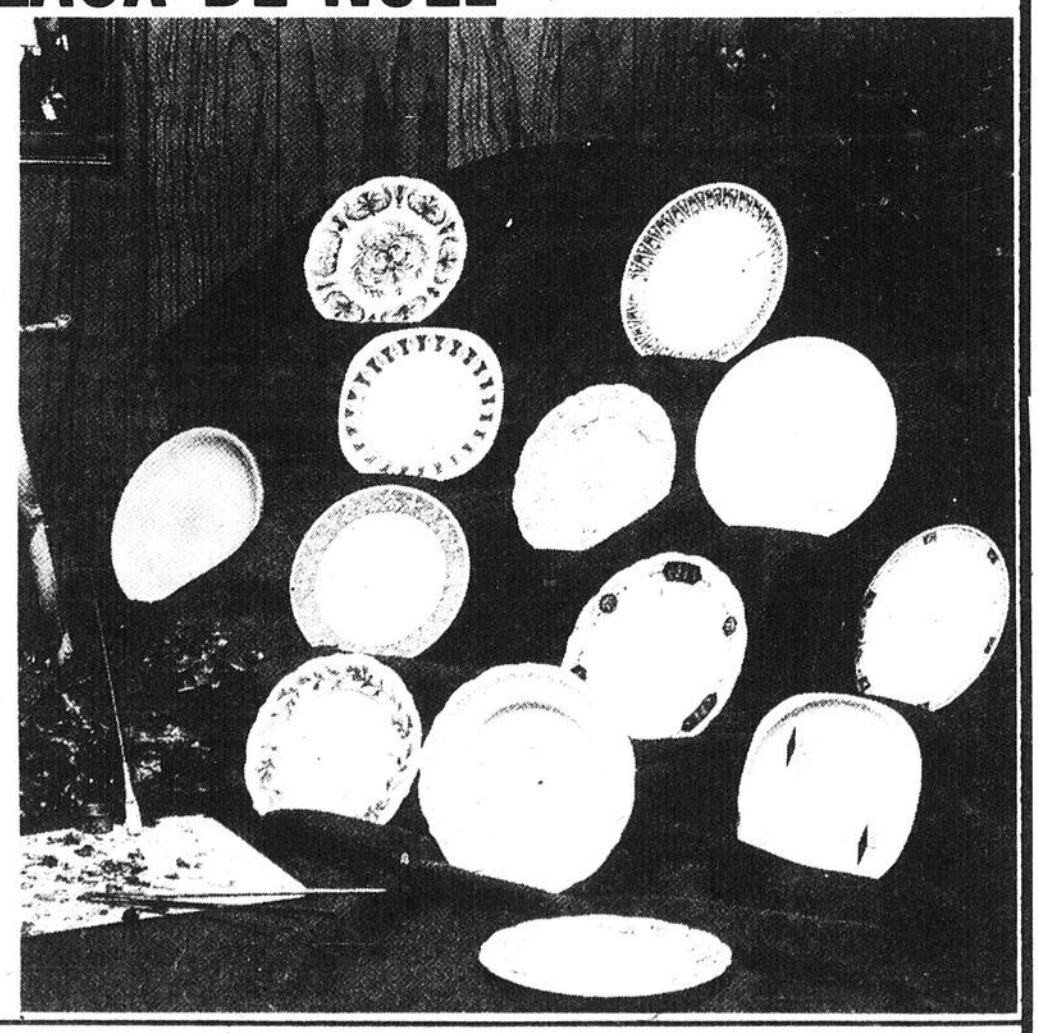
40 ou 48 morceaux

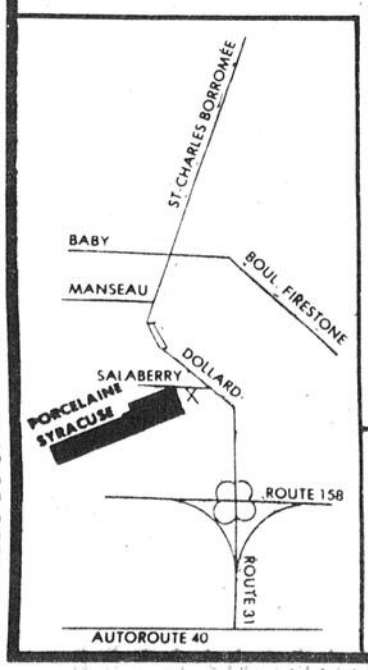
Prix à partir de **$24.95**

Services de vaisselle, patrons discontinués, formes assorties

Quantité limitée. Tant qu'il y en aura.

En vente à partir du 13 novembre





Assortiment de produits de bois par Baribocraft de marque Lesco
aussi

services de vaisselle
de modèles réguliers

40 morceaux

LA PORCELAINE DE SYRACUSE DU CANADA LTÉE

405, rue Salaberry, Joliette **ENTRÉE RUE CARTIER**

Heures d'ouverture: 10 h. à 17 h. du mardi au samedi inclusivement.

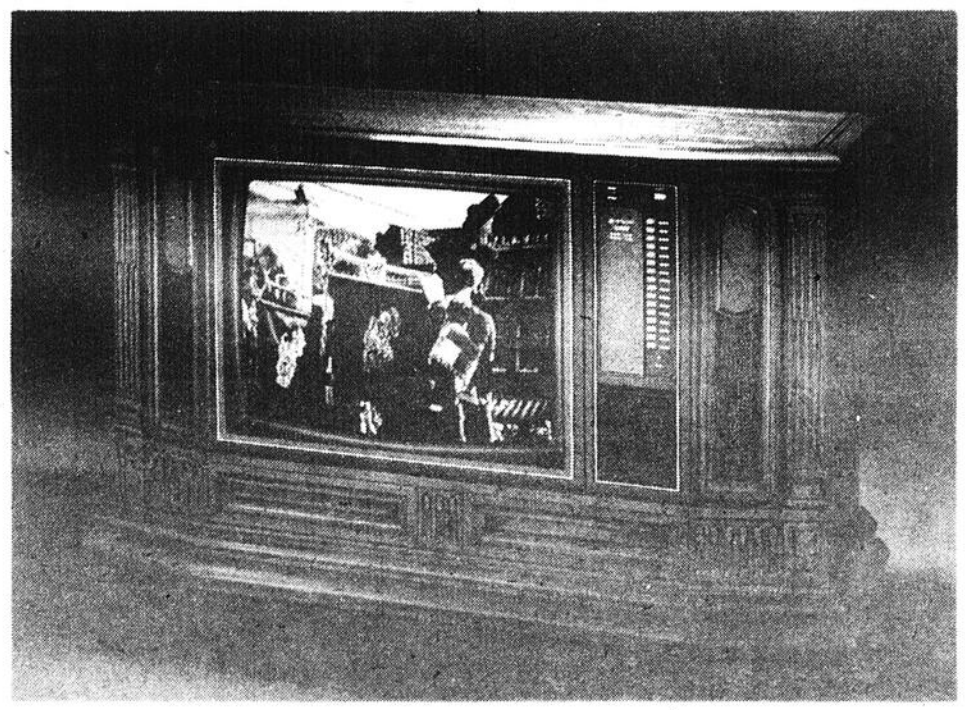
SPÉCIAL DE T.V.
Chez NAP. BOISVERT



T.V. COULEUR HITACHI

SPÉCIAL $458

Écran 14 po luminar 20
Mini circuit transistorisé **GARANTIE 20 ANS**
Image instantanée
Ajustement automatique des couleurs



SYSTÈME HITACHI LUMINAR 20

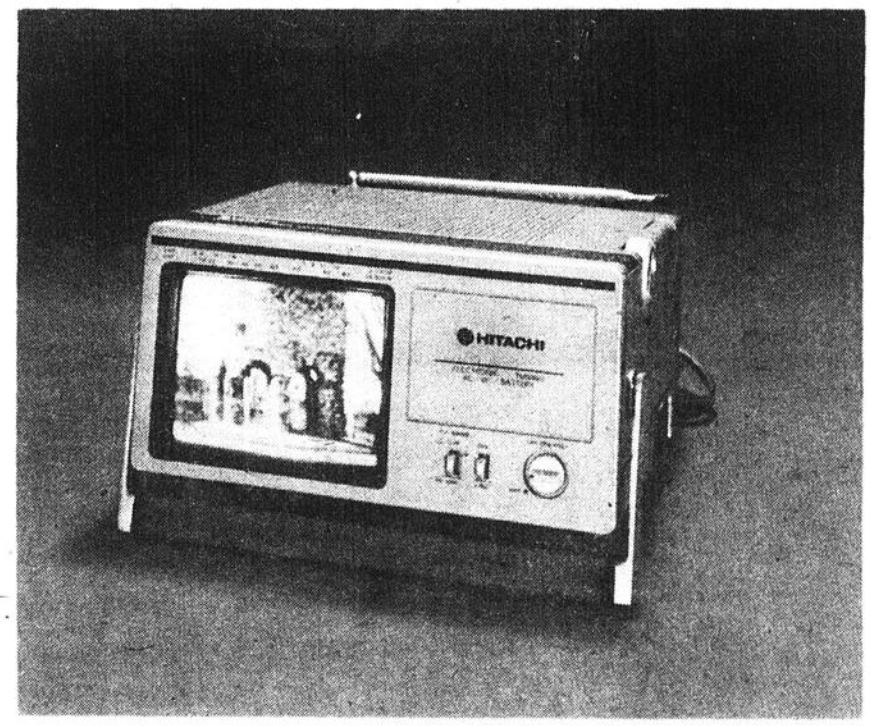
GARANTIE POUR 20 ANS

Téléviseur meuble tout en bois chêne massif avec télécommande

-Syntonisateur par touche

-Ajustement automatique des couleurs

-Décodeur vir



TÉLÉ PORTATIVE DE 4.5''

100% TRANSISTORISÉ HITACHI

—Incluant adapteur 12 volts pour auto à brancher dans allume cigarettes.

-Fonctionne sur courant ordinaire ou avec des piles

SPÉCIAL $218

NAP. BOISVERT MEUBLES
APPAREILS MÉNAGERS **452, 4e Rue, Shawinigan**

RENÉ
MATTON
SECTEUR NORMANDIE





Dernièrement, la compagnie Gérard Crête et fils de St-Sévérin -de-Prouxville procédait à l'expédition de milliers de pieds de bois en destination de l'Angleterre. Sur la photo prise lors de l'expédition, on reconnait MM. Martin Crête, Pierre Beauregard, Jean-Jacques Dugas et Gérard Crête.

Festival à Radio-Canada

Lundi le 17 novembre à 21h30 la télévision de Radio-Québec présente une émission sur le Québec à la western. ''Est-ouest Jonction'' nous parle et nous montre les vedettes de la chanson western et aussi, bien sûr, le ranch sans oublier les prouesses des rodéos. Les invités, Normand Dagenais, Roger Charlebois, Paul Brunelle, Camil Pancho, Reynald Boulet, Jerry et Joanne et autres. Évidemment, on y verra de nombreuses images du dernier Festival Western de St-Tite. C'est à voir à l'antenne de Radio-Québec.

Popotes volantes

Le CLSC Normandie dans le cadre de son programme ''Maintien à domicile'' travaille conjointement avec des groupes bénévoles du Secteur Normandie à l'élaboration de solutions d'entraide qui favoriseraient le maintien à domicile. C'est ainsi que l'implication communautaire est née et se traduira par les services de ''Popotes volantes'' et ce, pour 2 municipalités du territoire soit St-Rock-de-Mékinac et St-Tite. Brièvement, on pourrait résumer ce service comme un programme de livraison à domicile de repas chauds destinés aux personnes âgées ou handicapées dans l'impossibilité de se préparer des repas. À St-Tite, les responsables de ce comité sont Mme Alice Carpentier, Mme Simone Rivard, Mme Rose-Alice Massicotte et Mme Isabelle Langlois. Le local est situé au foyer Mgr Paquin. Le service devrait se mettre en branle la semaine prochaine. Pour plus d'informations, on contacte Mlle Céline Trudel au CLSC à 365-7555.

Un emploi de mécanographie quelques mois par année vous tente!

Le Centre fiscal de Shawinigan-Sud, Revenu Canada (Impôt), aura besoin, du 15 février au 15 juin 1981, de mécanographes (opérateurs(trices) de perforatrice) pour travailler le soir.

Si vous aimez notre travail au Centre fiscal et si l'on est satisfait de votre rendement, vous pourrez être rappelé(e) d'année en année pour des périodes similaires.

TRAITEMENT

Votre salaire, pour débuter, sera de $4.85 l'heure et pourra augmenter jusqu'à $6.55 l'heure selon votre rendement.

EXIGENCES PROFESSIONNELLES:

Avoir complété avec succès une 9e année ou l'équivalent et avoir de l'expérience en dactylographie ou d'avoir terminé avec succès un cours en dactylographie ou un cours d'opérateurs(trices) de perforatrice. Tous les candidat(e)s devront passer un test d'aptitudes écrit avant d'être embauché(e)s.

FORMATION:

Les candidat(e)s choisi(e)s recevront une formation en mécanographie d'une durée de 2 semaines le jour, débutant au mois de novembre.

Un autre groupe débutera une période de formation de 2 semaines qui aura lieu le jour, en janvier 1981.

HEURES DE TRAVAIL:

Durant les semaines de formation, les heures de travail seront de 7h45 à 16h.

Lorsque vous débuterez le travail régulier, votre horaire sera de 20 heures par semaine à raison de 4 heures par soir du lundi au vendredi.

EXIGENCES LINGUISTIQUES:

La connaissance du français est essentielle.
No. d'autorisation: 220-297-206

COMMENT SE PORTER CANDIDAT:

Si l'emploi vous intéresse, vous devrez vous présenter en personne pour vous inscrire et prendre rendez-vous pour un test d'aptitudes au Centre fiscal de Shawinigan-sud (4695, 12e Avenue, Shawinigan-sud) entre 8h30 et 16h30 du 17 novembre au 21 novembre 1980 inclusivement. Les tests auront lieu le soir à compter du 24 novembre 1980.

Si vous avez un numéro d'assurance sociale, vous devez apporter votre carte pour l'inscription.

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

No. de référence: 80-TAX-SHAW-OC-11

SEULES LES PERSONNES DÉSIRANT TRAVAILLER LE SOIR DEVRAIENT POSTULER DANS LE PRÉSENT CONCOURS.

À voir

LE GROUPE ROCK NEON

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE
jusqu'au 30 novembre
Ils interprètent la musique de

- **LED ZEPPELIN**
- **QUEEN**
- **SUPERTRAMP**
- **STYX**
- **ETC...**

À ne pas manquer, il remporte un succès foudroyant, arrivez tôt pour être sûr d'être à la fête.

À LA SUPER
BROUE LIB
2793 Lavergne, Shawinigan



À voir



LES VOYAGERIES DE CLAUDE BÉRUBÉ

Claude Bérubé anime l'émission "Passeport" tous les dimanches à 16:30h à **CHLT-TV** (canal 7) Sherbrooke et à 16:00h à **CHEM-TV** (canal 8) Trois-Rivières.

J'ai visité San Antonio pendant l'ouragan David

À la télévision au bulletin de nouvelles, on annonçait que l'ouragan "David", l'ouragan dévastateur de l'été dernier, se dirigeait vers le Texas. J'étais en train de faire ma valise, je devais prendre l'avion le lendemain matin en direction du Texas, pour visiter la ville de San Antonio. Vous imaginez facilement que l'envie m'est venue d'annuler ce périple. Je craignais de perdre mon temps dans une ville atteinté par un ouragan, enfermé dans une chambre d'hôtel en attendant la fin.

Advienne que pourra! J'ai décidé de m'y rendre. Heureusement, car durant tout mon séjour à San Antonio, le soleil a brillé. J'apprenais les péripéties de l'ouragan David dans le golfe du Mexique et sur le littoral du Texas en regardant la télévision locale, en écoutant la radio locale et en lisant les journaux locaux. Les habitants des villes du littoral du Texas se réfugiaient dans les hôtels des villes de Houston, Dallas et San Antonio. L'ouragan David était à la porte, mais je n'en vivais pas les séquelles.

Heureusement! Je m'y suis rendu et j'ai pu découvrir une petite ville merveilleuse des États-Unis, San Antonio. Cette ville a connu ses heures de gloire lors de la fameuse bataille de Fort Alamo pour l'indépendance des États-Unis. Le Fort demeure toujours l'attraction numéro un en plein coeur de la ville, mais le charme de San Antonio réside certainement en son mélange d'exotisme western américain, mexicain et européen. Il faut se rappeler que 28 nations sont à l'origine du Texas.

Une petite rivière traverse cette ville. On y accède en descendant des escaliers. Sur le trottoir qui longe la rivière j'ai eu soudain l'impression de me trouver dans certaines villes de France, comme Strasbourg et même Paris avec la Seine. Le long de cette petite rivière se déroule une activité fort agréable. Il y a plein de petits bistrots, terrasses, restaurants, boites à chanson. Les habitants de la ville comme les touristes se promènent en petits bateaux ou en pédalos. On peut y flaner pendant les soirées, car la température s'y prête fort bien.

La région environnante de San Antonio est parsemée de "ranchs" et de "missions". Les missions constituaient des étapes pour les voyageurs au début de l'histoire de cette région. Dans la chapelle de l'une d'elles qui date de plus de 300 ans, j'ai assisté à une messe mexicaine avec des Mariachis. Un souvenir mémorable.

Pendant que je découvrais San Antonio, mes connaissances s'élargissaient de plus en plus sur le phénomène de l'ouragan. J'ai appris en lisant les journaux, comment naissait et mourait un ouragan. J'ai même découvert une population heureuse que cet événement se produise surtout après la période de grande chaleur et de sécheresse de l'été dernier. Pour eux, il allait enfin pleuvoir dans les jours à venir. Et les gens s'amusaient.

Pour la première fois de ma vie, j'ai rencontré des cowboys géants, moi qui mesure plus de 6 pieds et un pouce, je devais lever les yeux pour les regarder.

Heureusement que je n'avais pas annulé ce voyage en écoutant les nouvelles dramatisées de la télévision. Les événements prennent une ampleur quand on est loin. Combien de touristes ont annulé des voyages à la suite de craintes et de peurs. Heureusement que j'avais pas annulé, etc... etc...

Inscription le 18 novembre

Récemment à Shawinigan avait lieu la formation du centre "Joseph Murphy". Les buts de ce centre sont d'offrir un programme de perfectionnement personnel à toutes les personnes intéressées à se développer et à apprendre à progresser dans le domaine de la spiritualité, pensée constructive, ésotérisme etc.

Faire découvrir à chacun les possibilités infinies qu'il possède en lui et apprendre à mettre à notre service ce fabuleux pouvoir de l'esprit et atteindre ainsi notre objectif qu'il soit matériel, spirituel, santé physique, morale et phychique.

Plusieurs personnes savent que la pensée, le subconscient ou l'esprit ont des pouvoirs fabuleux et illimités, mais peu connaissent la manière de s'en servir d'une façon constructive et efficace.

Le Dr Raymond Vincent, qui est le délégué officiel de Joseph Murphy au Québec, viendra à chaque semaine nous entretenir sur différents thèmes.

Les conférences ont habituellement lieu à chaque lundi à la salle la Québécoise de l'Hôtel des Chûtes à 20h00.

Il y a inscription, le mardi 18 novembre, à 20h00, à la salle Tourbillon de l'Hôtel des Chûtes. Le sujet traité sera "l'énergie cosmique".

D'autre part, le centre Joseph Murphy veut aussi participer à une action locale qui pourra éventuellement permettre de mettre sur pied un projet au profit des déficients mentaux, car une partie des fonds recueillis à chacune des conférences du docteur Vincent est versée au futur projet.

Par ailleurs, les billets seront en vente à l'entrée au coût de $5.00.

L'AGENCE DE CLAUDE BÉRUBÉ

À l'agence Voyages Beau-Mont

CLAUDE BÉRUBÉ INSTAURE LE CONCEPT DES ISOLOIRS

Quand on va dans une agence de voyages pour préparer ses vacances, on est souvent mal à l'aise de voir son voisin, son cousin, assis au bureau d'à-côté écoutant notre conversation.

On ne tient pas à ce que toute la ville sache les détails de son prochain voyage. La préparation d'un voyage inclut bien souvent des détails personnels qu'on doit confier à son conseiller en voyages.

Combien de gens de chez-nous se rendent à Montréal ou Québec pour trouver cette intimité.

Journaliste de voyages, CLAUDE BÉRUBÉ a rencontré bien des voyageurs qui se sont plaints de cette situation. Voilà pourquoi, il a décidé d'innover. Dans tout son réseau d'agence de voyages, il a décidé d'installer des isoloirs pour tous ses conseillers en voyages afin de permettre à tous ses clients de préparer leurs voyages privément.

Venez constater vous-mêmes.

UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES EN VOYAGES À TROIS-RIVIÈRES

Voyages Beau-mont
TROIS-RIVIÈRES
1515 Royale (819) 379-1212



De gauche à droite, Gaby Croteau, directeur-général, Gilles Canuel, Diane Baril, gérante, Ginette Bourbonnais, Hélen Wilson et Denise Ashworth



Chroniqueur de tourisme bien connu **Claude Bérubé** anime l'émission **"PASSEPORT"** tous les dimanches à CHEM-TV et CHLT-TV

TROIS-RIVIÈRES	SHAWINIGAN	GRAND'MÈRE	LA TUQUE	DRUMMONDVILLE	DRUMMONDVILLE
1515 Royale	467 Station	704 6e Avenue	360 St-François	Galeries Drummond	177 Lindsay
(819) 379-1212	(819) 536-4442	(819) 538-1786	(819) 523-3351	(819) 477-6233	(819) 477-3030

détenteurs d'un permis du Québec

ENFIN,

TAPISSERIE

Jeudi matin
dès 9h



20%

D'ESCOMPTE SUR TOUTES LES TAPISSERIES EN MAGASIN

SAUF LES SPECIAUX DEJA EXISTANTS
JUSQU'AU 22 NOVEMBRE

NÉCESSAIRE À TAPISSER

- Bassin (carton)
- Couteau de marque OLFA 180
- Lissoir

Valeur de $5.06

SPÉCIAL $3.99

PLAN MISE DE CÔTÉ
avec un léger acompte

master charge VISA

ACCEPTÉS

SUNWORTHY
Les revêtements muraux de pose facile

NOUVEAUX DÉCALQUES MURALES

pour murs
portes

à partir de 3.50

Quantité limitée sur certains modèles

30%

MAINTENANT AU 4330 BOUL. ROYAL SHAWINIGAN, TÉL.: 539-2277

MARTIN BERGERON inc

4330, boul. Royal	221 des Chenaux	Centre commercial	Centre d'achats	Galeries du Cap
Shawinigan	Cap-de-la-Madeleine	Les Rivières	Trois-Rivières Ouest	379-1026
539-2277	376-6152	374-2344	379-7533	379-1231

$150,000 de marchandise À ÉCOULER



Nous devons écouler **100%** de notre marchandise du magasin principal, situé à 952 Dufresne pour permettre de très importantes rénovations qui débuterons vers le 8 décembre. Tout doit être vendu sans faute, à vous d'en profiter. Des centaines d'aubaines extraordinaires.

50 MAGNIFIQUES ENSEMBLES DE SALON 2 MORCEAUX

Rég. $529.00

$399.95

MODÈLES DE PLANCHER

- Poêles
- Réfrigérateurs
- Laveuses-sécheuses
- CONGÉLATEURS

D'autres modèles à partir de **219.95** 2 MCX

LIVRAISON GRATUITE

•50 MOBILIERS DE CUISINE
TABLES OU CHAISES VENDUES SEPARÉMENT

• 100 MOBILIERS DE SALON

200 MATELAS ET SOMMIERS-CAISSES
Différentes grandeurs
39" - 48" - 54"
Tissus discontinués
Vendus à très bas prix

• MEUBLES NON-PEINTS
•50 MORCEAUX (différents styles)

•50 MOBILIERS DE CHAMBRE
• LOT DE TABLES DE NUIT

536-5268
1055-B 5e AVE.
SHAWINIGAN—SUD
Face à l'église
Ste-Jeanne d'Arc

ENTREPÔT DE MEUBLES ROBITAILLE

539-2944
952 DUFRESNE
SHAWINIGAN

TERME FACILES SI DÉSIRÉ

BOB
FUGERE
À GRAND-MÈRE



Les femmes nous font peur avec leur "moi"

Lors d'un grand banquet dernièrement, j'écoutais trois belles femmes parler de leur "moi", le moi intérieur, le moi extérieur, le fameux "moi" que l'on enseigne dans les cours de relations humaines. Messieurs, faites attention, les femmes ne jurent que par leur "moi" et un jour vous serez "cocu", cocu content. Les maris ne suivent plus, ils s'écrasent devant la télé, ils ne sortent plus avec leurs épouses et bien elles ont décidé de passer à l'attaque. C'est à se demander si les cours de relations humaines ne sont pas à la base de certains divorces.

Rions c'est l'heure

Quand Dieu distribua l'humour, la femme fut en retard comme d'habitude. Mais elle arriva juste à temps pour rire la dernière.

Vu sur l'étiquette de mon gilet "Fibres d'origine inconnue à 90% et autres fibres 10%. Ça t'en dit pas mal, hein!

Un embryon humain à l'âge d'une semaine est si petit qu'il en faudrait sept pour couvrir le point final de cette phrase.

Hélène Boulé avait douze ans lorsqu'elle se maria à Samuel de Champlain qui lui en avait 43. Elle peut bien avoir fondé une communauté religieuse à l'âge de 54 ans cette bonne veuve.

La maison des vins 1/4 de million

Un quart de million pour une maison des vins a Trois-Rivières c'est beau, c'est grand, c'est encore les riches qui vont s'y rendre et les petits ouvriers boiront le champagne des pauvres, "la bière". Il doit y avoir des choses plus urgentes à payer aux vieillards, malades et aux pauvres que de s'imposer une maison des vins à $250,000.00

Des souliers oubliés chez le cordonnier

Mon barbier retrouva un ticket de cordonnier dans le fond d'un tiroir de commode en faisant son grand nettoyage dernièrement. N'ayant rien à perdre, il se dirigea chez le cordonnier reconnu du centre Mauricie et remit le ticket au cordonnier. Depuis neuf ans que les souliers étaient sur les tablettes. Le cordonnier revient avec le ticket et déclara au barbier que ses souliers seront prêts dans deux jours. Deux cloches...

Ma tante Aurore ne change pas

Ma tante, c'est la tante que tout le monde possède dans sa famille. Ma tante Aurore est bien bonne, scrupuleuse un peu beaucoup, c'est elle qui prenait un stylo et qui barbouillait les annonces de brassières dans le catalogue Simpson. C'est elle qui ne regardait que le Canal 2 car ce poste-là c'était propre et pas cochon et c'est elle qui a perdu son mari parce qu'elle faisait l'amour contrôlé avec lui.

Le 20 novembre prochain

Le Cégep est ouvert à la population

Désireux de mieux de faire connaître, le Cégep de Shawinigan ouvrira ses portes à la population le jeudi 20 novembre prochain de 19h00 à 22h00.

Le grand public, et en particulier les étudiants de secondaire V et leurs parents, pourront alors visiter le Cégep et prendre contact avec les réalités du milieu collégial: les laboratoires, les aires et les activités socio-culturelles et sportives, les nombreux services offerts aux étudiants et à la population en général.

Les visiteurs auront l'occasion d'échanger avec les employés des divers départements et services qui les accueilleront et répondront aux questions qui leur seront adressées.

En somme, les étudiants, les parents et les citoyens intéressés à mieux connaître le Cégep de Shawinigan sont invités à visiter le collège le jeudi 20 novembre prochain en soirée.

PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique.

En forme... la seule vraie façon de vivre.

SANTÉ ET CHIROPRATIQUE

Par Suzanne Boisclair D.C.

LES SOINS CHIROPRATIQUES POUR ENFANTS

Souvent, quand un nouveau patient va chez un chiropraticien et voit un bébé ou un petit enfant, sa première réaction est de dire: "Je ne savais pas que vous traitiez les enfants!" Cependant, par une analyse plus étroite, nous constatons que la colonne vertébrale est soumise à la tension et à la traction dès la naissance. La naissance est sans doute le premier choc infligé à la colonne vertébrale et au système nerveux. Pensez à la pression exercée sur l'enfant au moment de l'accouchement et à la traction exercée sur la tête et le cou de l'enfant, même lors d'un accouchement normal et sans complications.

On nous a toujours dit de faire très attention en tenant un bébé. C'est parce que le cou de l'enfant est très faible. Les muscles ne sont pas assez développés pour maintenir la tête droite. Le poids même de la tête de l'enfant est déjà trop grand pour les muscles du cou.

À mesure que l'enfant se développe, il passe par les étapes habituelles, telles que marcher à quatre pattes, se tenir debout et marcher, courir et se lancer dans d'autres activités. Lors de ces différentes étapes de l'enfance, combien de fois avons-nous vu un enfant tomber? En fait, le seul apprentissage de la marche cause de nombreuses chutes. À cause de la souplesse de la jeunesse, un enfant est capable de "rebondir comme une balle". Mais la question demeure, "Est-ce qu'il y a eu des dégâts?"

Pour plus amples informations sur le sujet 537-1885
Clinique Chiropratique
Pierre Paquin, D.C.
Suzanne Boisclair, D.C.
2200, 5e Avenue
Shawinigan-Sud, 537-1885

NOUVEAU SERVICE

SERVICE DE LIVRAISON — **SERVICE DE LIVRAISON**

Vu la demande sans cesse croissante de notre clientèle et étant donné que nous désirons toujours offrir satisfaction à nos clients, nous avons mis sur pied un

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT

POUR LA PROMOTION DE NOTRE SERVICE DE LIVRAISON

Nous vous offrons pour chaque commande de livraison de $7.00 et plus **2 eggs rolls gratuit en surplus, pour $14.00 4 eggs rolls gratuit, etc.**



RESTAURANT MONA LOA

Chargex, Master Charge, American Express
2 SALLES DE RÉCEPTION
POUR RÉSERVATIONS 537-1090—537-1870

1705, GARNIER, SHAWINIGAN 537-1090

NOUVEAU SERVICE—NOUVEAU SERVICE—NOUVEAU SERVICE—NOUVEAU SERVICE—NOUVEAU SERVICE—

ANIMALERIE OCEANIK ENR...

1662, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Galeries Royales, Shawinigan

Tél.: 536-5727
539-9779

LE PLUS GRAND CHOIX EN MAURICIE

MAINTENANT

2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

SPÉCIAUX EN VIGUEUR À SHAWINIGAN-SUD

	PRIX RÉGULIER	PRIX SPÉCIAL
POISSON ROUGE	.39¢	.19¢
ÉPÉE VERTE	1.19	3/1.00
NÉON LARGE	2.99	.89
PLECOSTOMUS	2.99	1.99
POINTE BLANCHE	.99	.49
SERPAE	1.69	.79
PLAPIES ROUGES	1.49	.69
BIJOU	3.99	1.99
COEUR SAIGNANT	3.89	1.99
VIDANGEUR	1.99	.89

N.B.: LES SPÉCIAUX CHANGENT CHAQUE SEMAINE



SPÉCIAUX EN VIGUEUR AUX GALERIES ROYALES

		PRIX RÉGULIER	PRIX SPÉCIAUX
FESTIVUM		3.29	1.79
NÉONS		.49	6/1.00
COPPIE FANCY	Le couple	4.00	Le couple 1.50
ÉPÉE IMPÉRIAL		2.16	.99
SUN SET		1.79	.89
DANIOS GÉANT		1.79	.89
MOLLIE MARBRÉ		.99	.69
CICHLIDÉ AFRICAIN			Laissé à demi prix
POISSON ROUGE (6 à 7'' de longueur		4.49	1.99
ÉPÉE ROUGE		1.19	3/1.00

N.B.: LES SPÉCIAUX CHANGENT CHAQUE SEMAINE



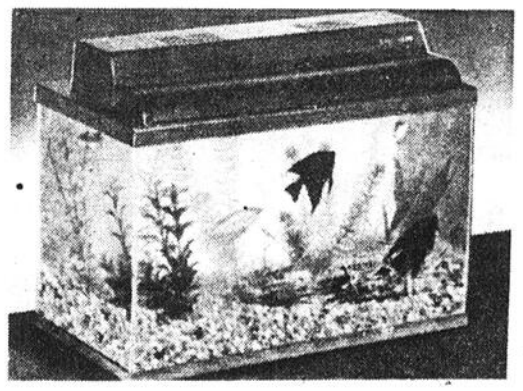
15% à 40%
D'ESCOMPTE SUR TOUTES LES CAGES D'OISEAUX

AQUARIUMS

TOUTE ÉQUIPÉE AVEC COUVERCLE

10 GALLONS $39.95

5 GALLONS $29.95



20%
DE RÉDUCTION SUR CAGE POUR HAMSTER

30%
DE RÉDUCTION SUR HAMSTER SOURIS COCHON D'INDE

40%
DE RÉDUCTION SUR BOA, LÉZARD TARENTULE

PLUS DE 150 ESPÈCES DE POISSONS EN MAGASIN

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

CHARGEX
VISA



LE COIN TOURISTIQUE

Avec

GILLES LAFRENIERE

Grand'Mère se raconte (Suite)

En 1950 (l'année suivante), chaque établissement commercial ou autres devait être détenteur de licence pour pouvoir opérer. Ces licences ou permis pouvaient s'obtenir à des prix variables fixés par le conseil de ville de Grand'Mère.

En voici le montant de quelques-unes: salle de billard $15, Galerie de tir ou sport $25, représentation temporaire $15, Magasin de la commission des liqueurs $200, taverne $120, magasin de bière $50 par année.

Du commercial, on retrouve les médecins, avocats, imprimeurs,photographes, orfèvres et bijoutiers, licenciés à $20 par année, tandis que les journalistes, modistes à chapeaux, les fleuristes, ébénistes, barbiers, cordonniers, etc., se doivent de payer un permis de $10.

L'entrepreneur de pompes funèbres est taxable de $25 et le peintre à $100 par année. Ces taxes sont 50% plus élevées si celui qui exerce sa profession ne demeure pas dans la ville du Rocher.

De même, les compagnies n'ayant pas leur siège social à Grand'Mère doivent payer une taxe d'affaires, mais elle ne doit cependant pas excéder $200 par année. En 1965, le taux d'intérêt sur des retards est haussé à 6% alors que la taxe foncière est de $0.85 par $100 d'évaluation.

En 1971, la taxe municipale $3.40 chaque $100 d'évaluation, la taxe d'eau est à $27 pour les domiciles, les commerces eux paient $0.22 du 1,000 gallons pour les premiers 500,000 gallons d'eau, puis $0.18 du 1,000 gallon additionnel (à suivre)

La météo du voyageur

Du 9 au 15 novembre: journées relativement douces, mais nuits très froides avec vent, neige pour plusieurs endroits, assez pour gêner la circulation, puis s'améliorant rapidement et plus chaud pour un été Saint-Martin très agréable.

Le monde municipal

Portant la parole à la séance du conseil de ville, le maire Jean-Marie Lafontaine a déclaré: "Je veux rassurer Shawinigan et Shawinigan-Sud que nous (Grand'Mère) ne mettrons pas de bâtons dans les roues" en ce qui a trait à ce que la ville voisine fasse un parc industriel régional seule...

Dans une résolution la ville demande au MIC et à l'OPDQ de lui verser une subvention de $1,525,000 dans le cadre d'une entente Québec-Canada pour l'implantation des infrastructures pour le futur parc industriel local. À l'analyse de la liste des différents comptes à payer, le conseiller Roger Thibodeau a relevé un compte de plus de $130,000 de l'étude d'avocats Goulet et Massicotte, s'interrogeant sur le pourquoi de ce compte, on lui a répondu que c'était les honoraires pour la récupération d'un compte dû à la ville au montant de $875,000.

Ce qui fait 15% sur le montant du compte perçu, le conseiller a donc invité la population à acquitter ses comptes, sans que la municipalité ait recours à un avocat pour se faire payer, ce qui ferait une économie pour la ville...

Potins... Potins...

Lors de la réception civique que le conseil de ville a donné en l'honneur du groupe "Fantastica" à laquelle j'ai assisté, j'ai remarqué l'absence des hôtesses de Grand'Mère de l'APTGM. Il me semble qu'il aurait été de mise qu'elles soient à la porte pour recevoir notre visite. Messieurs les organisateurs, nous les avons, sachons s'en servir...

Cariole blanche pour bébé
Jouets en bois résistants
Traîneau, set de cuisine, cheval berçant etc...

ÉBÉNISTERIE R. DESCÔTEAUX
Fabrication et réparation de tout genre
995, 5e Rue (coin 10e Avenue) Grand'Mère
538-3455

DU NOUVEAU AU BAR LA PRISON

DANSE
AVEC ORCHESTRE



LOUIS-GEORGES-LAHAIE
ET SES MUSICIENS

Les jeudis et vendredis de 9h00 à la fermeture

Nouveau

TOUS LES DIMANCHES
De 8h30 à la fermeture
SPECTACLES DE CHANSONNIERS
Avec le groupe "**CHALOUPE**"
René, Claude et François
BIENVENUE À TOUS...

BAR
La Prison
5582 BOUL. DES HÊTRES
SHAWINIGAN

COMBATTEZ L'HIVER AVEC "POWER-PLUS"

WESTERN TIRE
avalanche d'aubaines

Soyez prêts



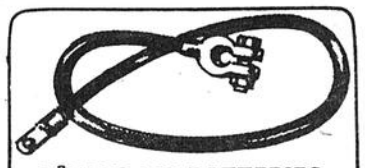
A PARTIR DE **41.99**
Groupe 22F
Garantie 30 mois; garantie remplacement gratuit 9 mois.

A PARTIR DE **58.99**
Groupe 22FC
42 mois de garantie; garantie de remplacement gratuit 12 mois.

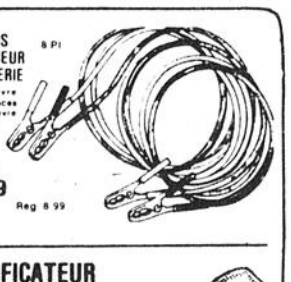
BATTERIES "OLYMPIC"
- Très faible contenu d'antimoine assure un service sans entretien et une durée plus longue.
- Élimine les gaz, la perte d'eau, la corrosion et les pertes de pouvoirs.
- Un investissement pour une conduite toute saison sans problème et des départs sûrs.
- Choix de 2 modèles - choisissez le pouvoir qui s'applique à vos besoins.

GARANTIE 30-MOIS				GARANTIE 42-MOIS			
GROUPE	VOLTS	AMPÉRAGE À 0°F.	BAS PRIX	GROUPE	VOLTS	AMPÉRAGE À 0°F	BAS PRIX
22F	12	315	**41.99**	22FC	12	390	**58.99**
24C	12	400	**52.99**	24C	12	490	**67.99**
24F	12	400	**52.99**	24F	12	490	**67.99**
27C	12	415	**58.99**	27C	12	550	**78.99**
27F	12	415	**58.99**	27F	12	550	**78.99**
74	12	400	**55.99**	74	12	490	**69.99**
72	12	315	**44.99**	72	12	430	**59.99**

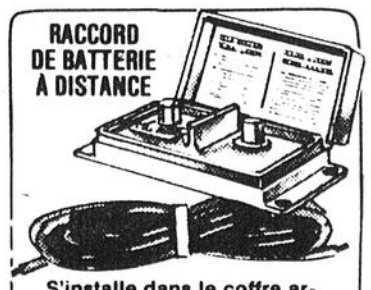
Tous les prix s'appliquent avec échange de batterie


CÂBLES DE BATTERIES
2.19 à 11.59

NETTOYEUR DE BORNES DE BATTERIES
VENTE **1.99**
Rég. 2.19


CABLES SURVOLTEUR DE BATTERIE 8 PI
Fil de cuivre calibre 10 Pinces enduite cuivre 200 amps Poignées vinyle
VENTE **6.99** Reg 8.99


VÉRIFICATEUR DE BATTERIE DELUXE
VENTE **5.99**
Rég. 6.49


RACCORD DE BATTERIE À DISTANCE
S'installe dans le coffre arrière - raccorde à la batterie des fils de tête sous le capot - permet aux automobiles d'être survoltées dans une position avant-à-arrière.
"JUMPAK" **26.99**

1582 ST-MARC, SHAWINIGAN, 537-6540

A sa 22e édition

Le Noël du pauvre, c'est parti

C'est à CKTM-TV 13 que s'est effectué, le mardi 28 octobre dernier le lancement officiel régional du Noël du Pauvre, édition 1980.

Pour la 22e année consécutive, CKTM-TV consacrera plus de 7 heures d'antenne à cette traditionnelle souscription populaire qui, cette année, se déroulera le vendredi soir, 5 décembre prochain, de 19h à la fermeture de la station, prévue vers 2h a.m.

Sans objectif précis, mais avec l'espoir de satisfaire le plus possible les nombreux besoins engendrés par une situation économique particulièrement difficile en 1980, le Noël du Pauvre conjugue les efforts de près de 1,000 bénévoles, alliés à la collaboration de plusieurs établissements et organismes, afin de procurer à de nombreux individus et familles défavorisés un peu de réconfort et d'espérance à l'occasion de Noël.

Rappelons que, le Noël du Pauvre a recueilli, grâce à la légendaire générosité de la population du Coeur du Québec, la fabuleuse somme de 111,859,00$, dont 108,859,00$ ont été immédiatement distribués à quelque 1,100 familles disséminées dans toute la région de la Mauricie/Centre du Québec, leur permettant ainsi de vivre plus intensément ce jour de Noël.

Cette année, l'organisation du Noël du Pauvre souhaite dépasser ces résultats, notamment en sollicitant les entreprises régionales, et en inaugurant une nouvelle méthode de perception d'une partie des dons par courrier.

UNE FORMULE RENOUVELÉE

Pour 1980, CKTM-TV 13 projette de présenter une émission particulièrement intéressante, en insistant encore davantage sur la fréquence et la qualité des différents spectacles qui seront diffusés le soir du 5 décembre.

Plusieurs vedettes et célébrités locales et nationales participeront à cette émission toute spéciale, animée à nouveau par le populaire tandem Gaston l'Heureux et Guy Boucher. De plus, certains changements significatifs seront apportés afin d'accentuer davantage l'impact réservé à cette émission.

Des centaines de bénévoles répartis dans toute la région s'occupent déjà d'accueillir les demandes, de les évaluer et préparer localement cette importante collecte de fonds.

Le soir du 5 décembre, de nombreux collaborateurs se chargeront de recueillir les dons, pour ensuite les redistribuer localement dans les localités mêmes où ils ont été souscrits.

Par ailleurs, précisons qu'en plus des nombreux bénévoles il faut souligner la participation de CKTM-TV 13, du Centre des Services Sociaux du Centre du Québec, du Ministère des Affaires Sociales, des prêtres et curés de paroisse, de la Fédération des Caisses Populaires et enfin, de plusieurs associations, organismes et clubs sociaux

LES ACTIVITÉS PARALLÈLES

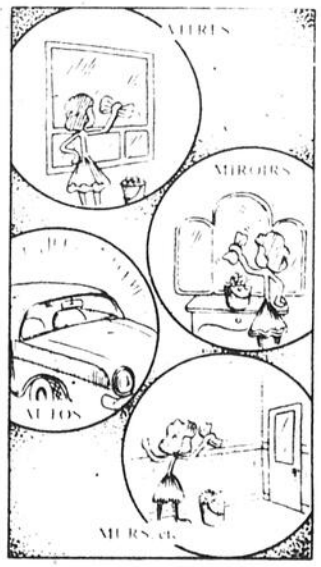
Certains groupements indépendants organisent à nouveau cette année diverses activités parallèles au profit du Noël du Pauvre et déjà, nous pouvons mentionner:

-Une vente de charité organisée annuellement par les Filles de Jésus.
-Un marathon de danse d'une durée de 30 heures consécutives
-Une collecte populaire effectuée à la Place Ste-Madeleine
-La répétition du roulathon de l'an dernier.

Précisons finalement que toute personne peut composer le numéro 374-6969 pour obtenir plus d'information concernant l'organisation du Noël du Pauvre ou encore, pour collaborer comme bénévole à cette oeuvre humanitaire.

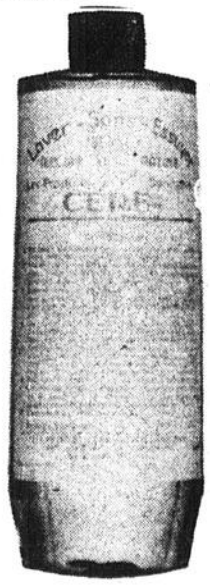
FINANCE...
Difficulté à obtenir un prêt?
Industriel et commercial
$25,000^{00} À 1 MILLION ET PLUS
CONSEILS, RÉSULTATS RAPIDES
Tél.: 1-418-(849-7134)

Laver - Sans - Essuyer
AVEC UNE RATINE
Les Produits Sanitaires,
CERF Enr.



Vous pouvez laver sans essuyer et sans laisser de résidus, de tâches, de bariolages - même au soleil

TOUJOURS EN SAUVANT DU TEMPS!



TROIS-RIVIÈRES
Distribution dans votre dépanneur
4975 Emile Jean,
Local 2, Trois-Rivières
373-2051

PLACEMENT BONI
c'est faire sa chance mais... à sa façon

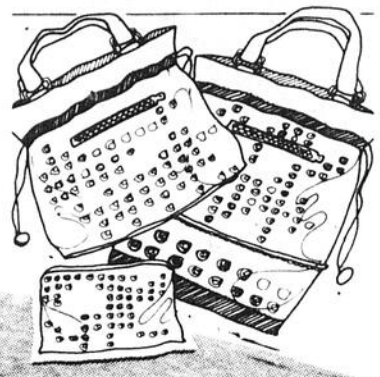
PLACEMENT BONI
Faites votre CHANCE...
NOIRCISSEZ LA CASE DE VOTRE CHOIX

$ / mois	DURÉE (années) 1	2	3	4	5
10	$	$	$	$	$
20	$	$	$	$	$
25	$	$	$	$	$
50	$	$	$	$	$
75	$	$	$	$	$
100	$	$	$	$	$

à votre FAÇON !
Détachez ce talon...

VENEZ LE CONSTATER VOUS-MÊME
la caisse populaire desjardins

LE SAC



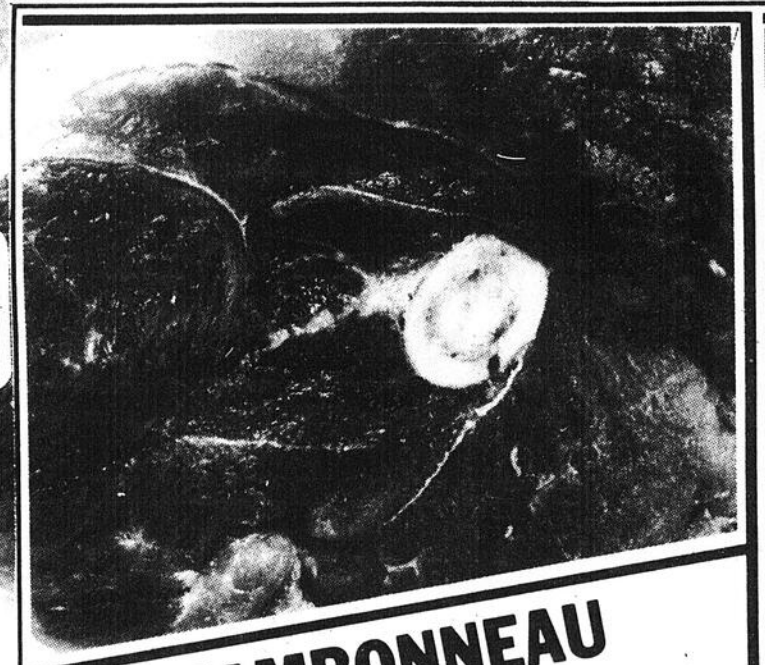
EN EXCLUSIVITÉ

dans nos supermarchés, vous pouvez vous procurer ce fourre-tout pratique et versatile.
Ne manquez pas cette offre unique.

Prix régulier 5,95$

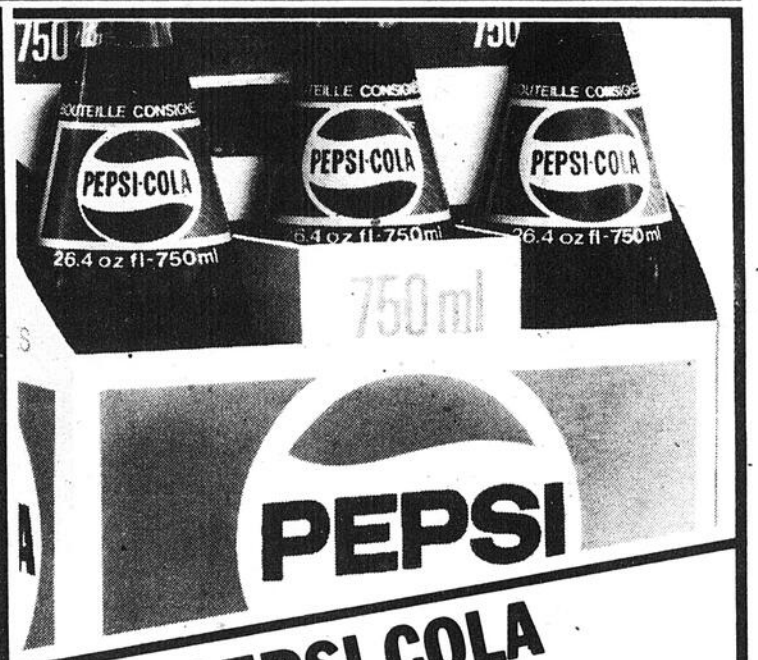
LE PRIX **2,98$**

LES SUPERMARCHÉS **PROVIGO**



JAMBONNEAU
DE PORC FRAIS

UN BOUT OU L'AUTRE la livre **1.08**



PEPSI COLA
RÉGULIER OU DIÈTE

BOUT. DE 750 ml **6 POUR 2.29** + DÉPÔT



ÉPAULE DE PORC
FRAIS PICNIC

la livre **.98**



SOC DE PORC
FRAIS AVEC OS

la livre **1.08**



MOUCHOIRS
KLEENEX

BTE DE 200 **.69**



MARGARINE
MOLLE LACTANTIA

CONT. DE 2 lb **1.49**

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE

PAQ. DE 16 oz **1.48**

CRETONS
BILOPAGE

CONT. DE 283 g **1.68**

CAFÉ PROVIGO
INSTANTANÉ

BOCAL DE 6 oz **3.39**

CHAMPIGNONS
ENTIERS NARCISSUS

BTE DE 10 oz **.79**

HUÎTRES FRAÎCHES SANS ÉCAILLES CONT. DE 8 oz **2.48**	BOLOGNE PROVIGO RÉGULIER OU CIRÉ TRANCHÉ OU MORCEAU la livre **1.18**	JAMBON MIGNON HYGRADE la livre **2.68**	SAUCISSES ROYAL PUR PORC la livre **1.48**	MAÏS EN CRÈME ROYAL ROSE, DE FANTAISIE BTE DE 19 oz 2 POUR **.89**	FROMAGE PROVIGO 12 TRANCHES MINCES EMB. DE 250 g **.99**	GÂTEAUX STUART AU CHOIX BTE DE 8 **.89**	LAIT ÉVAPORÉ CRINO BTE DE 385 ml 2 POUR **.99**
PAIN DE POULET ROYAL la livre **1.58**	PÂTÉ AU POULET BILOPAGE BTE DE 300 g **1.58**	VIANDES CUITES HYGRADE, TRANCHÉES PAQ. DE 175 g **.98**	FILET DE MORUE SURGELÉE BTE DE 600 g **2.78**	MÉLANGE BRODIE XXX POUR CROÛTE DE TARTE BTE DE 18 oz **.69**	BISCUITS DAD'S À LA FARINE D'AVOINE SAC DE 450 g **1.19**	GARNITURE À DESSERT DREAM WHIP BTE DE 3 oz **.79**	SEL FIN SALIÈRE, SIFTO CONT. DE 1 kg 2 POUR **.89**

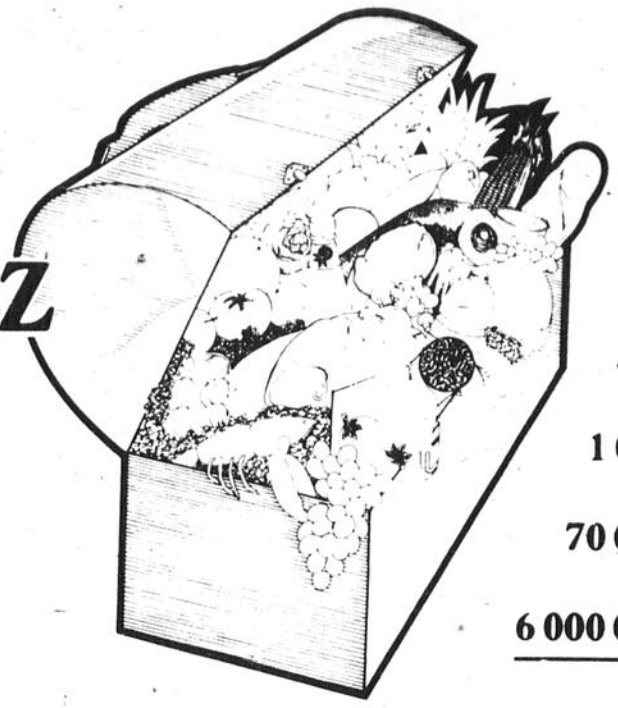
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 15 NOVEMBRE 1980.

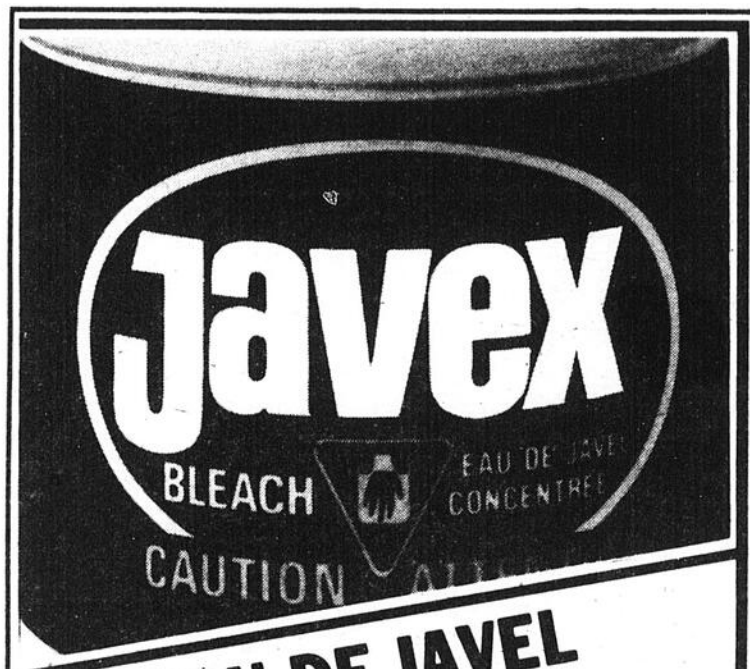
DU 14 OCTOBRE
AU 20 DÉCEMBRE 1980

DÉCOUVREZ PROVIGO

VOUS AVEZ TOUT
À Y GAGNER!



25 GRANDS PRIX DE 1 000$ EN ARGENT
150 PRIX DE 100$ EN BONS D'ACHAT
300 PRIX DE 50$ EN BONS D'ACHAT
500 PRIX DE 20$ EN BONS D'ACHAT
1 000 PRIX DE 10$ EN BONS D'ACHAT
70 000 PRIX INSTANTANÉS DE 1$ OU 2$
6 000 000 DE COUPONS-PRIME



EAU DE JAVEL
JAVEX CONCENTRÉE

CONT. DE 3,6 litres **.99**



POMMES VERTES
GRANNY SMITH DE FRANCE

GR. 125 CANADA DE FANTAISIE la livre **.59**

tnm

et provigo

Pour souligner la 30e saison du tnm
la plus importante compagnie théâtrale d'expression Française d'Amérique
Provigo vous invite
en exclusivité à vous abonner à Prix Réduit

Demandez votre Bon de Commande au comptoir de courtoisie de votre Supermarché Provigo
Épargnez
jusqu'à 50%





TARTE AUX POMMES
PROVIGO À LA FRANÇAISE

FORMAT DE 20 oz **1.29**



SHORTENING
CRISCO

EMB. DE 1 lb **.69**



ÉPINARDS FRAIS
PRODUIT DU CANADA

PAQ. DE 10 oz **.59**



BROCOLI FRAIS
PRODUIT DES E.-U. GR. 18

chacun **.89**

CAFÉ MÉLITTA
"PREMIUM" MOULU

BTE DE 1 lb **3.99**

GHERKINS SUCRÉS
AYLMER MÉDIUM

BOCAL DE 15 oz **.69**

TANGERINES
DE FLORIDE GR. 176

la douzaine **.79**

NAVETS "RUTABAGAS"
DU QUÉBEC CANADA NO 1

la livre **.10**

EAU DE JAVEL JAVEX CONCENTRÉE — CONT. DE 3,6 litres **.99**

BOISSONS BESSEY À SAVEURS DE FRUITS — CONT. DE 64 oz **.99**

BISCUITS VIAU "PETIT BEURRE" - "THÉ" — BTE DE 700 g **1.49**

OLIVES FARCIES CORONATION MANZANILLA — BOCAL DE 15 oz **1.69**

NOURRITURE POUR CHIENS GRAVY TRAIN — SAC DE 8 kg **7.99**

COUCHES JETABLES PAMPERS POUR NOUVEAU-NÉS — EMB. DE 30 **2.89**

CROÛTES À TARTES GARRISBOROUGH SURGELÉES — EMB. DE 3 x 9" **1.49**

FILET DE MORUE BOOTH SURGELÉ — BTE DE 16 oz **1.49**

SACS À ORDURES GLAD POUR L'EXTÉRIEUR — EMB. DE 20 **2.59**

SACS À ORDURES GLAD "KITCHEN CATCHERS" — EMB. DE 12 **.79**

SACS GLAD POUR GARDE-MANGER — EMB. DE 50 **.89**

LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND — EMB. DE 2 x 14 oz **2.99**

PAIN À L'AIL PIAZZA TOMASSO SURGELÉ — FORMAT DE 227 g **.99**

SHORTENING CRISCO — EMB. DE 1 lb **.69**

PAPIER HYGIÉNIQUE DELSEY CHOIX DE COULEURS — EMB. DE 4 roul. **1.49**

LAIT ÉVAPORÉ PROVIGO — BTE DE 385 ml **.57**

ADRESSES DES SUPERMARCHES
PROVIGO

2050, 6e Avenue, Grand-Mère
700, Ste-Cécile, Trois-Rivières
950, boul. des Récollets, Trois-Rivières
4445, boul. Royal, Trois-Rivières-ouest
681, 4e rue, Grand-Mère
3450, St-Judes, Trois-Rivières
70, St-Pierre, Cap-de-la-Madeleine
10, rue Georges, Pierreville
1305, boul. Bécancour, Gentilly

JOUES-TU?... UN AN APRÈS



"JOUES-TU?..." une invitation qu'on renouvelle et qu'on accepte! On ne visite pas une boutique de jouets comme un autre magasin, du moins pas moi! Il y faut toujours un grain de fantaisie. J'ai donc une recette magique pour une cure de rajeunissement: prenez un après-midi d'automne pluvieux où vous vous sentez l'esprit gris et le corps moche et allez anticiper Noël en retrouvant votre âme d'enfant. Il faut croire que c'est une bonne recette, car je n'étais pas la seule à avoir songé à la Boutique "Joues-tu?...": j'ai passé deux heures à essayer vainement d'échanger trois mots avec la charmante propriétaire, Lucie Bellemare. Pourtant, deux autres jeunes vendeuses affables, compétentes et patientes, répondaient elles aussi aux clientes assidues ou nouvelles. Que voulez-vous, quand on a besoin du conseil éclairé de la propriétaire pour choisir les jouets appropriés à une garderie, c'est un investissement qui en vaut la peine. De guerre lasse, j'ai donc décidé carrément et professionnellement, d'être indiscrète et je me suis bien amusée.

JEUX TRADITIONNELS ET MODERNES

J'ai d'abord causé une mignonne Julie qui venait de choisir la fille adoptive qu'elle demandera au Père Noël. Car les petites filles "catinent" encore, elle me l'a affirmé, malgré tout le discours sexiste des adultes. L'extraordinaire éventail comprend les poupées sexuées, les bébés qu'on pouponne et qu'on lange, qui pleurent et quoi encore. Julie a choisi la sienne avec un corps texturé souple comme la peau et je crois que le Père Noël l'a entendue. Plus loin, je suis allée déranger une très jeune grand'maman qui hésitait entre un véritable casse-tête chinois et un jeu élaboré de magicien pour son petit-fils. Ne l'oubliez pas: les jeux sont pour les âges 0 à 99 ans et il y a d'innombrables jeux de patience et de société pour adultes. Les hommes y combleront leur traditionnel goût de conquête dans des jeux comme Waterloo, Odissey, Diplomacy, s'ils ne gardent pas les échecs ou le backgammon. D'ailleurs le vendredi soir, de 7 à 9h, un animateur spécialiste vient leur expliquer et leur enseigner les jeux qui les tentent. Pour déjouer les esprits malins, des dés emboîtants constituent des menus cadeaux de bas de Noël pour tous les âges. Bébé et grand-papa ont leur casse-tête.

DE MERVEILLEUX OUTILS PÉDAGOGIQUES

C'est la grande spécialité de la maison: des jouets éducatifs, instructifs et même, y auriez-vous pensé, des jouets qui peuvent doucement corriger un petit travers. J'en cite un au hasard: si vous avez un petit qui n'arrive jamais à se décider, le jeu de Cocorico est pour lui: il lui faudra choisir l'oeuf et risquer de tout perdre pour gagner... Inutile de songer à tout détailler, il y en a trop. Sachez seulement que Lucie et son personnel connaissent bien tous ces jeux choisis avec soin pour apporter le maximum de joie et de développement à chaque âge dans la sécurité. Dans toutes les grandes marques, il y a des Collectionneurs, scientifiques, expérimentateurs, artistes, trouveront à s'exprimer en jouant par des marques comme Lego, Capsela, Jeujura, Fischer, Technik, Playmobil, etc., etc., etc.

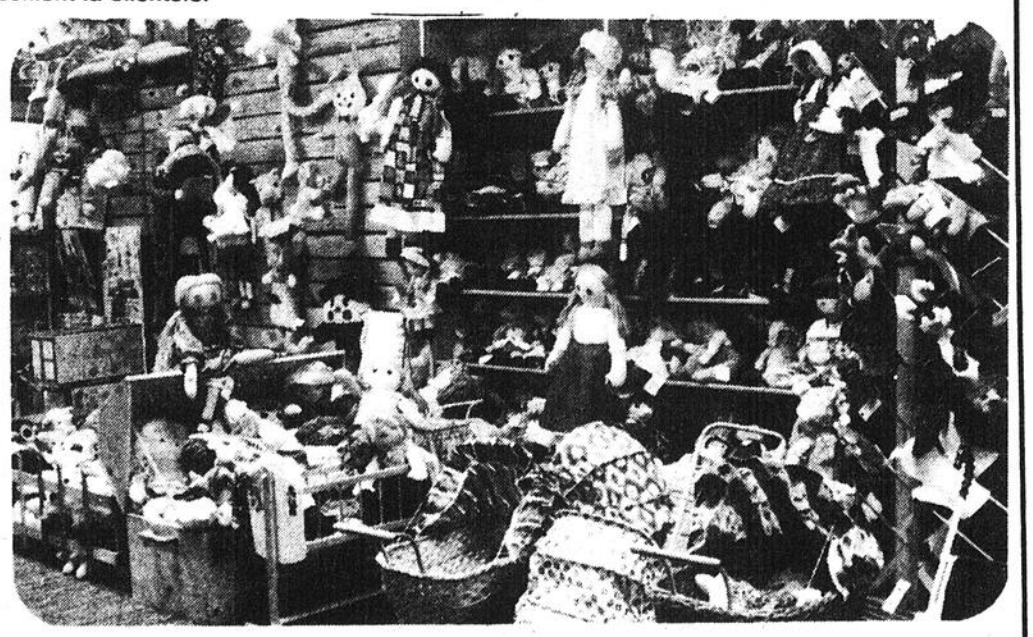
AU ROYAUME DU PÈRE NOËL

Les enfants sont rois et les adultes heureux. Je me suis arrêtée à un petit théâtre magnifique avec des personnages aimantés; à un grand théâtre à leur mesure où les petits peuvent se cacher derrière pour animer des marionnettes qui sont en un choix varié et étendu. Il y a les bonhommes articulés, les poupées de chiffon lavables et séchables à la machine, ce grand parc rempli comme un zoo d'une grande quantité d'animaux favoris de toutes formes, de toutes natures et de toutes dimensions. En passant de la balançoire au vide-poche, vous remarquerez peut-être ces nouveaux mobiles qui au lieu d'être faits de minuscules objets mouvants sont plutôt des pièces mouvantes d'un grand objet gracieux comme un oiseau ou un papillon. Les jeux d'observation sont intéressants, (Chronologie, Differix et le tout dernier dont j'oublie le nom), car les enfants sont de si grands observateurs. J'admire les jeux Intelliblocs, si bien nommés et je pense à l'imprimerie, au dessin, aux jeux adhésifs, aux nombreux jeux de hasard que les enfants peuvent jouer en groupe au lieu de se chamailler. Il y en a pour les patients et pour les impatients!



MMe Lucie Bellemare, la propriétaire de la Boutique "Joues-tu", secondée de ses aides, conseillent la clientèle.





Il ne fait aucun doute que le père Noël choisit ses jouets parmi la grande variété de la Boutique "Joues-tu".

"JOUES-TU?..." Oui, je joue et vous jouerez aussi j'en suis certaine et vous réaliserez en visitant la boutique de Lucie Bellemare l'importance évidente de bien choisir des jouets de qualité qui apprendront à l'enfant à associer d'abord les couleurs, puis les formes, puis les mots, puis à développer leur individualité, à exploiter leurs talents et même à corriger leurs petit travers. Détaillez tout cela et on vous dénichera et démontrera toute une gamme de cadeaux rêvés et réalisés. C'est au 1500 rue Notre-Dame à Trois-Rivières. "Joues-tu?..."

l'hebdo

Texte Raymonde Leclerc

Photos Gaétan Marchand

JOUES-TU? ...

Cest au 1500 Notre -Dames, Trois-Rivières 376-1500



Robustes bottes à enfiler pour homme, garçon et jeune

Modèle monopièce dans lequel vos pieds seront au chaud et au sec cet hiver! Extérieur coussiné, de ton marron antique.

Homme 7 à 12
• Prix courant K mart 21.94
Prix spécial K mart
19.00 Paire

Garçon 1 à 6
• Prix courant K mart 19.94
Prix spécial K mart
17.00 Paire

Jeune 8 à 13
• Prix courant K mart 17.86
Prix spécial K mart
15.00 Paire

Belles bottes imperméables pour enfants

• Prix courant K mart 12.94

Robuste modèle monopièce à enfiler. Doublées de peluche. Ton marron. 6 à 12.

Prix spécial K mart **10.00** Paire





Confortables bottes pour fillettes

Rabais $2.86

• Prix courant K mart 17.86

Beau modèle à glissière, imperméable et chaudement doublé. Ton marron. 11 à 3.

Prix spécial K mart **15.00** Paire



BOTTES DE MOTOLUGE

avec de chauds chaussons de feutre pour plus de protection

Tige en nylon bleu, pied monopièce en épais caoutchouc noir imperméable, glissière robuste et bride.

Rabais $3.44 à $3.84

Homme 7 à 12
• Prix courant K mart 18.84
Prix spécial K mart
15.00 Paire

Garçon 3 à 6
• Prix courant K mart 16.44
Prix spécial K mart
13.00 Paire

Jeune 11 à 2
• Prix courant K mart 15.44
Prix spécial K mart
12.00 Paire



Chaussons

Rabais 47¢ à 86¢
• Prix Régulier K mart 4.47 et 4.86

En feutre pour bottes de motoluge. Homme 7 à 12, garçon 1 à 6.

Prix spécial K mart **4.00** Paire

Rabais $2.92 Couvre-chaussures pour homme

Modèle fait en caoutchouc noir imperméable pour mieux protéger vos chaussures! Homme 8 à 12.

• Prix courant K mart 12.92
Prix spécial K mart
10.00 Paire



Belles bottes style western pour dames

Rabais $4.86

• Prix courant K mart 23.86

Modèle imperméable chaudement doublé de peluche et agrémenté d'un talon western. Ton marron antique. Pointures 7 à 10.

Prix spécial K mart **19.00** Paire

Cougar

PLAZA DE LA MAURICIE

La meilleure façon de prendre soin de votre corps? Utilisez votre tête!

PARTICIPACTION®
Le mouvement canadien du bien-être physique.

Cours de jour débutant
1 déc.

Cours du soir débutant
1 déc.

568, 4e Rue Shawinigan
536-4423

école de conduite
LAUZON
Pr. no. 80255 PE 230520



M. Réjean Grenier
Propriétaire

TENEZ TÊTE AU FROID!

Quand le temps est à la neige ou au froid, gardez chaque membre de la famille bien au chaud avec une attrayante tuque de La Villa du Poulet. D'un tricot acrylique rouge et blanc, elle est d'entretien facile.



De grandeur universelle, elle sera appréciée des amateurs de ski, patinage, motoneige, traîneau, marche ou autre. Profitez de votre passage à La Villa du Poulet pour vous en procurer une.

$1.99
SEULEMENT
Aucun achat de poulet n'est requis.

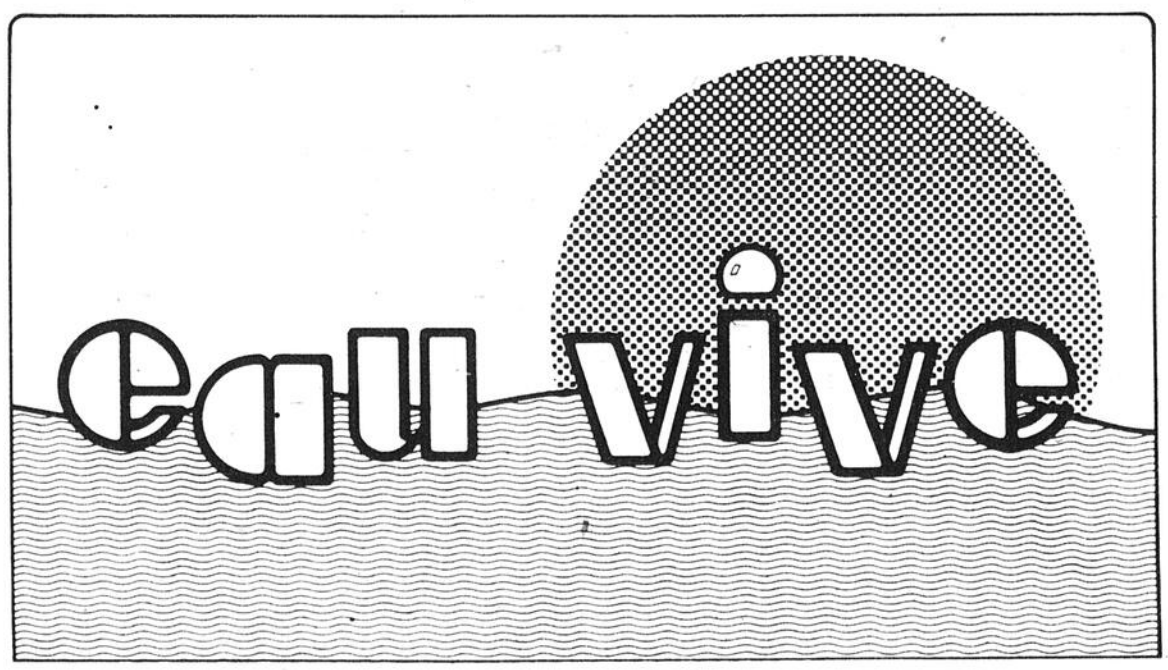
La quantité disponible étant limitée, hâtez-vous de visiter l'une des Villa du Poulet de votre voisinage.

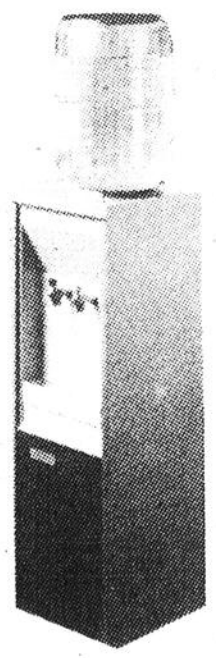
Poulet Frit Kentucky®
Les aides du Colonel le font "bon à s'en lêcher les doigts"®

La Villa du Poulet®

NOUVEAU DANS LA RÉGION - NOUVEAU DANS LA RÉGION - NOUVEAU DANS LA RÉGION - NOUVEAU

La seule eau traitée qui peut vous sastifaire.





SERVICE DE LIVRAISON D'EAU

- À DOMICILE
- BUREAU
- USINE

VENTE ET LOCATION
DE FONTAINE DE TOUS LES MODÈLES

Distribuée par: **REDISTOMATIQUES INC.**, 1200 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, Tél.: (819) 375-7757

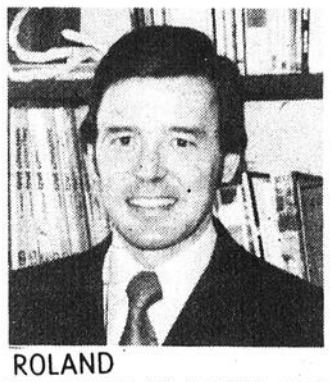
POUR L'EXTÉRIEUR DE LA REGION COMPOSEZ SANS FRAIS 1-800-567-7914

NOUVEAU DANS LA RÉGION - NOUVEAU DANS LA RÉGION - NOUVEAU DANS LA RÉGION - NOUVEAU DANS

Je m'aime moi-même

Il m'arrive souvent d'entendre cette affirmation à savoir qu'il faut commencer par s'aimer soi-même avant de pouvoir aimer les autres. Je suis certain qu'il y a beaucoup de vrai là-dedans, mais il y a toujours un petit quelque chose qui me chicotte. Comment arrive-t-on vraiment à s'aimer soi-même?

Nous pourrions penser que notre civilisation avec tous les



ROLAND
LECLERC
ptre — AU RYTHME DE LA VIE

spécialistes en ''psy'' auraient pu régler une fois pour toute cette question. Car, à n'en pas douter, il en pleut des sessions, des conférences et des livres qui ont pour objectif de nous apprendre à nous aimer. N'est-ce pas la science de l'heure! Il faut à tout prix faire tomber nos complexes, diminuer notre stress quotidien et, coûte que coûte, nous aimer! C'est le seul commandement.

Or, malgré tout cela, je ne suis pas capable d'affirmer que notre société est en train de fabriquer des personnes, hommes et femmes, jeunes et vieux, qui arrivent à franchement s'aimer davantage. Je suis surpris de constater combien de jeunes, pourtant éduqués dans une civilisation de facilité, d'abondance et de satisfaction d'un peu tous ses besoins, demeurent enfermés dans une sorte de méfiance à l'égard d'eux-mêmes et d'ambivalance face à l'affection qu'ils arrivent à se donner.

En pensant à tout cela, j'ai appris la lecture d'une lettre de Saint-Jean où il affirme: ''En ceci consiste Son amour; ce n'est pas nous qui avons aimé Dieu, mais c'est Lui qui nous a aimés, le premier''. J'oserais dire, voici le point de toute la question de l'amour de soi-même. Si jamais quelqu'un n'a entendu dire par un autre qu'il l'aimait, ce quelqu'un risque fort de ne jamais pouvoir s'aimer lui-même. Ou bien il tombe dans l'égoisme pur, ou bien il se cramponne à toutes sortes de petites réussites dans lesquelles il cherche à s'identifier, ou bien il croule dans le doute face à lui-même.

C'est depuis le berceau, à partir du moment où une maman ou un papa manifeste une affection tendre qu'un enfant commence à découvrir qu'il est possible ''d'être aimé et donc de s'aimer soi-même''. Au fond, s'aimer soi-même, cela commence toujours par un autre''.

Cours de lampe au

CENTRE CULTUREL

Papier de soie, papier de riz ou tissus

INSCRIPTION: 539-4285
539-5790

Alcoolique Anonyme

●Si vous désirez boire et le pouvez, c'est votre affaire.
●Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

Shawinigan Grand-Mère
537-6817
St-Tite
1-418-365-6070



GUY MORAND
Guy invite
toute sa clientèle
à venir le rencontrer

Studio Bianki
Galeries Royales
Avec ou sans
appointement
539-7117

TAUX MAJORÉ

11½% la première année

10½% chacune des 6 années suivantes

PÉRIODE DE VENTE PROLONGÉE JUSQU'AU 19 NOVEMBRE
Vous avez maintenant jusqu'au 19 novembre inclusivement pour acheter vos Obligations d'Épargne du Canada sans avoir à payer l'intérêt couru.

NOUVELLE ÉMISSION

- Tous ceux qui ont acheté ou qui achèteront les obligations de l'émission de cette année bénéficieront d'un rendement accru, même si les certificats d'obligations indiquent le taux original. Le rendement annuel moyen à l'échéance des obligations achetées jusqu'au 19 novembre 1980 inclusivement est maintenant porté à 10,68%.
- Grâce à cette augmentation du taux d'intérêt, une obligation à intérêt composé de $100 vaudra $203.59 à l'échéance dans 7 ans.
- Tous ceux qui auront acheté leurs Obligations d'Épargne du Canada selon les Modes d'épargne sur le salaire ou d'épargne mensuelle jusqu'au 19 novembre inclusivement continueront d'utiliser les tableaux de versements basés sur le taux original de 10½%, même s'ils bénéficieront du rendement accru.
- L'intérêt sur les obligations achetées au comptant après le 19 novembre sera calculé au nouveau taux de 11½% à partir du 1er novembre jusqu'à la fin du mois de l'achat. Après le 19 novembre, il ne sera plus possible de se procurer des Obligations d'Épargne du Canada par le Mode d'épargne mensuelle.
- En plus d'offrir un rendement accru, les nouvelles obligations sont toujours aussi sûres et faciles à encaisser. Toutes ces qualités font des Obligations d'Épargne du Canada un placement de premier ordre.

RENDEMENT ACCRU DES ÉMISSIONS ANTÉRIEURES

Le taux de rendement de toutes les émissions d'Obligations d'Épargne du Canada en cours a été augmenté à 11½% pour l'année commençant le 1er novembre 1980 et demeure à 10½% pour chacune des années suivantes jusqu'à leur échéance respective. Cette mesure s'appliquera de la façon suivante:

Émissions datées d'avant 1977

Les bonis payables en espèces à l'échéance des émissions de ces obligations seront augmentés en fonction de cette majoration du taux de rendement.

Les bonis, annoncés en novembre 1979, portaient le rendement annuel de ces obligations à 12% pour l'année commençant le 1er novembre 1979 et à 10½% pour chacune des années suivantes jusqu'à leur échéance respective. Ces bonis sont maintenant augmentés de façon à porter le rendement annuel de ces obligations de 10½% à 11½% pour l'année commençant le 1er novembre 1980. Le nouveau boni payable sur chacune des émissions est indiqué ci-dessous:

Émissions	Échéance 1er novembre	Bonis en espèces à l'échéance par $100
1968/69	1982	$14.72
1970/71	1981	$ 7.98
1972/73	1984	$20.82
1973/74	1985	$25.71
1974/75	1983	$ 6.85
1975/76	1984	$ 9.90
1976/77	1985	$13.95

Pour avoir droit à ces bonis, les détenteurs d'obligations doivent conserver leurs titres jusqu'à l'échéance. Ils peuvent cependant continuer d'encaisser chaque année leurs coupons ou leurs chèques d'intérêt sans que cela affecte leur droit au boni en espèces.

Émissions 1977/78, 1978/79, 1979/80

Les taux annuels de 11½% pour l'année commençant le 1er novembre 1980 et de 10½% pour chacune des années subséquentes s'appliqueront aux obligations à intérêt régulier et aux obligations à intérêt composé de ces émissions, même si les anciens taux sont imprimés sur les certificats. De plus, les obligations à intérêt composé accumuleront de l'intérêt sur l'intérêt au taux de 10,78% pour les émissions 1977/78 et 1979/80 et de 10,81% pour l'émission 1978/79. La nouvelle valeur de rachat à l'échéance de chaque $100 d'obligation à intérêt composé s'établit comme suit:

Émissions	Échéance 1er novembre	Valeur à l'échéance par $100
1977/78	1986	$238.88
1978/79	1985	$204.31
1979/80	1986	$206.49



les Obligations d'Épargne du Canada

Canada

Kmart Idées cadeaux

• Prix en vigueur jusqu'au samedi 15 novembre 1980 • Tant qu'il y en aura. • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



PIANO 'COOKIE MONSTER'

Ses yeux tournent quand vous pressez sur les touches. Avec feuillets de chansons.

Prix de vente K mart **8.99** ch

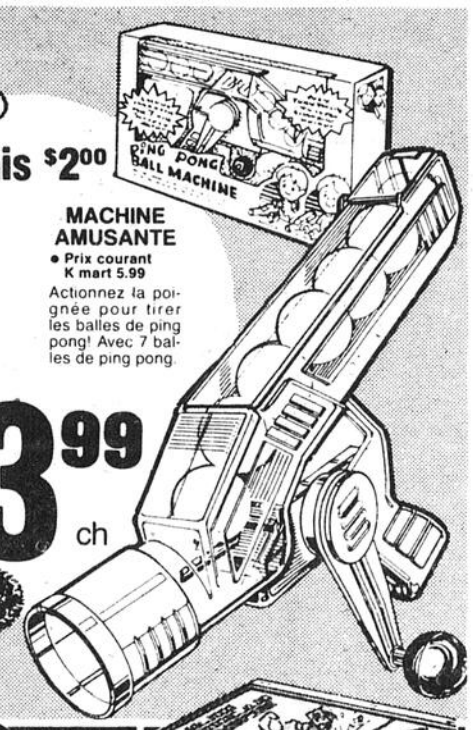
Tel que vu à la TV



Rabais $2.00

'MAMA ET SON BÉBÉ'
• Prix courant K mart 5.99
Choix de 6 adorables animaux et leur bébé en douce peluche. Environ 8" de haut

MACHINE AMUSANTE
• Prix courant K mart 5.99
Actionnez la poignée pour tirer les balles de ping pong! Avec 7 balles de ping pong.



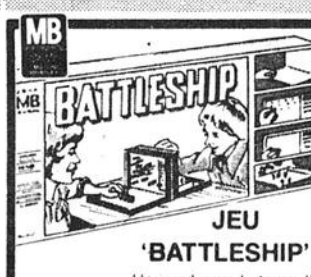
Au Choix **3.99** ch

VIVE LES PATINS À ROULETTES robustes pour hommes et dames!



Confortable modèle à la bottine en solide Naugalon* chassis 'Superstuff' en Zytel*, roulement à billes protégé, roues de 55 mm de diamètre environ. Offert en noir dans pointures homme 6 à 10 et en blanc dans pointures dame 5 à 9. Profitez de ce bas prix et roulez!

Prix de vente K mart **44.44** Paire



JEU 'BATTLESHIP'
Un jeu de combat naval!
Prix de vente K mart **6.66**



POUSSETTE DE POUPÉE
On dirait une vraie! Environ 21 x 11¼ x 12¾" en plastique rose ou ton crème.
Prix de vente K mart **5.84** Ch



CHOIX DE CAMION À REMORQUE OU JEU SPIDERMAN
Camion en métal moulé, remorque en plastique ou le jeu de la toile d'araignée tournoyante.
(c) Marvel Comics Group
Au Choix **4.99** Ch



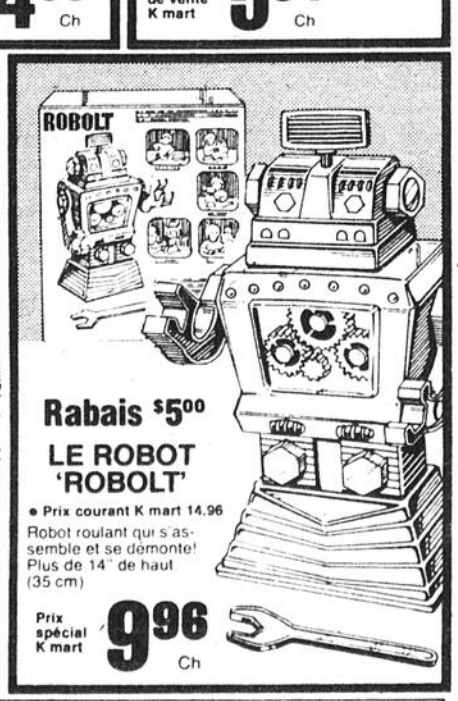
TROUSSE D'ARTISTE
Atelier complet avec matériel et projets!
Prix de vente K mart **14.94** Ch



CAMIONNETTE CHEVY 4/4
Robuste modèle en plastique avec barre de sécurité.
Prix de vente K mart **5.34** Ch



'BÉBÉ PLEURE IL TE VEUT'
La poupée qui pleure, par Mattel*. Avec son biberon et plus!
Prix de vente K mart **17.74** Ch



Rabais $5.00

LE ROBOT 'ROBOLT'
• Prix courant K mart 14.96
Robot roulant qui s'assemble et se démonte! Plus de 14" de haut (35 cm)
Prix spécial K mart **9.96** Ch

PLAZA DE LA MAURICIE

Noël



Rabais $5.00
CHEMISE CHIC POUR HOMME

● **Prix courant K mart 12.66**

Modèle habillé réalisé en 65% polyester et 35% coton sans repassage! Col pointu, poche poitrine, 7 boutons devant, bas à pan. Motif à rayures dans un choix de coloris. Encolure 14½ à 17.

Prix spécial K mart

7.66 Ch



LE 'SAC COMFO' 64 x 70"

La douillette qui se transforme en peignoir! Dessus en coton, bourre polyester et envers 85% acétate/15% nylon. Beaux coloris.

Prix de vente K mart

16.44 Ch



Rabais $23.00
CHAUDS PALETOTS

● **Prix spécial K mart 67.77**

Idéal avec le pantalon! Manteau à boutonnage simple, col châle, poches coupées, chaude doublure piquée Gris, marron, bleu ou beige. 7 à 15.

Prix de vente K mart

44.77 Ch



Rabais $2.67
CHEMISES DE NUIT!

● **Prix courant K mart 9.64**

Deux ravissants modèles si féminins! Confection de nylon en 5 tons pastels. P,M,G.

Prix spécial K mart

6.97 Ch

Rabais $1.35
GANTS POUR HOMMES



● **Prix courant K mart 3.57**

De style habillé, réalisé en vinyle doublé 50% coton/50% rayonne. Marron ou noir. P à TG.

Prix spécial K mart **2.22** Paire

Magasinez

Kmart

...pour un arbre bien garni!





VENTE EN SOLDES

SUR NOS VÊTEMENTS D'AUTOMNE POUR DAMES

✪ **BLOUSES** ✪ **PANTALONS**
✪ **JUPES** ✪ **CHANDAILS**

RABAIS DE 20% À 30%

SUR NOS PRIX COURANTS DÉJÀ BAS

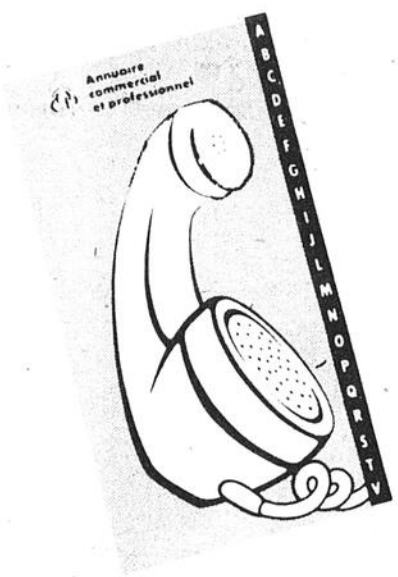
Profitez de la sélection tant qu'elle est là et économisez de 20% à 30% sur nos prix courants déjà bas! K mart éclaircie ses rayons pour la nouvelle saison et vous fait profiter de prix d'aubaine sur blouses, jupes, pantalons et chandails!

● Prix courant K mart 6.83 à 24.88

MAINTENANT $5 à $20 Ch

NOUS VOUS INVITONS A UTILISER L'

Annuaire commercial et professionnel



1. A CHAQUE LETTRE

Un index vous indique, à quelle page trouver les genres de services que vous désirez.

2. A CHAQUE LETTRE

Tous les noms de commerces sont inscrits par ordre alphabétique.

le BOTTIN ORANGE
c'est facile!.
c'est rapide!
c'est complet!

(MODELE DE PAGE INTERIEURE)

1

A

	Page		Page
Administrateur agree conseil	2	Architectes	3
Agences de Voyages	2	Armoires de cuisine	3
Aliments de sante	2	Arpenteurs	3
Ameublements bureau	2	Assurances - Courtiers	3
Animaux Entretien	3	Auto Pieces	3
Antiquites	3	Avocats	4
Appareils auditifs	3		

A — A

A B Ready Mix	378 6195	Appartement	
A B C Nettoyeur	375 4884	"Place du Centre	378 3332
A L Distribution Enr	376 3009	"Cinq Mars C	376 3372
A R Scrap & Metal Inc	377 1202	"Des Tourelles	379 9353
A S L Isolation Enr	374 2273	"La Residence Enr	375 4078
Acier Valmont Inc	379 4289	"Le Corbusier	379 8513
Aeroport Trois Rivieres	377 4382	Aqua Marine B B Inc	378 8553
Aeterna Vie	379 0141	Aquaramic Inc	375 4705
Agence de securite		Arbour Claude Inc	379 7211
"Aigle securite	379 2014	Ardy & Fils Refri	379 8110
"Lenet	376 7910	Ariel & Frere Enr	374 3573
"Phillips	374 8882	Arena de T Riv.-Ouest	375 1607
"Vigilance	379 5033	Arena du Cap	378 8039
Aide Juridique	379 3766	Argall Tom Petr	376 7979
Air Way Co	376 6630	Armoires de Cuisine Trois Rivieres Inc	376 1966
Ajusteurs & Evaluateurs			

La Mauricie Shawinigan-Grand'Mère
septembre 1980 à septembre 1982

APPEL À TOUTES LES VOITURES!

JOURS DES DAMES

Tous les mercredis du mois de

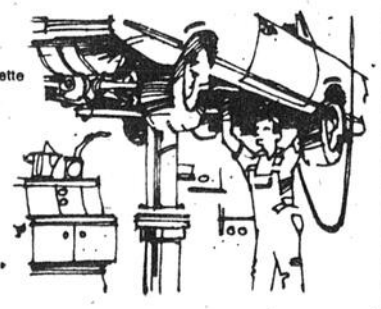
"NOVEMBRE"

Seulement

$13.95 ycompris **HUILE ET FILTRE**

- Huile Motorcraft (4 pintes/5 litres)
- Pose d'un filtre Motorcraft
- Inspection: Système d'échappement
  Amortisseurs
  Tringlage de direction
  Suspensions avant et arrière
  Radiateur et boyaux de chaufferette
  Câbles de batterie et raccords
  Toutes les courroies
  Tous les niveaux des liquides
  Filtre de l'épurateur d'air
  Lames d'essuie-glaces
- Lubrification: Loquet de capot et charnières
  Charnières de portes
  Charnières du coffre
- Vérification: Température du liquide de refroidissement
  Gravité spécifique de la batterie *
  Tous les feux et phares

Voitures et camions légers.



ADRESSEZ-VOUS À NOS ATELIERS DE MÉCANIQUE, ILS VOUS GARDERONT SUR LA ROUTE

MISE AU POINT DES MOTEURS

4 cyl.	$39.95
6 cyl.	$49.95
8 cyl.	$59.95

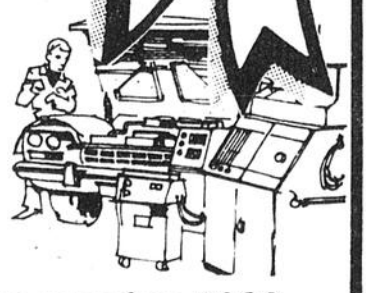
Garantie pendant 12 mois! ou 20,000 km.

- Remplacement des bougies (par des bougies neuves Motorcraft), des contacts d'allumage, du condensateur, du rotor (par des pièces neuves Motorcraft)
- Réglage de l'avance, du carburateur et des courroies
- Vérification du chapeau de distributeur, des boyaux du système de refroidissement, des câbles de bougies, de la bobine, de la soupape VPC, des filtres à air et à essence

Comprend les camions légers et les voitures étrangères.

Pièces et main-d'œuvre comprises.

Avant de commencer les travaux, on informera le client de tous frais de pièces ou d'entretien supplémentaires s'il y a lieu.



Prend fin le 30 novembre 1980

Nous acceptons les cartes
pour vous faciliter les choses



UNIVERS FORD
SHAWINIGAN-SUD
2065, 5e Avenue
Shawinigan-Sud, tél.: (819) 536-2661

GARANTIE: 90 JOURS OU 4000 MILLES

Semaine d'appréciation à la jeunesse de Grand'Mère

40 jeunes sont honorés

Du 10 au 17 novembre, le Club Optimiste de Grand'Mère souligne la semaine d'appréciation de la jeunesse en rendant hommage à 40 jeunes qui ont manifesté un effort soutenu sans pour autant avoir reçu une appréciation tangible.

Claire Voyer

Le programme de cette semaine, sous la responsabilité de M. Yves Maltais, secondé par MM. Onil Doucet et Réjean Gélinas, met en valeur les qualités de persévérance, esprit d'équipe, initiative, débrouillardise, motivation, détermination, dynamisme et même courage dont ont fait preuve de ces 40 jeunes de Grand'Mère qui se sont distingués pour le mieux être de la communauté à travers leur exemple, leur personnalité, leur discipline et leur dynamisme.

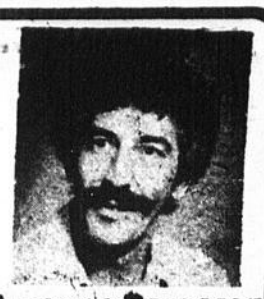
Un méritas de distinction fut décerné au nom de toute la jeunesse de Grand'Mère, lundi, lors d'un souper canadien à l'Assembly Hall, devant tous les membres et éducateurs, à Jean-François Richard, Pierre Gravelin, Éric Caron et Luc Trépanier des Louveteaux, Johanne Asselin et Donald Lebel qui se sont distingués en tennis, Marie Hamel, adepte du soccer, Yvan Plante et Julie Champagne en natation, Denis Bourassa qui s'est illustré en hockey sur gazon, Yanick Maltais et Lise Beaudoin en patinage artistique, Sylvain Boisvert et Nathalie Lefrançois en badminton, Mandy Ouellet, Catherine Langlois, Julie Prud'homme et Julie Descoteaux avec les Jeannettes, Marie-Claude Rivard et Yves Bacon en ballon-panier, Jean Hamel et Chantal Sanscartier par le hand-ball, Guylaine Richer et Jalyn Vaugeois dans le ballon-volant, France Leboeuf et Léodore Thibault de l'E.S.L.G.

Dominique Déziel, Philippe Volpé et Meagan Pickering de l'école St-Jean Bosco, Patrick-Claude Dionne, Daniel Robichaud et France Perron de l'école Laflèche, Sylvie Desaulniers et Annie Simard avec les Guides, François Jacques avec les Éclaireurs, Lise Trahan et Hugues Bélanger par le ski alpin, Stéphane Georgeff dans le baseball, Marc Gélinas au hockey et Gilles Brouillette avec les Pionniers.

Demain, jeudi, toute la population de Grand'Mère est invitée à accompagner les jeunes à une grande soirée à la . Patinathèque de Shawinigan à compter de 19h00.

Depuis 1954, la semaine d'appréciation de la jeunesse n'a cessé de prendre de l'ampleur et le Club Optimiste de Grand'Mère veut concrétiser son but qu'est l'aide à la jeunesse en reconnaissant la valeur et l'implication de ses jeunes citoyens dans leur milieu respectif.



POUR UN TEMPS LIMITÉ
Super spécial $65.00

Jacques Bergeron
PATIN MOULÉ SUPER-PRO LAME TUUK ACIER INOXYDABLE POUR HOMMES
SPORT L'ÉQUIPE INC.
SPORT L'ÉQUIPE INC.
2123, Des Ormeaux / Shawinigan-Nord
Québec / G9N 6C5 / Tél. (819) 539-5270

Création de 15 emplois

Une nouvelle usine à St-Boniface

C'est le mardi 4 novembre 1980 que CODICEM annonçait l'ouverture d'une toute nouvelle compagnie dans la région du grand Shawinigan par la bouche de son président M. Jean Drouin.

Daniel Poulin

Celui-ci en profitait en même temps pour souhaiter à M. Serge Cadorette tout le succès possible avec sa nouvelle entreprise.

L'ex-International, c'est le nom de la nouvelle compagnie, a nécessité des investissements de l'ordre de $135,000 de la part des actionnaires de cette compagnie, qui se spécialisera dans la fabrication de tables de ping-pong, tables de mississipi, de billard ou autres articles de loisir du même genre.

Dans une allocution prononcée lors de la conférence de presse, M. Cadorette a chaleureusement remercié les dirigeants de Codicem, du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec et ainsi que le Ministère de l'Expansion Économique Régionale (MEER) pour l'aide monétaire de $58,200 qui aidera grandement à la compagnie à développer cette nouvelle industrie qui prévoit ouvrir ses marchés tant au Québec que dans le reste du Canada et des États-Unis. M. Cadorette prévoit aussi que la production mensuelle de sa compagnie pourrait atteindre l'ordre de 300 tables de jeu. Il faut surtout noter que 15 emplois seront créés par l'ouverture de cette compagnie.

TIRAGE DU 9 NOVEMBRE
NO. 13134
Pour $60.00 ou 12 billets
CO-OP TAXIS
536-2525
539-9984
Réclamé avant le dimanche soir
Poste au IGA, Shawinigan-Sud

chacun à sa façon...

COMMENT LE FEREZ-VOUS?
PARLONS D'ÉPARGNE
la caisse populaire desjardins

ÉPICERIE

Papiers-mouchoirs White Swan
blancs, roses ou jaunes
bte 200's ■ .69

Pâtes alimentaires Catelli
spaghetti long, macaroni long et spaghettini
bte 2 kg 2.49

Farine tout-usage Robin Hood
sac 5 kg 3.69

Détersif en poudre Punch
bte 6 L 3.19

coop

Votre guide d'achats pour le poisson :

qu'il soit frais ou congelé, une livre donnera environ :
— poisson entier : 1 — 1½ portions
— poisson en tronçon (gros morceaux) : 2 — 3 portions
— poisson en darnes : 2 — 3 portions
— poisson en filets : 3 portions
— poisson congelé en bloc : 3 — 4 portions

(1)(2)
● ○ fruits et légumes
■ □ pain et céréales
▲ △ viande et substituts
⬢ ⬡ lait et produits laitiers

(1) une **grande** valeur nutritive
(2) une **certaine** valeur nutritive



Soupe poulet & nouilles Lipton
bte 2 env ■ .59

Shampooing pour bébés Johnson
bout 450 mL 2.39

Nettoyeur tout-usage Lestoil
bout 40 oz 2.09

Papier de toilette Delsey
blanc
pqt 4 rlx 1.39

Fruits confits Dalton
fruits mélangés, zestes mélangés cel 8 oz .99

Jus d'ananas Dôle
non sucré
bte 48 oz ● .89

Café instantané aux céréales Mellow Roast
bocal 8 oz 4.89

Nourriture pour bébés jr. Gerber saveurs assorties ▲●
bocal 7.5 oz .43

Céréales Croque Nature
saveurs assorties
bte 850 et 900 g ■ 2.19

Confiture de fraises Kraft
bocal 24 oz 2.19

Biscuits Goglu Lido
bte 800 g 1.47

Tires Ste-Catherine David
sac 450 g 1.37

Pouding instantané Jello
saveurs assorties
bte 3.4 et 4 oz .43

Biscuits Montmagny
Thé de luxe, Village
cello 450 g .99

Sauce aux tomates Catelli
bte 28 oz ● 1.09

Sauce aux pommes Scotian Gold
bte 19 oz ● .52

Sauce chinoise soya V.H.
bout 250 mL .69

Raisins sultana Jaffa
bte 750 g ● 2.29

Croutes à tartes Gaines Borough
cello de 3 x 15 oz 1.29

Margarine dure Fleischmann
pqt 2 lb 2.29

Margarine molle « Maxi Bowl » Kraft
cont 907 g 1.79

Pâté surgelé Swanson
poulet ou dinde △
bte 8 oz .63

Dattes Jaffa
cello 454 g ● 1.39

Enduit végétal Pam
cont 9 oz 1.79

Chair de crabe Luxury
bte 5 oz ▲ 2.49

Litière pour chats Saular
sac 4 kg 1.39

Nourriture pour chats Dr. Ballard
saveurs assorties bte 25 oz .49

Détersif liquide Palmolive
bout 1.5 L 2.89

Eau de javel Mix-O
cont 3.6 L 1.09

Nettoyeur pour la toilette Dainty Bowl
régulier ou pin cont 12 oz .89

Patates frites Mc Cain
régulières ou dentelées
sac 2 lb ○ .85

produits coop

Jus de tomates de fantaisie Coop
bte 19 oz ● .32

Ketchup rouge Coop
bout 32 oz 1.19

Marinades sucrées Coop
bocal 24 oz .95

Sacs à ordures intérieurs Coop (20 x 22)
cel 12's .43

Olives farcies Coop
bocal 12 oz 1.15

Pêches de choix Coop demie ou tranchées
bte 28 oz ● .95

Gâteau aux fruits Coop
cello 1 lb 1.49 cello 2 lb 2.69 cello 3 lb ○ 4.19

santé-beauté

Serviettes sanitaires Maxi Stayfree
bte 30's 2.79

Sirop pour le rhume Vick's
bout 5 oz 1.59

Dentifrice Colgate
ordinaire ou thé des bois
tube 100 mL 1.15

Aspirine Bayer
bout 200's 2.19

Serviettes humides Wet-Ones
bte 40's 1.55

En vigueur du 12 au 15 novembre 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOP, C'est Où On Pense !

CIRCULAIRE DU SAINT-MAURICE — 12 NOVEMBRE 1980

:cooprix:::

Essayez ce menu :

DÎNER

Crème de céleri
*Morue à l'espagnole
Tranches d'aubergine grillées
Pain baguette
Carrés aux dattes
Café — thé — lait

DÉJEUNER

Sections de tangelo
Céréales croque-nature — lait
Pain de blé entier grillé
— beurre d'arachide
Café — thé — lait

SOUPER

Bourgots à l'ail
Côtelettes de porc
— sauce aux pommes
Pois verts
Purée de pomme de terre
Pêches Melba
Thé — café — lait

* *Recette de « morue à l'espagnole » disponible dans toutes les coopératives participantes.*

FESTIVAL DU POISSON



FRUITS & LÉGUMES

CES ITEMS SONT DISPONIBLES DANS LES COOPÉRATIVES AYANT UN SERVICE DE BOUCHERIE.



Céleris ●
Produit de Californie
gr: 24 Canada no 1
chacun .69

Tangelos ●
Produit de Floride
gr: 125
emballage 12 .99

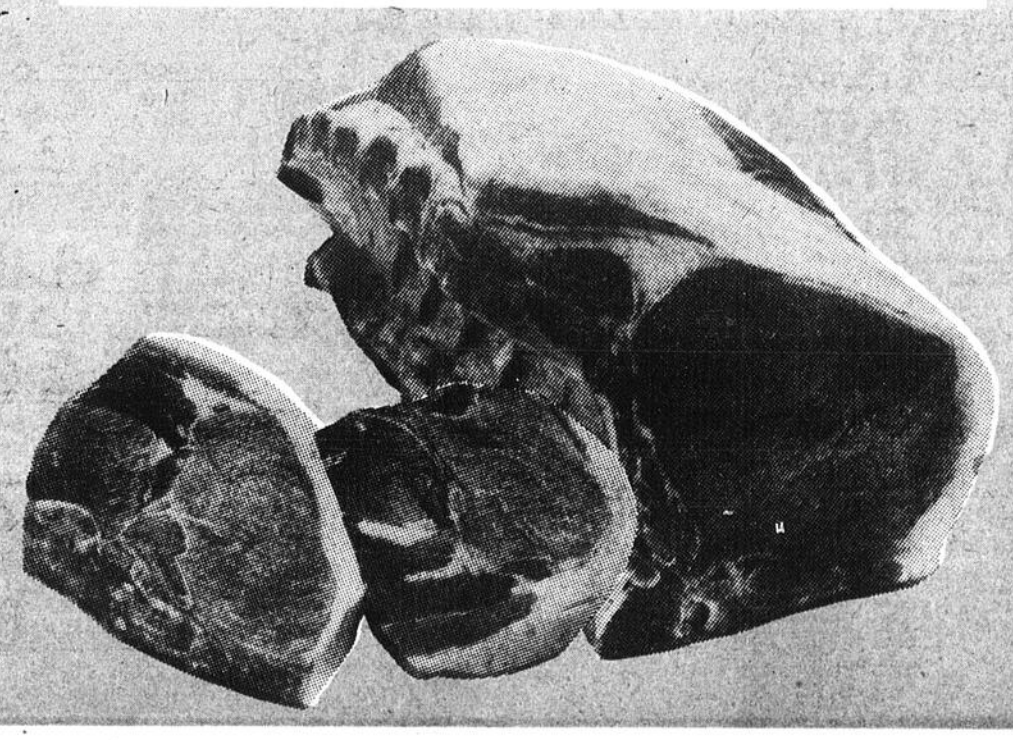
Citrons « Sunkist » ●
Produit Californie
gr: 95
chacun .23

Aubergines ●
Produit des États-Unis
chacune .79

VIANDES

Rôti de longe de porc ▲
bout de côtes
lb 1.19

Côtelette de porc avec os ▲
milieu de longe
lb 1.79



Rôti de longe de porc ▲
bout du filet
lb 1.28

Soc de porc roulé fumé Taillefer △
lb 1.93

Pain de simili poulet Taillefer △
tranché sur demande
lb 1.19

Boeuf fumé tranché Coorsh △
paquet de 4 x 50 g
ch 2.49

Salade de choux Coorsh ●
cont 1 kg 1.79

Tête fromagée Bilopage △
cont 283 g 1.37

Pâté au saumon Bilopage △
surgelé
bte 500 g 2.19

Morue de 2 à 5 lb. ▲
surgelé
lb .73

Friture de goberge Blue Water △
congelé
8 morceaux bte 227 g .99

Morue au gratin Blue Water △
congelé
bte 212 g 1.73

En vigueur du 12 au 15 novembre 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOP SHAWINIGAN-SUD

1435 5e Avenue, Shawinigan-Sud

Radio Shack® TRS-80

"Le géant des micro-ordinateurs™"



VENTE "J'ai hâte à Noël!"

rabais $100

Réclame de système TRS-80 "de base" ... le micro-ordinateur Niveau I de 4K

prix de solde!

699.00 *Prix courant du système 799.00*

Étonnamment progressif!

Découvrez dès aujourd'hui le monde passionnant des micro-ordinateurs grâce au populaire système de "débutant" de niveau I, 4K, de Radio Shack! Le TRS-80 est maintenant offert à un prix plus abordable que jamais! Avec le TRS-80, organisez le budget de la famille, conservez les bonnes recettes, cataloguez vos objets précieux, "éduquez" les enfants ou ... amusez-vous en famille! Manuel original facilitant l'apprentissage. Grand choix de logiciels éducatifs, financiers et de jeux. Ajoutez de la puissance et des périphériques en fonction de vos besoins ... le TRS-80 "suit" l'expansion de la famille!

logiciel...



Des jeux pour chacun dans la famille!

Centre de distraction domestique

SOUCOUPES VOLANTES — explorez l'espace mystérieux! Niveau I ou II. 26-1905 ..... **12.95**

QUICK WATSON — mettez votre esprit de déduction au service de Scotland Yard! Niveau I ou II. 26-1802 . **6.95**

MICROCINEMA — gamme de cinq octaves, y compris dièses et bémols. Niveau I ou II. 26-1902 ..... **12.95**

MICROCINEMA — produisez des grands films et créez des personnages. Niveau I ou II. 26-1903 ..... **12.95**

JEUX PROGRAMMES, NIVEAU I — jeux assortis. 26-1805 ..... **24.95**

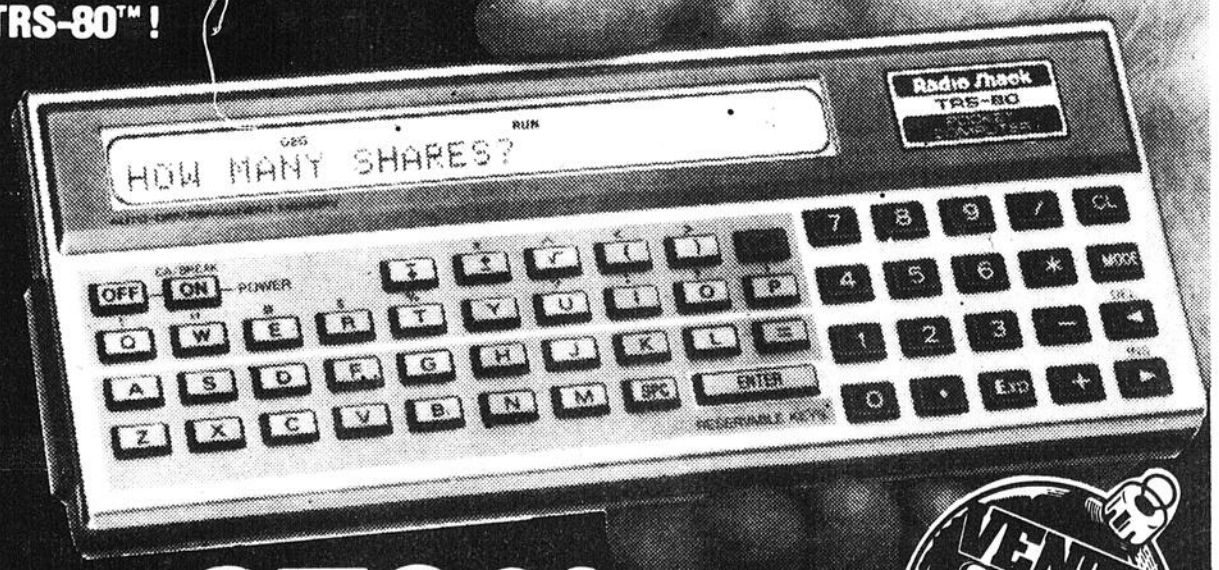
MATH I — programme éducatif. Niveau I. 26-1701 ..... **24.95**

ALGÈBRE I — programme éducatif. Niveau I. 26-1702 ..... **24.95**

un grand pas en avant!

Nouveau au Canada... l'ordinateur de poche TRS-80™!

Les progrès de la technologie vous mettent dans le creux de la main un ordinateur qui n'aurait autrefois pas pu tenir dans une pièce! Affichage LCD à 24 chiffres à ligne simple avec défilement à gauche; peut recevoir jusqu'à 80 caractères. Pour homme d'affaires, conseiller financier, agent immobilier, courtier, ingénieur, étudiant... à un prix très abordable. Sert aussi de calculatrice scientifique ultra-puissante. Tassement automatique des instructions avec mémoire 1.9K à accès direct pour utilisation maximale de cette merveille de poche! Conserve programmes et données quand on coupe l'alimentation. BASIC résident amélioré permettant de rédiger des programmes ou d'utiliser le logiciel préparé sur cassette (interface et magnétocassette facultatifs). Avec étui et pile longue durée. 26-3501 ..... **279.00**





Préparez et stockez vos programmes pour votre ordinateur de poche

INTERFACE DE CASSETTE — rédigez vos programmes d'ordinateur de poche sur cassette. Pile "AA" requise*. 26-3503 ..... **49.00**

Magnétocassette **MINISETTE™-9** ultra-mince. Se loge dans une mallette! 4 piles "AA" requises*. 14-812 ..... **99.95**

*Les piles ne sont pas fournies

Ordinateur de poche seulement **279.00**

VENTE "J'ai hâte à Noël!"

Radio Shack®

DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

Les prix de solde en vigueur jusqu'au 29 nov. 1980

Politique Radio Shack au sujet des annonces

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack, centres d'ordinateurs et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques.

Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit

VISA master charge

Consultez votre annuaire téléphonique pour le magasin Radio Shack près de chez vous

GRENIER EXPRESS C'EST AUSSI

SYNONYME D'ENTREPOSAGE

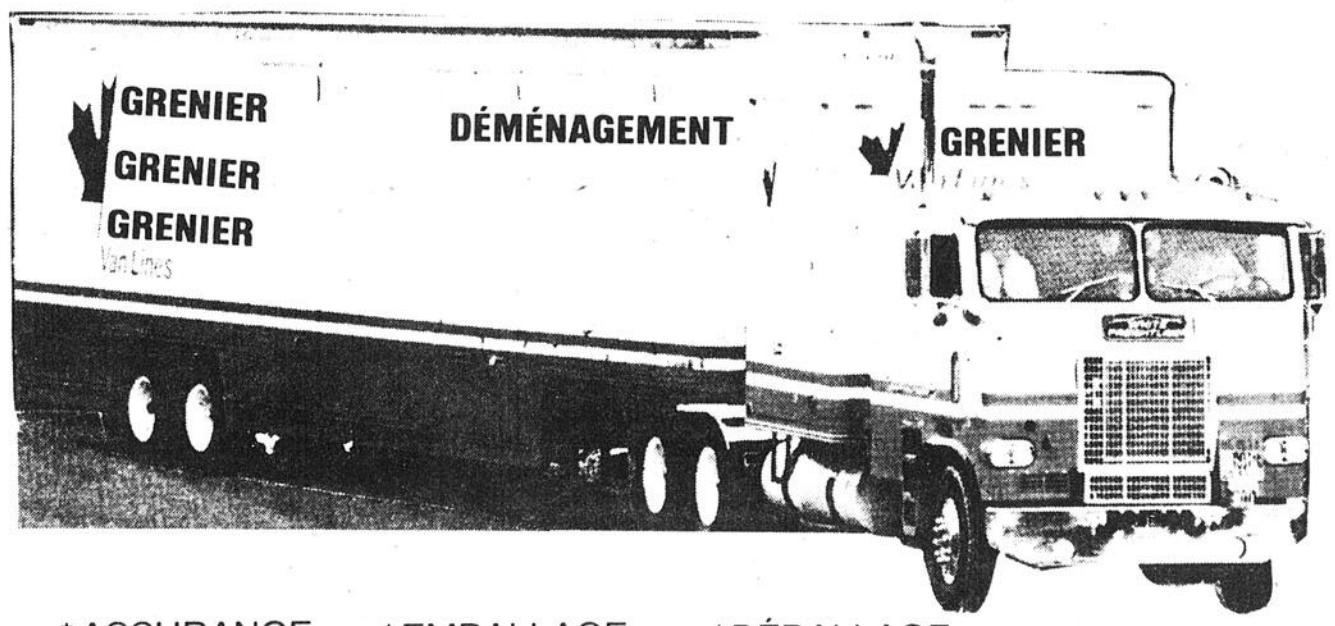
Pour offrir
un meilleur service
à sa clientèle

GRENIER EXPRESS

vient de faire
l'acquisition d'un
nouvel entrepôt



9,000 PIEDS CARRÉS DE PLANCHER



entreposage de
meubles pour une courte
ou longue période
entrepôt chauffé et
bien isolé et température
constante

*ASSURANCE *EMBALLAGE *DÉBALLAGE

NOUS PRENONS UN SOIN PARTICULIER DE VOTRE MOBILIER

GRENIER EXPRESS

Synonyme de déménagement

UNITED UNITED UNITED
Van Lines

Shawinigan **539-5419**
Trois-Rivières **373-4488**


René Cloutier

Jusqu'au 15 novembre à Shawinigan-Sud

Semaine d'appréciation à la jeunesse

La Semaine d'appréciation à la jeunesse du Club Optimiste de Shawinigan-Sud se déroule cette année depuis le 9 novembre dernier jusqu'au 15 novembre prochain.

Organisée par M. Maurice Godin et son comité, cette semaine a pour but de valoriser la jeunesse.

Paul-André Garceau

Quelque cinquante étudiants de l'élémentaire ont été sélectionnés à cause de leur implication dans leur milieu.

Ce groupe participera à différentes activités. Ainsi, aujourd'hui le mercredi 12 novembre le groupe était attendu au Capitol Bowling de Shawinigan-Sud.

Ensuite, les étudiants se sont rendus au restaurant ''Le Bénévole'' où ils ont pris un copieux repas.

LES ACTIVITÉS ULTÉRIEURES LE JEUDI 13 NOVEMBRE

Les organisateurs de la Semaine ont prévu un voyage à Québec. Le groupe visitera plusieurs coins de la ville.

En outre, une visite au Colisée où les étudiants assisteront à une pratique des Nordiques du Québec.

LE VENDREDI 14 NOVEMBRE

Les jeunes auront l'occasion de se familiariser avec le curling du Club de Curling de Shawinigan-Sud.

LE SAMEDI 15 NOVEMBRE

Les étudiants de l'élémentaire se rendront à la télévision communautaire ''La Belle Vision''. Ensemble, ils participeront à un forum relatant les souvenirs de la semaine qu'ils auront passée.

LES ACTIVITÉS CONNEXES

Le Club Optimiste a prévu également deux activités pour tous les jeunes de Shawinigan-Sud.

Le vendredi 14 novembre, il y aura la projection du film de science-fiction ''Le sixième continent'' présenté à l'auditorium de la Polyvalente Val Mauricie à 13h30.

L'entrée sera gratuite pour tous. Le samedi 15 novembre, de 14h à 16h, le Club Optimiste invite toute la population à patiner à l'aréna Gilles Bourassa de Shawinigan-Sud.

Par ailleurs, le président du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, M. Jean-Claude Dussault, s'est dit très heureux du travail accompli par le comité organisateur.

''Il est très important que l'on reconnaisse les mérites de notre jeunesse'', de préciser M. Dussault.

Il a également félicité les jeunes sélectionnés et a remercié à l'avance tous les adultes qui collaboreront au succès de cette semaine.

Au Cégep de Shawinigan

Technique du micro-ordinateur

L'apparition des circuits intégrés ou microprocesseurs a transformé profondément la technique de l'électronique digitale et les progrès extrêmement rapides réalisés dans ce domaine provoquent un besoin de recyclage pour ceux qui veulent profiter pleinement de cette évolution.

C'est pourquoi, à compter de l'hiver 1981, le Service de l'éducation aux adultes du Cégep de Shawinigan offrira un programme de ''MICRO-ORDINATEUR'' formé d'une série de trois cours (circuits digitaux, micro-ordinateur I et II) qui s'adresse aux techniciens intéressés par l'électronique digitale, le contrôle industriel et les systèmes d'acquisition de données ainsi qu'aux professeurs du secondaire et du collégial qui veulent se familiariser avec le matériel et le logiciel du micro-ordinateur.

Une rencontre **préliminaire** d'information **sur ce programme** se tiendra **le mercredi** 19 novembre, **à 19h30, au** local 2041 du **Cégep. Pour** se renseigner ou s'inscrire il suffit de s'adresser au Service de l'éducation aux adultes du Cégep de Shawinigan, aux numéros de téléphone suivants 539-6401 ou 539-6742



Ne tardez pas à venir voir la gamme complète des pneus à neige de BFGoodrich.



Radial Trailmaker

- Composé XTP de la bande procure une excellente adhérence au démarrage et au freinage dans des conditions normales de conduite d'hiver.
- Construction radiale en polyester/acier et sculpture de la bande ouverte, à relief mordant, pour une adhérence toute saison.
- S'harmonise avec les radiaux ceinturés d'acier OE.



Trailmaker Ceinturés

- Le compagnon d'hiver idéal de tous les pneus ceinturés.
- Enveloppe de corde de polyester avec double ceinture en fibre de verre.
- Plus de ''méplats'' causés par les basses températures.
- Dimensions convenant aussi bien aux nouveaux modèles qu'aux modèles de voitures moins récents.

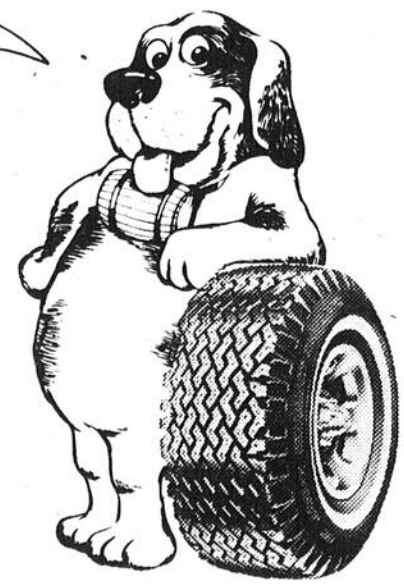


Trailmaker Biais

- 4 plis en polyester pour une conduite douce et silencieuse.
- Bande de roulement à carreaux mordants pour une meilleure adhérence.
- Nouvelle large bande blanche latérale.

Il se pourrait que l'hiver soit rude!

Qu'importe avec BFGoodrich



537-8928

BP AUTO-SOIN

Station service
SYLVA SAVARD
MISE AU POINT FREINS
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
1525, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

536-4870

BP AUTO-SOIN

VOYAGE EN FLORIDE

EN COLLABORATION AVEC L'AGENCE DE VOYAGES DUROCHER

FERNAND BÉDARD

Guide licencié de l'université de Montréal avec plus de 25 ans d'expérience comme guide touristique vous offre un voyage par autobus en Floride au meilleur temps de l'année. Durée 21 jours. Départ: 20 novembre.

prix réduit de **$200. du billet**
Chambre double **$550**
Chambre triple **$525**
Chambre quadruple **$500**

INFORMATIONS:
ST-STANISLAS: 1-418-328-3366
OU 1-418-328-3062
SHAWINIGAN: 539-6943
TROIS-RIVIÈRES: 377-4715

N.B.: VOYAGE INDUSTRIEL

A la Sidbec-Dosco de Contrecoeur le 15 décembre prochain.
Dégustation de vins et fromages seulement **$13.50**

Sears

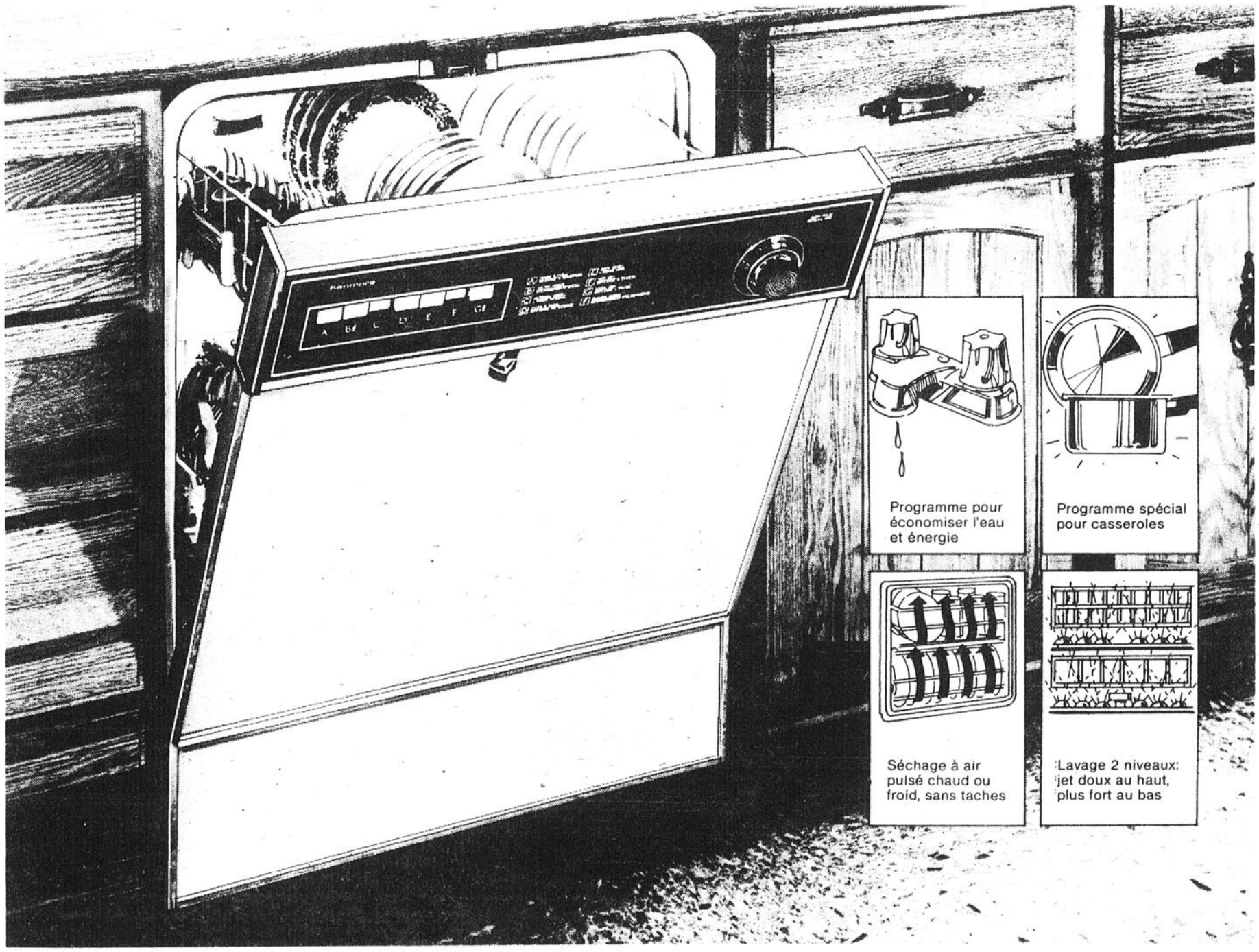
Rabais $50. Lave-vaisselle à boutons-poussoirs pour une vaisselle bien propre 11 jours seulement!

409.98
Rég. 459.98
A encastrer

C'est agréable de pouvoir se reposer après le repas. Même la vaisselle. n'est plus une corvée puisque notre lave-vaisselle Kenmore s'en occupe. Lame pour liquéfier les restes, donc pas de pré-rinçage. Utilisation simple par poussoirs pour programmes: casseroles, lavage hygiénique, lavage normal, économiseur d'eau, rinçage et attente. Séchage à air pulsé chaud ou froid, sans taches. Réglages lavage léger et chauffeassiettes par cadran. Jet doux au haut et jet plus fort au bas.

Modèle à encastrer avec panneaux devant blancs ou de couleur interchangeables.
266 270 330 DL-Rég. $459.98 ..... maintenant **409.98**
Modèle mobile. Blanc.
266 270 451 DL-Rég. $489.98 ..... maintenant **439.98**
Blé doré. Etait $499.98.
266 270 456 DL-Chacun ..... maintenant **449.98**
Amande. Etait $499.98.
266 270 458 DL-Chacun ..... maintenant **449.98**

Prix en vigueur jusqu'au 22 novembre 1980



Ça, c'est une aubaine Sears!

4062 boul. Des Hêtres, Shawinigan, 539-6481

Simpsons-Sears Ltée
'Rég.' et 'Était' se rapportent à des prix Simpsons-Sears Ltée

Heures d'ouverture du magasin
Lundi-Mardi-Mercredi 9:00 a.m. à 5:30 p.m.
Jeudi-Vendredi 9:00 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

Sears
1234 56789
MENAGERE MODERNE

Notre garantie
Satisfaction ou remboursement



Sport Centre Mauricie







Jack St-Onge

Des p'tites nouvelles...

Yvon Lemire, le sauveteur du Hockey Jr à Shawinigan a été l'objet d'une petite fête organisée par la direction de l'équipe. M. Lemire a reçu comme souvenir une magnifique horloge avec le sigle des Cats. C'est avec des trémolos dans la voix qu'Yvon a remercié ceux qui durant presque 3 ans ont collaboré avec lui.

Si vous invitez Alain Lavigne à un souper, ne lui offrez surtout pas des huitres. Alain a vécu l'expérience en dégustant ce fruit de mer lors de la soirée Yvon Lemire et jamais plus il ne tentera l'expérience... vive le St-Hubert B.B.Q.

Saviez-vous que le plus grand joueur de la ligue Nationale cette saison est Gilles ''Lulu'' Lupien des Pingouins de Pittsburg. Il mesure 6'6''... c'est le plus grand en taille non pas en talent... Gilles a déjà deux buts à son actif... mais ces deux buts ont été marqués dans son propre filet.

Le plus petit joueur est un ancien Bruins de Shawinigan des années ''60'', il évolue pour les Bruins de Boston, il s'agit de Robert Lalonde avec ses 5'5''.

Le joueur le plus léger est le gardien de but du Minnésota Don Beaupré à 149 lb. Le plus pesant à 228 lb., le défenseur des Wings de Détroit, Willie Huber.

Au point de vue taille, les Rangers de New-York et les Flyers de Philadelphie dominent avec une moyenne de 6'1'' tandis que Québec, Vancouver, Winnipeg et Boston ont une moyenne de 5'11''.

Les Kings de Los Angeles ont l'équipe la plus pesante avec une moyenne de 195.6 lb. Minnesota est l'équipe la plus légère avec une moyenne assez respectable de 184.1 lb.

Michel Côté des Cats a déjà assisté à un party dont le vin était de mise.... Michel en a dégusté quelques coupes... avec le résultat qu'il a été malade comme un c... il déteste tellement le vin, c'est pourquoi il porte le chandail... vin... et... un... Jamais il n'aurait porté le 20.

Il se pourrait que les Éclairs soient de retour la saison prochaine. La ligue leur a pardonné toutes leurs fautes et les a intégrés au circuit Jr sans condition.

L'équipe de Baie Comeau présentera un projet de constitution qui sera étudié lors de la réunion qui se tiendra à Québec les 12 et 13 décembre prochains.

Si la constitution n'est pas acceptée, l'équipe de Baie Comeau retirera son équipe de la ligue.

Le ''Bound'' de $500.00 ou la garantie si vous préférez serait portée à $2000.00 ou $3000.00 si une équipe veut adhérer à la ligue... alors ça commence à être très sérieux l'affaire...

On se souviendra que la saison dernière a mal terminé et que les Éclairs ont vu leur ''Bound'' de garantie saisie et le montant de $500.00 a été divisé entre les autres équipes de la ligue.

Le comité de coordination des Loisirs de Shawinigan tenait la semaine dernière une réunion et l'on a profité de l'occasion pour former un nouveau comité qui sera composé de Bruno Rivard président, Robert Dunlop vice-président, Raymond Dessureault trésorier et Jack St-Onge secrétaire-publiciste. Ce comité est élu pour une année.

Lors de cette réunion, M. Robert Dunlop qui a oeuvré pendant de nombreuses années au sein de l'organisation du hockey mineur de Shawinigan a proposé de faire parvenir une lettre de félicitations à l'organisation du hockey mineur locale pour avoir accepté d'organiser les ligues même si les postes occasionnels n'avaient pas encore été donnés. Sans la bonne volonté du comité, le hockey mineur serait en retard d'au moins un mois et peut-être plus. Cette proposition a été acceptée à l'unanimité...

Les Cats étaient à Sorel hier soir, vendredi les surprenants Saguenéens de Chicoutimi seront les visiteurs tandis que Dimanche Cornwall sera le visiteur, lundi et mercredi les Cats seront à Québec et à Chicoutimi. Une autre semaine déterminante.

Du côté Inter-Cités, demain soir, (jeudi) les Optimistes de Shawinigan-Sud catégorie Pee-Wee et Bantam seront les visiteurs et pendant ce temps les Cats Midgets et Jr seront à Trois-Rivières (jeudi) vendredi à Louiseville, samedi à Victoriaville, ce sera le tour des Cats Pee-Wee et Bantam de visiter les tigres de l'endroit et dimanche le 16 novembre. Nicolet Pee-Wee et Bantam seront les visiteurs. On sait que les joutes du dimanche débutent à midi et celles du jeudi soir à 19h10.

Le projet urgence Aréna ...j'y crois, j'embarque... tel est le slogan choisi par le comité de support au conseil municipal concernant la rénovation de l'aréna existante et de la construction d'une autre...

Gilles Bourassa a assisté au souper du président de Publi-Hebdos mercredi dernier. Gilles aime beaucoup le gâteau... tellement qu'il s'est assis sur le gâteau géant qui marquait le 65e anniversaire de fondation de l'Hebdo du St-Maurice qui depuis quelques mois est passé aux journaux Selects... C'est André Perreault qui a eu le trouble le nettoyer l'habit de Gilles... car du crémage il en avait plein les foufounes...

Guy Girard, pigiste pour la région de Grand'Mère, a gagné un voyage pour deux à Montebello près d'Ottawa... Bob Fugère s'est offert à faire le voyage avec le ''Bo'' Guy.

Bon voyage à Baba et Flo St-Onge qui s'embarqueront dans quelques jours pour un voyage dans les pays chauds... (Miami)... Gageons que les sacs de golf feront partie de leurs bagages...

Félicitations à Guy Fournier des Cats qui a été nommé le joueur offensif du mois... Guy mérite une somme d'argent et la coupe Saint-Hubert.

Qui ne se souvient pas de Ti ''Bout'' Tremblay qui a évolué pour les Bruins de Shawinigan dans les années ''60''. Clément qui évoluait au Nouveau-Brunswick pour l'équipe Dalhousie, a décidé de prendre sa retraite.

Je me souviens comme si c'était hier ''Ti Bout'' avait été blessé à la suite d'un accrochage. On a dû le sortir sur une civière et quelques instants plus tard, l'officiel accordait un lancer de punition à la suite de cette infraction et à la grande surprise de tous, c'est Clément Tremblay lui-même qui est venu faire le lancer de pénalité et marquer un but... aux applaudissements de la foule...

Michel Côté est le numéro un des Éperviers. Il a déjà 6 buts à son crédit contre cette équipe, il en a réussi 4 lors du premier match à Sorel remporté 8 à 2 et vendredi devant près de 3,000 spectateurs il en a marqué deux. Hier les Cats étaient à Sorel.

Vendredi dernier, Guy Fournier et Pierre Rioux en étaient à leur douzième joute consécutive à laquelle ils participaient au pointage. On sait que le record d'équipe est de 14 et est détenu par Marc Audisio depuis la saison 1978-79.

La saison dernière les Cats ont remporté cinq victoires contre les Éperviers, annulé une fois et ont subi deux défaites.

Marc Audisio, ''Ancien Cats'', est présentement à Saint-Gervais en France, il a marqué deux buts contre l'équipe des média du Québec qui est en tournée en Europe... les média ont gagné 6 à 4.

Guy Fournier vient d'être choisi le joueur offensif par excellence de la ligue Jr majeure du Québec pour les mois de septembre et octobre. En 18 parties, Fournier a marqué 16 buts et obtenu 25 passes pour un total de 41 points. Il a réussi un but gagnant et trois avec avantage numérique. Il en a également marqué deux en désavantage numérique.

Le seul but gagnant de Guy Fournier a été réussi lors du match inaugural de la saison, à Shawinigan, contre Cornwall. Les Cataractes l'ont alors emporté 9-7 contre les Royals.

Guy Fournier a été choisi cinq fois le joueur par excellence des Cataractes lors des rencontres de l'équipe depuis le début de la saison: lors des deux matches contre Sherbrooke, contre Laval, Hull et Montréal.

Lors du premier affrontement Sorel/Shawingan, l'officiel André Duhamel a décerné 24 minutes de punition aux Cataractes et dix aux Éperviers. À Shawinigan, François Larochelle a été moins sévère: 14 minutes aux Éperviers et huit aux Cats et vendredi Piere Gagnon en a décerné 23 minutes aux Cats et 24 aux Éperviers.

Alain Belisle, ancien joueur des Dynamos Inter-cités et Jr s'aligne cette saison pour les patriotes de Saint-Laurent de la ligue Collégiale ''AAA''. Sylvain Henri, Binette et Proulx trois anciens des Cataractes Jr s'alignent également pour cette équipe qui détient présentement le 2e rang de la ligue. La semaine dernière, cette équipe a disputé une joute en présence de plus de 1200 spectateurs au centre Paul Sauvé, le soir même le Jr de Montréal recevait les Cats et il y avait 925 spectateurs... il n'y a pas de grille dans la ligue collégiale...

Si vous rencontrez Jacques Ébacher du Nouvelliste, demandez-lui de vous raconter son aventure avec Rémi Gilbert, instructeur des Draveurs de Trois-Rivières.

Si vous ne voyez plus le ''Bo'' Roger ''Youppi'' Lacoursière aux joutes des Cataractes c'est que ce dernier suit présentement des cours pour devenir gérant du TIM HORTON Donuts qui ouvrira bientôt sur la rue Saint-Marc... Roger est présentement en Ontario et s'ennuie des Cats...

Les Cats Pee-Wee et Bantam ont eu raison de leurs voisins de Shawinigan-Sud vendredi dernier. Stéphane Thibeault a marqué deux buts pour les Cats Pee-Wee et Harold Deschêne 3 pour les Cats Bantam.

C'est Steve Penny qui a été choisi le joueur défensif chez les Cats pour le mois d'octobre. On sait que Fournier l'a été pour le joueur défensif et de l'équipe et de la ligue.

À Cornwall dimanche dernier, Pierre Rioux a mis fin à sa série de 12 joutes avec au moins un point par joute. Pour sa part, Guy Fournier avec une passe a porté à 13 sa série...

Guy Fournier détient maintemant le 3e rang des compteurs. Chris Valentine et Dale Hawerchuk le devancent.

Michel Côté a été choisi l'étoile du match à Cornwall et Alain Lavigne marque son premier filet de la saison devant 2,309 spectateurs.



Bravo Yvon

Yvon Lemire a été l'objet d'une petite fête intime organisée par Léo Bélisle, un des directeurs des Cataractes. En souvenir, Yvon a reçu une magnifique horloge. De gauche à droite: Léo Belisle, Yvon Lemire et Jean-Claude Doucet des Cataractes. (Photo l'Hebdo F. Levasseur).

A Shawinigan pour nos jeunes,

Oui! un 2ième aréna

Avec les Draveurs, Yvon Lemire et Roland Désaulniers

Les Draveurs qui tiennent aujourd'hui une importante rencontre sur l'avenir de cette équipe devraient venir chercher Yvon Lemire et Roland Désaulniers, deux anciens présidents des Dynamos et des Cataractes qui pourraient leur montrer l'art de faire du hockey et de garder les estrades pleines. Cette organisation (Draveurs) à but lucratif a connu des années de gloire et présentement ça ne va pas bien et la panique s'est emparée d'elle, on parle même de limoger Rémi Gilbert dans le but de couper les dépenses, mais est-ce la bonne solution?

Où sont ces actionnaires qui au cours des 4 dernières années ont rempli leur poche et qu'aujourd'hui on n'ose pas faire quoique ce soit pour essayer de ramener leur public. Au contraire, on essaie, quelques-uns des actionnaires du moins, de vendre leurs parts et de se retirer plutôt que de tenter de trouver une solution.

Comme le disait si bien Rodrigue Lemoyne vendredi dernier sur la galerie de presse, la gloire est éphémère... et c'est bien vrai.

Sylvain Cinq-Mars doit se taper dans les mains d'être demeuré avec l'organisation de l'heure: les Cataractes.

Ne soyez pas surpris de voir Léon Rochefort ou Claude Béchard derrière le banc des Draveurs dans un avenir rapproché...

Ça va changer quoi?

Ligue de quilles St-Gérard

En première position chez les femmes: Suzanne Pronovost avec 132 points, suivie de Mariette Ayotte 128, Pierrette St-Onge 125, Pauline Vincent 124, Réjeanne Boutin 122, Lucile Larrivée 119, Rose-Aimée Beaulieu 119.

En tête du classement chez les hommes: Léo Déziel 150, suivi de Rosaire Dauphinais 144, Michel Descoteaux 142, Jean-Paul Boucher 137, Jean-Laurier St-Onge 135, O'Brien Martin 135, Gaétan Boisvert 131.

Plus haute moyenne de la semaine: Pauline Vincent 178, Jean-Laurier St-Onge 200.

Plus haut triple de la semaine: Suzanne Pronovost 394, Jean-Laurier St-Onge 511.

Projet urgence arénas

"J'y crois, j'embarque"

"Le projet urgence Arénas j'y crois, j'embarque", tel est le slogan dévoilé dimanche dernier en présence des membres de ce comité ainsi que de plusieurs personnalités gouvernementales.

Le projet s'il se réalise (il le faut) sera un déblocage pour plusieurs disciplines. Quand il est question d'aréna de poche, on pense immédiatement hockey. Mais dans le fond, les intéressés pensent aussi à d'autres disciplines. Il y a le patinage artistique, le ballon balai, le hockey Ball, patinage de vitesse, patinage libre, etc...

Si l'on veut du hockey de qualité, il faut au départ de bons entraîneurs... mais que faire avec de bons entraîneurs si il y a un manque de glace pour faire pratiquer les joueurs.

À Trois-Rivières, avec le pavillon de la jeunesse qu'on vient tout juste d'inaugurer, le hockey Inter-cités avec ses quatre équipes aura droit à 4 heures de glace additionnelles, le hockey de participation catégorie Midget aura elle aussi une heure par semaine de plus par équipe. Ça pourrait être la même chose chez-nous si ça se réalisait (il le faut).

Avec de la glace, il serait plus facile de motiver les jeunes qui pourraient jouer plus d'une joute par semaine en plus de pouvoir pratiquer de temps en temps.

Le patinage artistique trouverait aussi des heures normales. En été, cette même patinoire pourrait servir pour expositions, lutte, patin à roulettes, crosse, tennis, disco, etc.

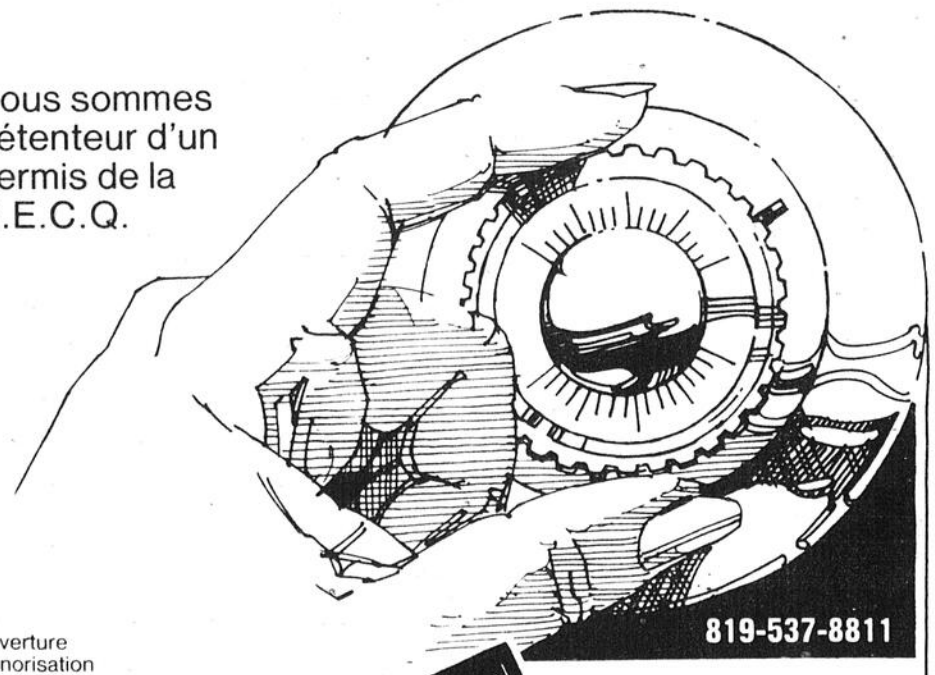
Le projet urgence Arénas, j'y crois, j'embarque et vous?



Ici, on aperçoit, de gauche à droite: Raymond Roy, représentant du ministre Duhaime, Pierre Paquet, maquettiste, Jack St-Onge, publiciste, Rachelle Bournival, représentante de Jean Chrétien et Fernand Giroux, pro-maire. (Photo l'Hebdo F. Levasseur).

NOUS PARTICIPONS
AU PROGRAMME D'ISOLATION
FÉDÉRALE ET PROVINCIALE

Nous sommes détenteur d'un permis de la R.E.C.Q.



819-537-8811

Couverture
Insonorisation
Isolation
Revêtement

CIRTECH inc.
CONTRACTEUR GÉNÉRAL

380, CHEMIN DU C.N.R. C.P. 491 SHAWINIGAN



VESTON SUÈDE
Royal, 100% polyester
Valeur rég. $160.00
SPÉCIAL
$139.95

PANTALONS
De laine
Valeur de $47.50
SPÉCIAL
$29.95

10% escompte
Sur touts les cuirs en magasin

VESTON SPORT CORDUROY
VALEUR JUSQU'À $110.00
SPÉCIAL
$79.95

Mercerie Cartier

CARTIER
Centre d'achats
de Trois-Rivières-Ouest

CARTIER
Plaza de la Mauricie
de Shawinigan

CARTIER
Centre Commercial
Les Rivières
Trois-Rivières

master charge
CHARGEX
Nous acceptons vos cheques personnels.
Cartier

Kmart

CENTRE DE L'AUTO

• Prix en vigueur jusqu'au
• Tant qu'il y en aura. • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PRÉPAREZ VOTRE VOITURE POUR L'HIVER



Pneu KMMS 110 d'hiver en polyester

600-12
A78-13
Prix de vente K mart **27.77** CH INSTALLÉE

E78-14 F78-14 Prix de vente K mart **36.77** CH INSTALLÉE

G78-14 H78-14
G78-15 H78-15
Prix de vente K mart **39.77** CH INSTALLÉE

Pneu KMMS 150 ceinturé 2+2 polyester et fibre de verre

E78-14
Prix de vente K mart **35.77** CH INSTALLÉE

F78-14 G78-14
G78-15 H78-15
Prix de vente K mart **40.77** CH INSTALLÉE

Radial d'hiver KMMS 350 polyester/fibre de verre

ER78-14
Prix de vente K mart **46.77** CH INSTALLÉE

GR78-14 GR78-15
HR78-15
Prix de vente K mart **53.77** CH INSTALLÉE

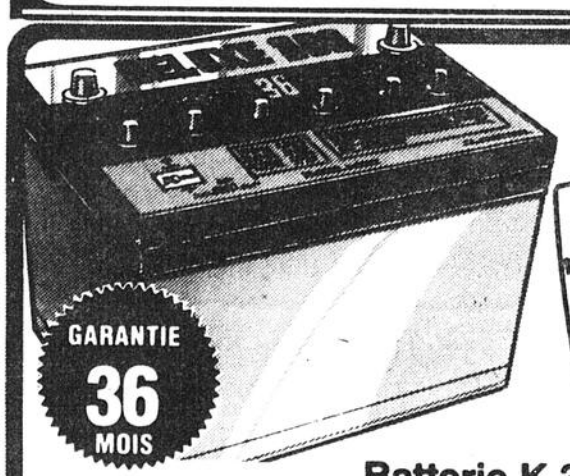


PLAN S.F.A.

SANS FRAIS ADDITIONNELS: • Installation • Équilibrage • Soupape • Transport • Assurance sécurité routière • Achat d'un seul pneu • Réparation des crevaisons. **En plus:** Tous les 8 000 km faits sur vos pneus K mart, nous effectuerons **à titre gratuit** des services suivants: 1. Propre rotation des pneu. 2. Entière inspection des pneus. 3. Vérification de la pression d'air. 4. Vérification de la soupape. 5. Vérification d'alignement avant. 6. Rééquilibrage si nécessaire. 7. Vérification d'équilibrage des pneus. 8. Enlèvement saisonnier et installation des pneus K mart. *POUR SERVICE DE GARANTIE, APPORTEZ LE PRODUIT GARANTI ACCOMPAGNÉ D'UNE FACTURE À N'IMPORTE QUEL CENTRE DE L'AUTO K mart AVEC STATION SERVICE.

PLAN S.F.A. POUR BATTERIE

Tous les 8 000 km et pour la durée de votre batterie K mart, nous effectuerons **sans frais additionnels,** ces services d'entretien. 1. Vérification de l'alternateur. 2. Vérification du régulateur de tension. 3. Vérification de la charge et de la décharge. 4. Vérification de l'hydromètre et de la gravité (sur batteries conventionnelles). 5. Recherche de câbles défectueux, de mauvaises connexions, de corrosion, de fêlure de la boîte ou du couvercle. 6. Nettoyage des cosses et du dessus de la batterie. 7. Recharge de la batterie si nécessaire.



toutes batteries moins $2.00 avec échange

Batterie K 300

Elle donnera un excellent rendement à une voiture à laquelle une batterie conventionnnelle est suffisante.

Prix de vente K mart pour séries 24C et 24F **38.77** CH



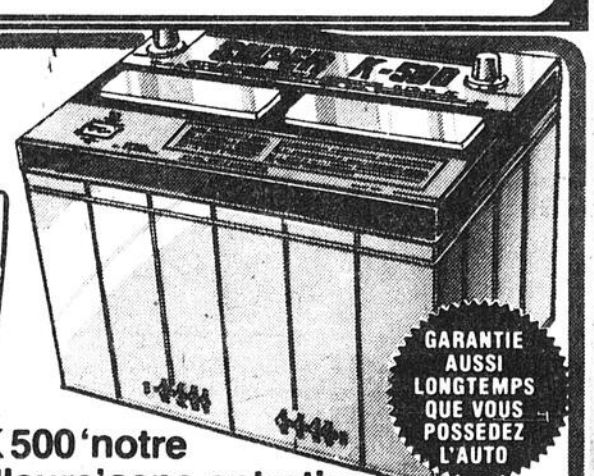
toutes batteries entièrement installées

Batterie K 400 sans entretien....

Vous n'aurez probablement jamais besoin d'y ajouter de l'eau!

Prix de vente K mart pour series 27F et 22 **39.77** CH

séries 24C, 24F et 72 **47.77** CH INSTALLÉE



La K 500 'notre meilleure' sans entretien

Puissante batterie à laquelle vous n'aurez probablement jamais besoin d'ajouter d'eau!

Prix de vente K mart pour séries 22 **47.77** CH

series 24, 71, 72 et 74 **51.77** CH INSTALLÉE

PLAZA DE LA MAURICIE

Woolworth SHAWINIGAN

EN VEDETTE CETTE SEMAINE AU SOUS-SOL

MEUBLES À PRIX REDUIT AU SOUS-SOL

CHAISE BERÇANTE
PLIANTE. Fait en bois résistant, couleur naturel.
Notre prix courant WOOLWORTH
$34.95

Rabais de $3.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$31.95

TÉLÉVISEUR NOIR ET
BLANC. Fait par Sanyo, écran de 14 po., 100% transistorisé.
Notre prix courant WOOLWORTH
$118.00

Rabais de $10.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$108

SIÈGE D'AUTO
Pour enfants de Dorel, 3 sièges dans 1, ajustable en 5 positions, largeur spacieuse, position droite surélevée, cadre en acier.
Notre prix courant WOOLWORTH
$46.66

Rabais de $8.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$38.66

TABOURET OU POUF
Confortable comme siège ou repose-pied, bourré en fibre de bois, recouvrement en vinyle facile à nettoyer.
Notre prix courant WOOLWORTH
$16.95

Rabais de $2.00
Notre prix spécial WOOLWORTH
$14.95

10 SUPER BAS PRIX AU SOUS-SOL

DÉTERGENT SUNLIGHT
Pour la lessive
Format 6 litres
Notre prix spécial WOOLWORTH
$3.37

NETTOYANT PULVÉRISANT
Fantastik
Format de 24 on.
Notre prix spécial WOOLWORTH
$1.67

PAPIER MOUCHOIR SCOTTIES
Boite de 200, 2 plis
Notre prix courant WOOLWORTH .79
Notre prix spécial WOOLWORTH .57

SAVON DE BAIN DÉSODORISANT
Coast, pain de 140 g.
Notre prix courant WOOLWORTH .69
Notre prix spécial WOOLWORTH .57

ESSUIE-TOUT KLEENEX BOUTIQUE
Paquet de 2 rouleaux
Notre prix courant WOOLWORTH $1.39
Notre prix spécial WOOLWORTH .97

DÉTERGENT POUR LAVE-VAISSELLE
sunlight
Format de 1.8 kg.
Notre prix spécial WOOLWORTH
$2.87

PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE
Paquet de 4 rouleaux, 1 épais.
Notre prix spécial WOOLWORTH
$1.37

MIROIR DE PORTE
Encadrement en bois naturel
Notre prix spécial WOOLWORTH
$9.77

COUCHES JETABLES PAMPERS
De jour 11 à 16 lb.
Notre prix spécial WOOLWORTH
$3.37

COUVERTURE EN FLANELLETTE
Fait ce coton et polyester
Grandeur 80 pox100 po.
Notre prix spécial WOOLWORTH
$8.77

IDÉES DE CADEAUX POUR NOËL

GRILLE-PAIN
Brentwood, 2 tranches, fini chromé, garantie 1 an
Notre prix courant WOOLWORTH
$18.99

BOILLOIRE ÉLECTRIQUE
De Créative, capacité de 2 pintes, corde détachable, thermostat à réenclenchement automatique, fini chromé, durable avec bande amande. Garanti 1 an.
Notre prix courant WOOLWORTH
$22.99

GRILLE SANDWICH
Et gauffier combiné, fait par Caprice, garantie 1 an.
Notre prix courant WOOLWORTH
$22.99

PRESTO
Moyen rapide commode, économique de préparer d'appétissants plats savoureux. Couleurs poli brillant, amande.
Notre prix courant WOOLWORTH
$42.96

BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE
De Créative, capacité de 2 pintes, élément de 1,500 watts, thermostat automatique, garanti 1 an, couleur amande.
Notre prix courant WOOLWORTH
$13.99

ROBOT CULINAIRE
Tranche, coupe, hache en julienne, râpe et malaxe la pâte à pain avec le levain... Économiseur de travail ultra-rapide, moteur garanti 5 ans, fait par Général Électrique.
Notre prix courant WOOLWORTH
$89.99

COMBINE MAJOR
3 vitesses, 2 jeus de fouets, bol tournant, couleur amande, fait par Moulinex, garanti 1 an.
Notre prix courant WOOLWORTH
$47.99

FER À REPASSER
De Général Électrique, à la vapeur et à sec, semelle poli, système auto-nettoyant, garanti 1 an.
Notre prix courant WOOLWORTH
$38.99

Heures d'ouverture du magasin
Lundi au mercredi
de 9h15 à 17h30
Jeudi et vendredi
de 9h15 à 21h
Samedi
de 9h15 à 17h00



542, 5e Rue, Shawinigan

SPÉCIAUX DU 12 AU 18 NOV.

Woolworth se réserve le droit de limiter les quantités.

GUY
GIRARD
SPORTS ET LOISIRS À GRAND-MÈRE



Au hockey Mineur

C'est le 20 novembre prochain que se tiendra le souper de fraternité pour tous les bénévoles du hockey Mineur de Grand'Mère. Le tout aura lieu au Service des Loisirs de la ville du Rocher sous la responsabilité de René Émond.

A St-Georges

Tout semble aller pour le mieux dans le meilleur des mondes au hockey Mineur de Saint-Georges-de-Champlain. Encore cette année, les deux grands responsables sont Roger St-Arnaud et Maurice Toupin.

Festival de Panaches

Même si j'étais dans l'impossibilité de me rendre au Festival de Panaches de Saint-Georges-de-Champlain, j'ai quand même vu de quel "bois" se chauffaient les organisateurs. Chapeau à Pierre Paquette et à ses collaborateurs pour cet énorme succès.

Chez André

Un important tournoi de billard se tenait récemment à la Taverne Chez André de Grand'Mère. Si j'ai réussi à enlever les grands honneurs, la tâche n'a toutefois pas été facile, principalement en grande finale, alors que le sympathique Léo Vézina me rendait les armes qu'à la toute dernière partie. Dans la classe "B", c'est l'excellent Réjean Grenier qui a remporté la palme devant Gilles Berthiaume. Parmi les autres bons joueurs présents, mentionnons les Gilles Demers, Rolland Guertin, Maurice Lemay et Mario Gélinas.

Le King a déçu

Un des favoris à ce tournoi de billard, Martin Cossette, alias Champion, alias Le King, a fortement déçu ses nombreux "fans" alors qu'il ne franchissait pas la ronde quart de finale. À sa décharge, il faut toutefois dire que Martin avait beaucoup de préoccupations, étant avec André Corriveau, l'un des responsables de ce tournoi. Ce sera sans doute pour une prochaine fois Le King.

Un défi

Après maints efforts, demeurés stériles, les employés de bureau de la Consolidated Bathurst de Grand'Mère ont décidé de prendre les grands moyens. Ainsi, par l'entremise de cette chronique, lancent-ils un défi à leurs confrères de Montréal pour une prochaine rencontre de hockey. Voilà, Messieurs, le message est fait et espèrons que la réponse ne se fera pas trop attendre.

Des papillons qui virevoltent

C'est ce samedi 15 novembre en l'aréna de Saint-Georges-de-Champlain que se tiendront les compétitions de qualifications pour le club de patinage artistique Papillon. À sa troisième année d'existence, ce club surprend de plus en plus, et il n'est pas loin le jour où de grands espoirs naîtront de ce club. C'est un rendez-vous et ça débute vers les 9 heures du matin.

UNE SAISON DE CULTURE POPULAIRE

LES GRANDS EXPLORATEURS

SOUDAN INCONNU

Les Scouts
St-Pierre St-Bernard



PRÉSENTENT
UN FILM
percutant!
PIERRE DUBOIS
vous racontera sur scène son extraordinaire odyssée chez

LES NOUBA
A l'auditorium du CEGEP de Shawinigan
MERCREDI LE 19 NOV.
Prix du billet: Adulte $4.50 - Etudiant $3.00
Prendre note du changement d'heure: 20h00
Billets en vente au guichet du CEGEP du lundi au jeudi de 12h30 à 15h30, aux librairies Matteau et Sauvageau.
CEGEP
En collaboration avec
CKSM 1220

MAINTENANT
À SHAWINIGAN

LUSTRE GARANTIE A VIE

15% DE RÉDUCTION AVEC CE COUPON

ANTIROUILLE GARANTIE 5 ANS

Ces réductions sont valides du 21 octobre au 19 novembre 1980

PERMA-SHINE

6895 BOUL. JEAN XXIII
TROIS-RIVIÈRES
377-3627

6131 BOUL. DES HÊTRES
SHAWINIGAN
539-7890

Du 16 au 22 novembre

Bonspiel à la Légion

La première édition du Bonspiel de l'Hôtellerie ''Labatt'' aura lieu cette année du 16 au 22 novembre prochain au Club de Curling Légion.

Ouvert à toute la population, ce bonspiel acceptera les équipes formées de quatre hommes ou quatre femmes ou mixte.

Paul-André Garceau

Deux membres, deux non-membres ou quatre non-membres. Une seule restriction sera acceptée. Pas de late draw.

Quatre téléviseurs seront remis aux finalistes de la classe ''A'' et des prix de valeur seront attribués aux autres gagnants.

LES ACTIVITÉS

LE DIMANCHE 16 NOVEMBRE

10h00 a.m.: Déjeuner aux fèves au lard.

12h00 a.m.: Tournoi de dominos. Apportez vos jeux. Ouvert à tous.

13h00 p.m.: Ouverture officielle. Cocktail offert par de Kuyper. Laval Boulanger sera représentant.

14h00 p.m.: Lancement de la première pierre.

17h00 p.m.: Souper ''Hot dogs''.

21h00 p.m.: Prix de présence, journée Labatt 50.

LE LUNDI 17 NOVEMBRE

19h30: Tournoi de cribles. Prix de présence.

LE MARDI 18 NOVEMBRE

Partie d'huîtres (mixte), prix de présence.

LE MERCREDI 19 NOVEMBRE

Soirée des dames.
Dégustation de bière et charcuterie.
Danse avec orchestre.

LE JEUDI 20 NOVEMBRE

Spécial Show (surprise pour tous et chacun). Prix de présence.

LE VENDREDI 21 NOVEMBRE

Danse avec orchestre ''Souvenir''. Prix de présence.

LE SAMEDI 22 NOVEMBRE

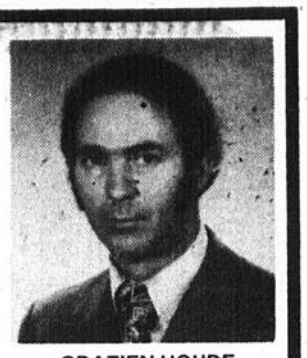
19h00: Les finales du Bonspiel.
21h00: Danse avec orchestre ''Souvenir''. Tirage d'un voyage à Orlando Disney World Floride pour deux personnes. 7 jours et 7 nuits (Hôtel et auto fournis, millage illimité, gracieuseté de l'agence de voyage Durocher Inc. en collaboration avec Treasure Tour.) Prix de participation. La présence est requise.

Pour renseignements: 536-3582 ou 536-4966.

GRATIEN HOUDE LTÉE
638, 1e Rue Shawinigan

ENTREPRENEUR

PLOMBERIE ● CHAUFFAGE ● COUVERTURE


GRATIEN HOUDE

Spécial pour tout l'hiver

ESCOMPTE...
SUR TOUS LES MATÉRIAUX DE PLOMBERIE...

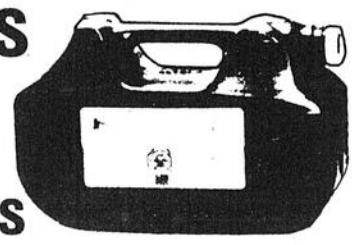
SPÉCIALITÉ: VENTE & INSTALLATION
D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À AIR CHAUD & EAU CHAUDE ÉLECTRIQUE ET À L'HUILE.

TÉL.: 537-9547

MAINTENANT...
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT HUILE À CHAUFFAGE
● ASSURANCE PIÈCE
● ENTRETIEN DE FOURNAISE
Membre de l'Association des distributeurs indépendants provinciaux
Tél.: 537-6683

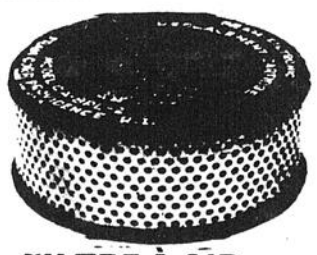
CENTRE DE L'AUTO

ANTIGEL 4 SAISONS
ANTIFREEZE
QUANTITÉ NETTE 4 LITRES

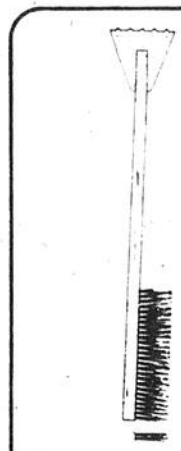


BOUGIES

CHAMPION

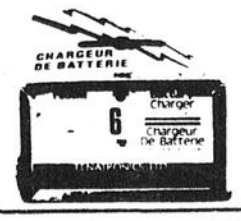

FILTRE À AIR


FILTRE À L'HUILE


BALAI

LANTERNE DE SECOURS


CÂBLE SUR VOLTEURS


CHARGEUR BATTERIE


Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

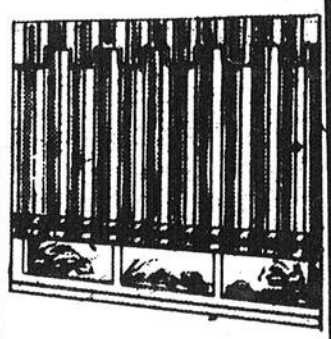
OUVERT du Lundi au Mercredi de 8.00 à 17.30 hres
le Jeudi et Vendredi de 8.00 à 21.00 hres
le Samedi de 8.00 à 16.00 hres

J. St-Cyr & Frères Ltée
3340 Route 157 Mont-Carmel
379-1416
537-6161

TAPIS - PRÉLARTS - CÉRAMIQUE

Nouveau Nouveau EXLITE

GRANDEUR	UNI	FRANGE
27X58	$10.40	$15.40
30X70	$11.00	$16.25
36X70	$11.00	$16.25
42X70	$13.80	$19.50
48X70	$16.30	$22.75
54X70	$18.60	$25.95
63X70	$30.85	$39.00
72X70	$35.70	$44.70



NOUS COUPONS LES TOILE À LA LONGUEUR DEMANDÉE
Toile sur mesure
AUSSI PÔLE EN BOIS
25% Escompte

Les décors
expansol
L.G.Pagé & Fils

Plan mise de côté
1489, 5e Avenue Shawinigan-Sud
536-4514

SERVICE À DOMICILE
VISA

TOILES - STORES HORIZONTAUX ET VERTICAUX
DRAPERIES COUVRE-LITS
PAPIER-PEINT

sport centre-mauricie

GILLES
BOURASSA
SPORTS À SHAWINIGAN-SUD



Un retour en force...

Déjà deux mois sans écrire un article, le temps passe vite et j'ai des fourmis dans les doigts pour vous communiquer les dernières nouvelles dans le domaine du sport à Shawinigan-Sud. J'espère avoir la collaboration des gens de Shawinigan-Sud pour me permettre de donner le plus d'informations possible sur tous nos athlètes et Dieu sait s'il y en a.

Hockey Mineur...

Les bénévoles impliqués directement dans le hockey Mineur sont les mieux placés pour apprécier tout le travail qui se fait chez-nous dans le domaine du hockey Mineur. Les instructeurs sont de plus en plus conscients que les jeunes doivent jouer pour améliorer leur coup de patins, leur maniement du hockey, etc... Bravo à tous les instructeurs de notre localité qui se dévouent sans compter. **Marcel Bouchard** vice-président des entraîneurs fait un travail digne de mention à la tête des instructeurs et il ne ménage pas son temps pour donner un coup de main à l'un ou à l'autre.

André Ricard... Intercités...

Un autre bénévole dans la force du mot qui règle problème après problème et qui trouve les moyens d'être responsable du tournoi Midget CKSM de Shawinigan-Sud. Notre jeune équipe Pee-Wee dirigée par **François Lebrun** n'a pas connu les succès espérés mais je suis certain que nos jeunes rebondiront après les fêtes. Cette équipe est en pleine reconstruction et je suis certain que François et ses aides se préparent pour l'an prochain.

Le Bantam de **Gilles Vallée** connaît assez de succès et les jeunes ont le désir de jouer et de remporter... des victoires. Nul doute que les **Michel Boisclair, Richard Vallée, St-Onge, Baribeault, Trépanier et autres** continueront de s'améliorer.

Le Midget de **Michel Gélinas** n'occupe pas la place qu'on lui connaît. Des remaniements de dernière heure permettront aux équipiers de Michel de redoubler d'efforts pour remonter la pente vers la première place.

Le Junior "C" de **Arthur Leclair, Gerry Désaulniers et Réjean Durocher** semble donner satisfaction à leurs responsables mais il manque encore un autre élément pour obtenir le succès désiré. Quelques joueurs manquent de motivation. Je suis assuré que nos porte-couleurs redoubleront d'ardeur au jeu pour donner un excellent spectacle à leurs fidèles supporteurs.

Pierre Ricard...

Notre régistraire est un homme occupé et son travail est apprécié par l'exécutif du hockey Mineur. Merci aux équipes qui collaborent avec Pierre pour la bonne marche de la signature des contrats.

Arbitres... Marqueurs...

Alain Massé le responsable des arbitres compte sur l'expérience de quelques vétérans pour mener à bien les joutes du hockey Mineur. Nos chevaliers du sifflet font un très bon travail. Chez les marqueurs, l'arrivée de **Guy Plante** comme responsable a semblé apporter un peu plus de sérieux alors que 13 jeunes ont suivi le cours donné par **Rosaire Guimond** de Trois-Rivières. Nos marqueurs doivent réaliser qu'ils sont des officiels comme les arbitres de la rencontre et qu'ils doivent prendre leur rôle au sérieux pour assurer un bon déroulement des joutes. Bonne semaine à tous.

Tél.: (819) 538-7080
Le bois de chauffage
À WELLIE
érables et hêtres
Wellie Bastarache prop.
GRANDES-PILES

RÉGIE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBC

AVIS
DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, case postale 190, Station B, Québec G1K 7A6.

Québec, le 31 octobre 1980

REQUÉRANT	NATURE	ENDROIT
Caron, Mme Carmen H.	(1) Restaurant	703, 3e Rue Shawinigan (cité)
Lemire, Jacques	Autorisation de spectacles dans (1) bar avec danse existant (dans Mote)	3481, Rte no. 157 Notre-Dame du Mont-Carmel (paroisse)

SUPER SPÉCIAL
cette semaine



MONTRE RODANIA
AU QUARTZ
pour homme
8205.12
8206.13
rég. $150.00
pour **$110.00**
QUANTITÉ LIMITÉE
SALON DU CADEAU
720 de la Montagne
ST-TITE
Tél.: 1-418-365-6629
SAUVEZ VOS PIASTRES ICI C'EST LA PLACE

l'hebdo

SERVICES PROFESSIONNELS

Examen visuel complet
Lentilles de contact
539-3992
Dr JEAN-VICTOR BERGERON O.D.
Docteur en Optométrie
Spécialiste en vision
2493, St-Marc, Shawinigan

DR. CHARLES A. BOUTET O.D.
Optométriste
Verres de contact
Examen de la vue
649 5e Rue Shawinigan
Bur: 536-4027 **Rés: 536-4860**

LES ARCHITECTES
MONETTE ET MARTEL
875, 116e Rue, Shawinigan-Sud
G9P 4E6, Qué., Tél.: 819-537-8335
Jean-Paul Monette
Architecte
Claude F. Martel

Dugal, Marchand, Boutet
Comptables agréés
632, 5e Rue
Shawinigan
537-8814
350, 5e Avenue
Grand'Mère
538-1691

Dr MARC GELINAS, O.D.
SPECIALISTES EN VISION
VERRES DE CONTACT
RIGIDES • SOUPLES • PROLONGES
EXAMEN DE LA VUE
2448, St-Marc
Shawinigan
539-3854

bolduc gervais déry architectes
839 cascade Shawinigan
537-1814

Bureau
2253 St-Marc
Téléphone: 536-402
Dr. RENE E. LAPORTE, D.C.
CHIROPRATICIEN
Rendez-vous seulement
Shawinigan

Pour rendez-vous
539-5224
Alain Lemelin D.D.
Denturologiste
2513, RUE COUTU, SHAWINIGAN

pour rendez-vous **TEL.: 537-7169**
René Miller, d.d.
DENTUROLOGISTE
CENTRE MEDICAL
1840 avenue St-Marc
Shawinigan

POSSÉDEZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE

- Chance merveilleuse d'indépendance financière.
- Peut-être opérée comme une entreprise à temps partiel ou à plein temps à votre domicile.
- Un produit que le public en général ainsi que la communauté des affaires requiert et achète à première vue.
- Aucune limite d'âge, aucune éducation minimale. Aucune connaissance technique n'est requise.

Vous avez sûrement répondu à une annonce similaire dans le passé, pour être déçu après enquête. Il semble toujours y avoir un piège pour causer des pertes d'argent.

- **Cette annonce n'est pas un piège. Le coût est de $3,500 comptant. (Vous pouvez financer cette entreprise à votre banque ou caisse populaire. Nous fournirons des renseignements aux institutions financières, sur demande).**
- **Vous commencez à faire de l'argent immédiatement et votre investissement porte fruit promptement.**
- **Aucun frais de franchise. Marchandise équivalente à l'argent investi.**
- **L'opérateur personnalise et imprime en OR ou en couleur: cartes d'affaires, cartes de souhaits, porte-clefs, cartons d'allumettes, etc., à son domicile.**

POUR EN SAVOIR DAVANTAGE ET RECEVOIR UNE BROCHURE
ÉCRIVEZ OU TÉLÉPHONEZ

PRINTALEX INC.
151 EST, RUE PRINCIPALE, PIÈCE 25
HAWKESBURY, ONT. 613-632-8509

A VOTRE SERVICE

NOTAIRE

Tél.: 536-5543 — 112, 4e Rue (Angle Broadway) Shawinigan

Beaumier et Pinard

Notaires
et conseillers juridiques
DENIS BEAUMIER — CLAUDE PINARD

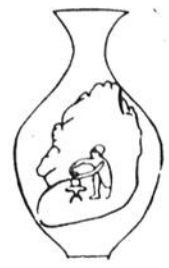
Cessionnaire des greffes:
G.E. LADOUCEUR
J. GUY TRÉPANIER
W.A. LAMY
EDITH GUIBERT
JACQUES FOUCHER

VÉTÉRINAIRE

HOPITAL VETERINAIRE VAL-MAURICIE
(Dr. René Chaîné)
3633, 5e avenue
Shawinigan-Sud — 536-5952

ARTISAN

LES ARTISANS DU VIEUX ROCHER INC.
580, 8e Rue
Grand-Mère,
Tél.: 538-7400



NOTAIRE

MATTEAU ET PARENTEAU
Notaires et conseillers juridiques
1262, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
536-4428

VETERINAIRE

HOPITAL VETERINAIRE SHAWINIGAN-SUD
Dr. François Massé
4470, 12è Avenue
Shawinigan-Sud — 536-5746

ENCADREMENTS

LES ENCADREMENTS DE LA MAURICIE ENR.
Encadrements de tous genres
PETITS-POINTS, PEINTURES & PHOTOS
SERVICE DE 4 JOURS
1664, 5e Ave. Shaw.-Sud — 536-4244

CHIROPRATIQUE

Dr. Jean-Claude Bellerive d.c.
Dr. Claude Bellerive d.c.
CLINIQUE CHIROPRATIQUE
1197, 6e Avenue, Grand-Mère
ouvert tous les jours jusqu'à samedi midi
Pour rendez-vous — 538-1761

ARPENTEUR

YVES BOIVIN A.G.
Arpenteur géomètre
Edifice Matteau
602, 6e Avenue — Grand'Mère
538-2515

NOTAIRE

Me Jean Trépanier notaire
consultation
le soir sur rendez-vous
644, 4e Rue
Grand-Mère 538-0771

SUSPENSION

RESSORTS GRAND'MERE INC.
Autos - Camions - Autobus
RESSORTS DE SUSPENSION



Tél. (819) 538-5747
2500 3è Avenue — Grand-Mère, Qué.

ARPENTEUR

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE

Jules Rochette	B.A.,b.Sc.A.A.G.	Rés.: 537-6719
Jean-Guy Lahaie	B.Sc.A.A.G.	Res.: 539-3787
116, 4e Rue	Shawinigan	536-2877

MANUTENTION

PAINCHAUD MANUTENTION ENR:
Tél: 536-4817
Aldéoe Painchaud prop.
Déménagement avec plateforme pouvant s elever jusqu'au 3e étage Capacité 20,000 livres
862 rue St-Hubert, C.P. 1648 Station B,
Shawinigan, P.O. G9N 1X3

EVALUATION

BEAULIEU COUTU & ASSOCIES
andré bournival
technicien en évaluation
évaluateurs agréés
1272 boul. St-Maurice
Shawinigan
Tél.: (819) 537-5157
Shawinigan, C.P. 428
G9N 6V4

COUTURE

SALON DE COUTURE MADELEINE 538-1990
Vente - confection - location
de robe de mariée et accessoires
1001, 12è Avenue — Grand-Mère

ÉPARGNE

Jean-Maurice Gauthier
RECRUTEUR
538-1550

Caisse d'Entraide Economique de Shawinigan
540, Broadway, C.P. 940, Shawinigan, P.Q. - G9N 7N5
Tél.: (819) 536-2648

COMPTABLE

Dugré, Janna, Ricard & Cie
Comptables agréés
681, 5e Rue, Shawinigan — 537-7285
602, 6e Ave., Grand'Mère — 538-5233

DECORATION

DECORATION
Lucille et Jules Leblanc
les draperies
LJL
(819) 538-2562
253, 6e AVE. GRAND'MÈRE, QUE. G9T 2G8

GARAGE

Tél.: Bureau: 536- 4337 — Tél. Rés.: 539-5809
GARAGE L. BERROUARD
Soudure générale
Réparation de radiateurs
Réparation générale sur auto et camion
Fer orneme ital
540, 114e Rue Shawinigan-Sud

CENTRE FUNÉRAIRE

LE CENTRE FUNÉRAIRE PELLERIN & FILS LTÉE
Qualité supérieure
prix TRÈS INFÉRIEURS
salons ultra-modernes
vaste stationnement — Si désiré: Incinération
290, 7e Rue — 537-7221
Shawinigan

GOUTTIÈRE

LES GOUTTIERES UNIQUE INC.
du Lac-à-la-Tortue
SPÉCIALITÉS
Gouttières aluminium 5" sans joint couleurs si désiré
rés. 538-7196 — bur.: 538-6862
représentants(es) demandé(es)
Bernard St-Pierre, gérant général

GARAGE



ST-MAURICE TRANSMISSION ENR.
Remorquage 24 hres
Gaston Lacerte, prop.
6131 des Hêtres — Shawinigan — 539-3454 ou 539-9921

Avis publics

Radio Québec

Radio-Québec à l'image du **Centre du Québec**

NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ RÉGIONAL

Le ministre des Communications, monsieur Denis Vaugeois, et la Société de radio-télévision du Québec ont le plaisir d'annoncer que le Gouvernement a nommé les personnes suivantes membres du comité régional de Radio-Québec/Centre du Québec:

M. Gaston Béland, Shawinigan-Sud
M. Jean-Jacques Dubuc, Trois-Rivières
M. Edouard Gagnon, Batiscan
M. Fernand Lavoie, La Tuque
Mme Francine Lemire, Drummondville
M. Adrien Proulx, Trois-Rivières

Ces nominations font suite à une vaste campagne d'information qui s'est déroulée dans le Centre du Québec, du 23 avril au 18 juin 1980, conformément à la loi constitutive de la Société et à la procédure adoptée pour la constitution des comités régionaux. Dans le Centre du Québec, 77 organismes et 16 institutions d'enseignement se sont prévalus de leur droit de recommandation.

Les membres ont élu **M. Jean-Jacques Dubuc**, président du comité pour un mandat d'un an. A ce titre, il siégera au Conseil d'administration de la Société de radio-télévision du Québec.

Avis public

Gouvernement du Québec

Le conseil consultatif de l'environnement

invite

toute personne ou tout groupe intéressé

à lui soumettre par écrit ou verbalement son point de vue sur l'opportunité ou non d'exercer un contrôle des embarcations motorisées sur les lacs du Québec.

À cette fin, le Conseil met à la disposition du public le rapport d'un comité d'étude, lequel peut être obtenu gratuitement sur demande dans les bureaux régionaux de Communication Québec ou à l'adresse ci-dessous.

Le Conseil conduira des audiences publiques dans les villes suivantes: Québec, Montréal, Shawinigan, Sherbrooke, Hull, Rouyn, Jonquière et Sept-Îles.

Date: **Le mardi 2 décembre 1980**

Heure: **19 heures 30**

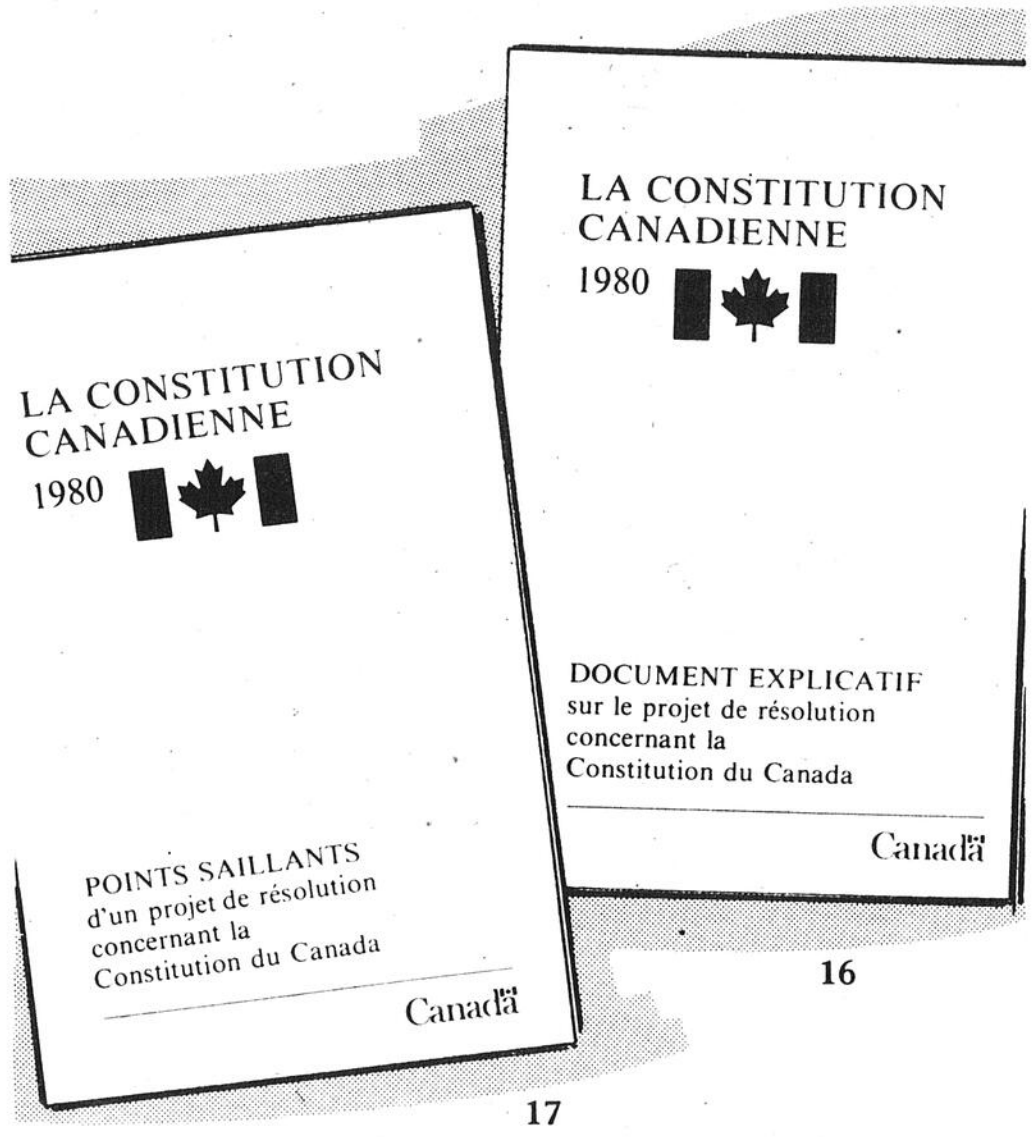
Endroit: **Salle du Conseil municipal**
Hôtel de ville
550, rue de l'Hôtel de ville
Shawinigan

Si vous entendez présenter un mémoire écrit, prière d'en informer le Conseil au moins trois (3) jours avant la date de l'audience. Tout commentaire écrit peut aussi être envoyé directement au Conseil **avant le 15 janvier 1981.**

On peut rejoindre le Conseil à l'adresse suivante:

Dr Camille Rousseau, secrétaire
Conseil consultatif de l'environnement
1020, rue Saint-Augustin
Édifice «D», bureau 316
QUÉBEC (Québec)
G1R 4Z4
Téléphone: (418) 643-3818

Matière à réflexion



De l'information naît la réflexion. Si vous désirez obtenir gratuitement ces publications, vous n'avez qu'à vous présenter dans les bureaux de poste des centres urbains.

Vous pouvez aussi vous les procurer en remplissant le bon de commande ci-dessous.

Publications Canada
C.P. 1986, Succursale "B"
Ottawa K1P 6G6

Je désire recevoir **GRATUITEMENT:**

POINTS SAILLANTS 17 ☐
DOCUMENT EXPLICATIF 16 ☐
AJOUTEZ MON NOM À VOTRE LISTE D'ENVOI ☐

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____ Code postal: _____

Canada

SECTION DES PETITES ANNONCES

la voix

section commerciale de l'HEBDO du St-Maurice



Pour une bonne affaire!

UNE PETITE ANNONCE DANS

LA VOIX COMMERCIALE

20 mots pour seulement **$2.00**

se présenter à l'HEBDO du St-Maurice où à l'un de nos dépots.

UTILISEZ CETTE GRILLE POUR INSCRIRE VOS 20 MOTS ET FAITES PARVENIR AVEC VOTRE PAIEMENT À

L'HEBDO DU ST-MAURICE 2102, Champlain (angle St-Paul) Shawinigan

CES MARCHANDS ACCEPTENT VOS PETITES ANNONCES

SHAWINIGAN

- **Provisoir Shell** (face à Plaza) **539-5144**
- **Clémence Textiles** 353 Mercier **536-5773**
- **Baribault Vêtements** 687, 5e Rue **537-6127**
- **Quincaillerie St-Arnaud** 2323 de la Montagne Shawinigan-Nord **539-2422**

SHAWINIGAN-SUD

- **Romain Hogue Chaussures** 1265, 5e Ave. **537-0275**
- **Robert Therrien Photographe** (face église St-Sauveur) 2395, 5e Ave. **537-0177**

GRAND'MÈRE

- **Dépanneur Centre-Ville** 368, 6e Ave. **538-4888**
- **Dépanneur Vagabond** 1289, 7e Ave. Grand'Mère **538-6131**

INDEX COMMERCIAL

R. et L. Girard . . . p.47
Carillon . . . p.48-49
Immeubles de la Mauricie . . . p.51
Inter-Cité . . . p.52-53
Place Érotique . . . p.54
Boutique Ginette . . . p.55
Salle de quilles . . . p.55
J.D. Garner . . . p.56
Dépanneur Ste-Flore . . . p.57
Baribo . . . p.58-59
Boutique ski Lapointe . . . p.60
Shawinigan Marine . . . p.61
Toyota . . . p.61
Houde et Fils . . . p.62
Manufacture Textile . . . p.63
Cinéma . . . p.64

INDEX PETITES ANNONCES

Maisons à vendre . . . p.50-51
Logements à louer . . . p.51
Offre ou recherche d'emploi . . . p.51-54
Ameublements à vendre . . . p.54
Véhicules à vendre . . . p.54-55
Vêtements à vendre . . . p.55-56
Divers . . . p.56

HEURE DE TOMBEE
VENDREDI MIDI
AUCUNE CANCELLATION NE SERA ACCEPTÉE

Nous avisons nos clients que les annonces classées doivent être acheminées à nos bureaux avec le paiement par mandat poste ou chèque De plus, nous vous suggérons de vous rendre à l'un des huit (8) dépots responsable de la cueillette des petites annonces

LES INDUSTRIES R & L GIRARD (1980) INC.

RELCO

Pour tous nos clients actuels à venir

PARTICULIERS, PROPRIÉTAIRES DE MACHINERIES LOURDES, PROPRIÉTAIRE D'UNE FLOTTE DE CAMION, D'AUTOBUS garagistes, industriels, les Industries R & L Girard (1980) Inc.

Vous rappelle qu'ils sont à votre disposition pour tous vos problèmes,
a) de système d'embrayage (clutches)
b) de système électrique alternateurs, démarreurs, générateurs, carburateurs

RÉPARATIONS IMMÉDIATES OU SYSTÈME D'ÉCHANGE

NOTRE TECHNOLOGIE EST À VOTRE DISPOSITION

1360, 53e Rue Shawinigan tél.: 539-5483

carillon

Prix en vigueur les 12, 13, 14 et 15 novembre 1980



Grande Vente avec grad

l'affaire est dans L'SAC

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION

EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE GRAD
128 on. **0.83**

MARGARINE MOLLE
GRAD
Bte 1 lb. **0.65**

DÉTERGENT POUDRE
BLEU GRAD
Sac 2.2 kg. **1.89**

TOMATES DE CHOIX
GRAD
Bte 28 on. **0.65**

CRÈME GLACÉE
GRAD
Saveur assortie 2 litres **1.99**

MAIS EN CRÈME
DE CHOIX GRAD
Bte 19 on. **2/0.89**

MARINADES DILL
GRAD
Pot 24 on. **0.79**

SOUPE POULET NOUILLES
GRAD Env. 2 1/8 on. **4/0.69**

PATES ALIMENTAIRES
GRAD
Spag-tini, mac. coupé cello **1.19**

CRISTAUX SAVEUR Env. 3 1/4 on.
CRAGNE OU RAISIN GRAD **4/1.09**

PAPIER CIRÉ
GRAD
Bte 100 pieds **0.89**

CHOCOLAT INSTANT
GRAD
Bte 2 lb. **2.39**

BOISSONS GAZEUSES
Grad
Bte 10 on. **0.25**

JUS DE TOMATES
GRAD
Bte 19 on. **0.41**

SACS DÉCHETS
INTÉRIEUR GRAD
Pqt 10 **0.49**

SIROP DE TABLE
GRAD
750 ml. **1.39**

NOS VEDETTES FRUITS & LÉGUMES

PAPIER MOUCHOIR
ROYALE
3 plis bte 100 **0.69**

GÂTEAU CARAMEL
Vachon
Bte 12 **1.19**

PATE À DENT
CLOSE UP
100 ml. **1.19**

RIZ À LONG GRAINS
UNCLE BEN
Sac 3 lb. **2.29**

PAPIER DE TOILETTE
ROYALE
Pqt 4 **1.39**

TOMATES
DE FLORIDE
Canada no. 1
Grosseur 6X6 2 lb. **0.89**

POMMES
MC INTOSH
Du Québec, cello 3 lb. **1.19**

CITRONS
DE CALIFORNIE
Grosseur 140 **4/.59**

RADIS TEM
TEM COLE U.S.
Canada no. 1, cello 1 lb. **0.49**

grad
MARCHÉ DONAT CÔTÉ
482, Tessier La Tuque
523-4591

grad
MARCHÉ BOISVERT ENR.
1193, Frigon Shawinigan
539-5473

grad
ALAIN DARVEAU
Hervey-Jonction
289-2393

grad
JULES BASTIEN
2602 St-Marc Shawinigan
539-3211

grad
MARCHÉ VINCENT
1443 Frigon Shawinigan
539-5465

EN ÉCONOMISANT

BISCUITS VIAU
Petit beurre ou thé rond
Bte 700 g.
1.59

CROUTONS
Grissol
Bte 150 g.
.75

CERISES SAXONIA
Rouge ou verte
Pot 6 on.
1.15

WISK DÉTERSIF
Liquide 2 litres
3.99

SUNLIGHT
Détergent liquide
1.5 litres
2.45

ALIMENTS POUR BÉBÉS
Heinz, pot 4 3/4 on.
2/.65

SIROP LAMBERT
Contre la toux
Bout. 180 ml.
1.59

ALIMENTS POUR ENFANTS
Heinz pot 8 on.
.43



SOUPE OIGNON
Loney's pqt 4x 1 1/3 on.
1.09

CHOCOLAT MARS
Petite Joies
Sac 340 g.
1.99

CARPET FRESH
Désodorisant
à tapis 14 on.
1.59

NESCAFÉ INSTANT
Pot 10 on.
5.89

JUS RAISIN
Welch
40 on.
1.75

NOURRITURE POUR CHIENS
Burgerbits
Sac 8 kg
6.29

CÉRÉALE
Pour bébés Pablum
Bte 8 on.
.99

TIRE
Ste-Catherine
Viau, cello 450 g.
1.49

JUS CLAMATO MOTTS
1 litre
1.29

AMPOULES
Electriques G.E.
40-60-100 watts
2/1.19

NOURRITURE POUR CHATS
Dr. Ballard
Spécialité bte 15 on.
2/.79

NOS VIANDES

ROTI DE PALETTE
lb. 1.39

SAUCISSE FUMÉE
Hygrade pqt 1 lb.
1.59

ROTI DE COTES CROISÉS
lb. 1.99

TOURTIÈRE
Bellefermière 454 g.
1.69

CUBES DE BOEUF
lb. 1.99

SAUCISSE
Lard et boeuf
Régal
lb. 1.39

grad

RÉAL ROBITAILLE
550, 109e Rue Shawinigan-Sud
536-2404

grad

MARCHÉ CENTRAL
273 rue Tamarac Shawinigan
536-2395

grad

GILLES COUTU
Epicier-licencié
357 Principale Lac-aux-Sables
336-2223

grad

EPICERIE BARIL ENR.
Licencier
600 rue Principale, St-Narcisse
328-3118

grad

MARCHÉ BRUNEAU
501 boul. Ste-Madeleine
374-6464

MAISONS À VENDRE

GRAND'MÈRE à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur situé entrée du parc Larivière, libre 1er décembre. 538-0394. (29o-12n)

SHAWINIGAN CENTRE-VILLE: bâtisse commerciale à vendre rapportant $10,500.00, vitrines modernes, tapis partout, 4 logements au-dessus, stationnement. (cause de départ). 539-7221, 536-4220, 377-3165 propriétaire. (22o-12n)

ST-ÉLIE DE CAXTON: Domaine des Bouleaux Blanc, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, garage double, 17,000, terrain paysager, tous les services. U. Tousignant, 1-221-5245 (5-12n)

MAISON À VENDRE située entre St-Tite et Ste-Thècle, 5 1/2 pièces, avec sous-sol, construction 4 ans, garage pour l'auto, grand terrain 200x100. 1-418-289-3356. (5-19n)

MAISON À VENDRE 4 1/2 pièces, construction récente située à St-Mathieu, rang St-François, prix $18,800.00 seulement. Cause: transfert. Tél.: 537-7659. (29o-12n)

MAISON MOBILE Lac-à-la-Tortue, 1975, grandeur 14x64, terrain 85x125 avec grande remise. 538-7121. (29o-12n)

UNE VRAIE AUBAINE! À vendre, Parc des Érables, maison originale 26x42 coin de rue, terrain paysager, salon exceptionnel avec foyer, garage, piscine creusée, 539-7729 (5-12n)

BÂTISSE COMMERCIALE, 40x60 à vendre, idéal pour Bar Salon, loyer au sous-sol, terrain 565x1,200, St-Rock de Mékinac, 646-5664 (5-12n)

Suite p. 51

A LOUER

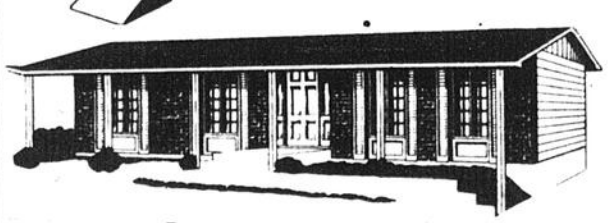
Grand'Mère future édifice place St-Maurice, local commercial, espace pour bureau etc. Les espaces sont de différente grandeur. Profitez du premier choix, plusieurs commodités et grand stationnement

539-2244
ou
539-5670

Les Immeubles de la Mauricie inc.
COURTIER

FAITES DE VOTRE RÊVE une réalité grâce aux maisons modules

MAISONS BROUILLETTE INC.



MODÈLE: 332

Nous livrons partout au Québec.
Nous pouvons construire sur nos projets à:
Joliette-Berthier-Louiseville-Trois-Rivières.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
5660 boul. Jean XXIII
à Trois-Rivières
(819) 373-1537

Voyez nos chalets en démonstration

NOS HEURES D'OUVERTURES
Du lundi au Vendredi: 9 hres a.m. à 9 hres p.m.
Samedi 10 hres a.m. à 5 hres p.m.
Dimanche de 1 hres à 5 hres p.m.

A LOUER

Appartement à louer 1, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés eau, électricité et câble TV 432 Station app. 2 de 9h à 5h 537-7285 ou après 5h 537-5597

LOGEMENT À LOUER

3 1/2 pièces meublé à louer, près du CEGEP et de la Plaza, idéal pour personne seule et étudiant, étudiante. Libre immédiatement

TÉL.: 537-6664

Jacques Noël
2263 des Hêtres
Shawinigan

Laforme Fondation

Coulage de murs, de soutiens, etc.

501, 25e Rue
Suite 2
Grand'Mère
538-1967

GRAND'MÈRE
2 logements de 4 1/2 pièces, rénové à neuf, chauf. élec., terrain sur gazon et clôturé, $28,000.00.

SHAWINIGAN-SUD
4395, 12e Ave., maison 2 étages solarium, chauf. central, grand terrain paysager 169x120.

GRAND'MÈRE
25e Rue, bungalow 7 1/2 pièces, plus 1 loyer 3 1/2 pièces, foyer, garage, grand terrain 98x270 paysager.

GRAND'MÈRE
2-3-4-5-6 et 8 logements à différents prix pour tous les besoins et budgets, dont 1 loyer libre à l'acheteur.

ST-GEORGES
Bungalow 1979 genre split level, très propre, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, terrain sur gazon.

GRAND'MÈRE
1520, 2e Avenue, maison 5 1/2 pièces, chauf. air chaud, avec entrepôt ou garage 28x38 sur terrain 67x122 tout offre sera considérée.

SHAWINIGAN
Place des Pins, bungalow 5 1/2 pièces, plus sous-sol fini avec foyer, abri d'auto, terrain paysager avec piscine hors-terre.

GRAND'MÈRE
17e Avenue, bungalow neuf, genre Split Level, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain 56x100.

GRAND'MÈRE TERRAINS
17e Ave et 16e Ave à partir de $6,000.00.



Roger Désaulniers Courtier 538-9643

André Grenier (agent)
539-4196

PATRICK PAGÉ COURTIER

2263 ave. St-Marc
537-7305



Patrick Page
538-6404



Rose-Aimé Lavigne
Agent 537-7305

GRAND'MÈRE, 11E AVENUE, 3 logements 1-6 1/2 et 2-3 1/2 pces. Fini brique, chauffage eau chaude avec garage. Près du parc et centre-ville. Prix modifié.

GRAND'MERE 5e avenue: 4 logements 1-6 1/2 et 2-5 1/2 plus 1-3 1/2 pces meublé. Fini brique. Chauffage eau chaude. 2 garages. Grand terrain, centre-ville.

SHAWINIGAN-EST: 89e Rue, bungalow 5 1/2 pces, const. 1976. Brique et aluminium, terrassement fait. Superbe intérieur, armoires en chêne. Cause de vente, transfert.

MONT-CARMEL: Lac Bédard, split-level 5 1/2 pces en clapboard d'aluminium, armoires en chêne, plancher marqueterie, construction 2 ans.

MONT-CARMEL: Domaine boisclair, maison entièrement renovee. Grand terrain 75,235 paysager et remise ext. Faut vendre, cause transfert.

GRAND'MÈRE: Brasserie avec ou sans propriété, gros chiffres d'affaires, en plus revenus de loyers. Très bien situé. Détails donnés sur rendez-vous.

SHAWINIGAN, rue Boisvert. Pour personne intéressée à établir tout genre de comerce, grand local libre à l'acheteur et propriété attenante. Toute offre sera considérée.

SHAWINIGAN-SUD, 111e Rue, 2 logements 5 1/2 pièces fini brique, très propre avec garage au bas. Chauffé. Faut vendre rapidement.

SHAWINIGAN, 2e Rue, 6 logements 5 1/2 pièces, pour moins de $40,000. Revenus très importants pour acheteurs sérieux. Faites une offre.

SHAWINIGAN, coin Dollard, Gigaire. 6 logements fini brique, chauffage eau chaude. Vente prix de rentabilité. Informez-vous.

Vous avez une propriété à vendre? Confiez-nous votre maison et soyez assurés d'un très bon service, honnête et professionnel. Par un courtier que l'on reconnait et dont vous serez satisfaits.

Inter-Cité

un courtier qui vend

Membre Club du Million



Marielle Bourassa

Monsieur Jules Tardif, Directeur Régional est heureux d'annoncer que Marielle Bourassa est maintenant membre du Club du Million pour l'année 1980. Toute l'équipe adresse à Marielle Bourassa ses plus sincères félicitations pour son travail accompli.

INTER-CITÉ COURTIER.

la caisse d'établissement de la mauricie courtier Service M.L.S.

4825 boul. des Forges Trois-Rivières 379-9555

Grand'Mère Joli bungalow tout en brique, 5 1/2 pièces, const. 4 ans, chauffée. Terrain avec arbres fruitiers et petit potager, remise, const. supérieure quartier Laflèche 16e Avenue.

Grand'Mère 2 logements et maison seule, située sur même terrain au centre-ville. Prix très bas, informez-vous.

Claudette Aubry 538-1197 537-5600

St-Jean des Piles lot à bois 100 arpents carrés $12,500.

Grand'Mère bâtisse commerciale, avec plusieurs locaux et logements ettenants situés endroit très achalandé. Informez-vous numéro privé.

Lise Waltzing 538-3765 537-5600

Maison mobile avec vue superbe donnant sur le St-Maurice, garage double prix très intéressant.

Occasion à ne pas manquer, chalet sur le bord du Lac-à-la-Tortue meublé isolé, prix très négociable.

Shawinigan, 3 logements, rue de la Station avec local commercial à un taux d'intérêt privilégio.

Saint-Mathieu Lac Bellemare bungalow 5 1/2 pièces sous-sol semi-fini, faut voir ça.

Carole Bergeron 538-3765 537-5600

Grand'Mère 2 logements en brique, situé 5e Rue, près parc grand'Mère, propreté impeccable très bas prix.

St-Sévérin, 2 logements à la campagne, grandes pièces, située au centre du village. Venez visiter ça vous convaincra.

Aline Bourassa 538-4164 537-5600



Claudette Aubry
538-1197

Pour toutes transactions n'hésitez pas à nous consulter



Carole Bergeron
538-1485



Aline Bourassa
538-4164



Lise Waltzing
538-3765

MAISON

ST-GÉRARD, 5 1/2 pièces, 5 ans murs en brique, 28x42 chauffage huile, sous-sol ciment, terrain 60x80, cuisine, chambre de bain tuiles, tapis chambres, salon, $32,000, 539-6813 (12n)

MAISON 6 LOYERS À SHAWINIGAN-SUD, bon revenu, rentable, aucun comptant, cause départ, Réjean 538-0846 (12n)

COTTAGE À VENDRE, 4 1/2, avec terrain 50x100, garage, remise, situé à Shawinigan-Est, pour renseignements, 537-6748 heure des repas (5-12n)

MAISON À VENDRE à Shawinigan-Sud, Place Richelieu, bungalow en briques, 3 ans, 5 1/2 pièces, sous-sol semi fini, foyer, terrain paysager. 537-0072. (29o-19n)

MAISON NEUVE À VENDRE, 5 1/2 pièces, 3465 Tour du Lac, Lac-à-la-Tortue. (12n-12d)

À LOUER: Chalet à louer pour la saison d'hiver seulement, au Lac Souris, foyer, endroit idéal pour ski de fond, 539-9878 (12-19n)

LOGEMENTS À LOUER

LOYER À SOUS-LOUER, paroisse Saint-Marc, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, 2e étage, libre le 1er décembre, 536-4021 (5-12n).

LOGEMENT À LOUER: 260, 70e Rue, Lac-à-la-Tortue, 2x5 1/2 pièces, 5x4 1/2 pièces, 1x1 1/2 pièces. Loyer neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse. Stationnement privé, patio, chauffage électrique, libre 1er novembre, 538-5903 (5-12n)

LOGEMENT DE 4 1/2 PIÈCES rénové à neuf à louer au 623, 3e Rue, Shawinigan, 3e étage, libre immédiatement pour information. Maskinongé 227-4571, Shawinigan. 537-5878. (29o-19n)

LOCAL COMMERCIAL 1,000 pi.2, idéal pour professionnel, chauffé & air climatisé, s'adresser 537-5711. (5-19n)

APPARTEMENT À LOUER 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 622, 4e Rue, no.2, Shawinigan. S'adresser à 536-8628. (5-12n)

À LOUER appartement 1 1/2 pièces et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude et taxes incluses, situés rue De La Station, face à la 5e Rue. Tél.: 536-5804, 537-0784. (29o-12n)

SHAWINIGAN: appartements meublés double ou simple, propre, tranquille, prix de $65.00 et plus, situé à 966 avenue Station, Shawinigan. 536-4220. (22o-12n)

LOYER À LOUER St-Boniface, 1203 boul. Trudel Ouest, 3 1/2 pièces. Tél.: 535-2764. Après 5h. (29o-12n)

CHAMBRES À LOUER dans St-Marc, chambres meublées, entrée privée, salon, cuisine complète, téléphone, téléviseur, 536-2049 (5-19n).

2 CHAMBRES À LOUER, modernes, possibilité de cuisiner, télévision, une libre 15 décembre $110.00 par mois, l'autre libre immédiatement $90.00 par mois, près Plaza et Cégep, rue Bellevue, 539-6113 (12n)

À SOUS-LOUER: 3 1/2 pièces, St-Tite, rue Saint-Philippe, chauffage électrique $80.00 par mois, 418-365-7241 ou 418-365-5901 (12n)

PARTICULIER vendrait 6 logements, très propre, bien situé, rentable. 536-2454. (29o-12n)

LOYER À SOUS-LOUER: 3 1/2 pièces meublé, ménage refait à neuf, 2284, rue Boisvert, Shawinigan, $140.00 par mois. Libre immédiatement, cause achat d'une maison, 539-5677 (12n)

À LOUER: St-Marc, 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, libre immédiatement, 539-4936 (12-26n)

À GRAND'MÈRE: Logement à louer, très propre, 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, stationnement fourni, libre immédiatement, bas prix, 538-7694, 535-5302 (12n)

À SOUS-LOUER: Logement non meublé 2 1/2 pièces avec hangar et parking $60.00 par mois, s'adresser 150, rue Masson, Ste-Thècle, libre immédiatement (12n)

Suite p. 54

Fiducie du Québec

Courtier

537-0838 375-1601



Janine Doucet
538-8475 - 537-0838



Lise Crondin Lefebvre
537-1505
537-0838 bureau

TERRAINS
Shawinigan-Est, proximité de Grand'Mère, très grand superficie plan de subdivision pour construction.

BUNGALOW
St-Georges de Champlain, propriété 37x29 pieds, sous-sol fini, très bien entretenue. Faut vendre

UNIFAMILIALE
Près de Grand'Mère, 5 1/2 pièces franklin, extérieur brique, très beau terrain paysager et clôturé.

ENDROI PAISIBLE
Bungalow 5 1/2 pièces 26x38 pieds sur terrain 65'x100. Propriété récente prix moins de $33,000.00 Venez voir.

COMMERCES
Dépanneur confection féminine, entrepôt à convertir en commerces ou autre appelez-moi.

PRIX RÉDUIT
Shawinigan-Nord bungalow très propre, remise, franklin près école et plaza moins de $40,000.

SHAWINIGAN-SUD
Propriété 2 étages 4 revenus avec garage terrain 75x90 zonage commercial centre ville

SHAWINIGAN
3 logements x 6 1/2 pièces, 2 garages, const. supérieure, près centre ville et parc St-Maurice.

desjardins

AVENDRE
Trust Royal
L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal

Services Immobiliers
2115, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
537-5115

HOTEL
Comté de Maskinongé très belle propriété rénovée M.L.S.
André Béland 228-5786

TRIPLEX
Shawinigan propriété très bien située faut voir! M.L.S.
André Béland 228-5786

SHAWINIGAN-SUD
Deux logements rénovés situé près de l'école. Consultez-moi!
Monique D. Gélinas 537-6991

DEUX LOGEMENTS
Shawinigan, deux garages, tout près de la Plaza.
Monique D. Gélinas 537-6991

BUNGALOW LAC BOURNIVAL
Grand'Mère style québécois 5 1/2 pièces construction 1 an
Lisette Morin 537-7483

BUNGALOW BOUL. DUCHARME
Bungalow de luxe foyer en pierre terrain 110'x120' ext. brique
Lisette Morin 537-7483

GARAGE
Idéal pour concessionnaire, grand show-room, 3 portes 2 lifts.
Germain Labrosse 536-4886

SHAWINIGAN-SUD
Bungalow 6 1/2 grand terrain 10,000 p.c. beaucoup d'arbre.
Germain Labrosse 536-4886

SHAWINIGAN
Boulevard des Hêtres, bungalow 5 1/2 pièces et 2 grands terrains.
Roméo Julien 537-0253

SHAWINIGAN-SUD
12 ième Avenue bungalow brique très propre garage pour 2 autos.
Roméo Julien 537-0253

LAC-À-LA-TORTUE
Superbe bungalow 6 1/2 pièces face au lac foyer int. B.B.Q. ext.
Denis Gilbert 536-5565

SHAWINIGAN-SUD
Duplex bien situé 1x5 1/2 et 1x4 1/2 plus sous-sol fini pas cher!
Denis Gilbert 536-5565

IMMEUBLE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Le Trust Royal vous ouvre des portes.

COURTIER

Vous cherchez une belle propriété

CONSULTEZ UN DE NOS AGENTS



ST-BONIFACE - 150 ST-JACQUES - Bungalow style ranch avec foyer, 4 faces en brique, grand garage, terrain 200x118 Remise à l'arrière, construction 1979
SHAWINIGAN-SUD - 370 - 112e Rue - 6 logements de 4 1/2 pces, grand terrain, endroit tranquille, rentabilité assurée
ST-LUC 3371 ST-ALEXIS - Maison de campagne avec bâtiments neufs, équipement agricole, 240 arpents de terre et partie boisée.
Réjean Cossette 538-0846



SHAWINIGAN 3542 GIROUX - Bungalow 5 1/2 pces, beau terrain arrière, endroit central prix $25,000. C'est à voir
SHAWINIGAN-NORD 3414 Pelletier, cottage 6 1/2 pces, endroit paisible, piscine, remise. Libre immédiatement
SHAWINIGAN-EST - 47e Rue - J'ai un beau terrain 100x92, à proximité des deux centres d'achats. A qui la chance?
Marcel Vincent 539-2244 bur. 539-6819 rés.



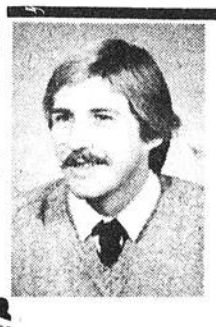
LIMITE DE SHAWINIGAN-SUD - Bungalow canadien avec beau terrain, piscine hors terre, foyer, vacuum central, très bonne construction

LAC MARCHAND - Bungalow avec beau terrain, endroit tranquille, à très bas prix.

Camille Dessureault 537-9842



SHAWINIGAN-EST - 49e RUE - Foyer établi pour 30 personnes, revenu en haut de $50,000./an, bonne rentabilité, appelez-moi pour plus de renseignements.
SHAWINGIAN-SUD - 8e AVENUE - Bungalow 6 1/2 pces, sous-sol fini, piscine creusée endroit tranquille, propriété superbe libre à l'acheteur.
MAISON DE CHAMBRES près du CEGEP revenu $8,064./an.
Pauline Vincent 537-0359 Télépage 536-2127 ext. 445



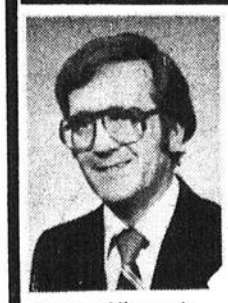
GRAND'MÈRE - 1121 - 4e Avenue - occasion unique, 2 logements, brique 4 faces, entrée asphaltée, sous-sol semi-fini, loyer du bas libre à l'acheteur
SHAWINIGAN - Pour homme d'affaires - coin Ste-Angèle et Lavergne, propriété à revenus, près du CEGEP, 9 chambres louées à des étudiants et 1 logement 3 1/2 pces. Placement avantageux
GRAND'MÈRE - Bungalow reprise de finance, 5 1/2 pces, terrain 83x110. Prix en bas de $36,000.
Robert Huard 538-7990 Télépage 536-2127 ext. 508



DANS LA RÉGION - Epicerie-boucherie renommée, chiffre d'affaires dépassant le million annuellement. Cause de vente retraite
SHAWINIGAN - Rue Laurier, bungalow, doit vendre, cause déménagement. Faites une offre
ST-GEORGES - Bâtisse commerciale, idéal pour restaurant ou autre commerce, située sur route régionale. Prix et financement très avantageux. Profitez de l'occasion
Jean-Paul Côté 538-1338 Télépage 536-2127 ext. 442



SHAWINIGAN EST - Bungalow pierre et brique 5 1/2 pces, avec 1 garage. Libre immédiatement
SHAWINIGAN - 4 logements extérieur brique situés près des centres d'achats. Bonne propriété, revenu $7,356./an.
SHAWINIGAN-NORD - Bungalow 6 1/2 pces, chauffage électrique, libre immédiatement
SHAWINIGAN - Duplex brique deux 5 1/2 pces, 1 garage, prix $26,000.
Nicole Vincent 539-2611



Nelson Vincent
Directeur

Les Immeubles de la Mauricie inc.
COURTIER



Pierre Pagé
Directeur

PLAZA DE LA MAURICIE 539-2244 **BUREAUX** **GALERIES ROYALES 539-5670**

Inter-Cité

Un courtier qui vend...

Une équipe dynamique...



JACQUES TARDIF
537-7720



CLAUDETTE ROY
536-2203



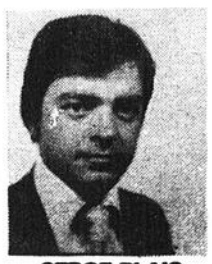
PIERRE DESSUREAULT
539-9112



DIANE MARCHAND
537-1293



PEGGY BOUVETTE
537-1210



SERGE BLAIS
538-0842



MARIELLE BOURASSA
535-2614



JEAN DUFOUR
537-5101



ANNA C. VINCENT
539-2760

SEUL INTER-CITÉ

LA GARANTIE "P.E.C." plomberie - electricite - chauffage

vous offre une garantie d'un an, sans frais, sur toutes ses maisons unifamiliales. P.E.C.

MONT-CARMEL



Maison mobile P.M.C. agrandie, refaite style bungalow québécois. Salle de séjour avec poêle combustion lente, sous-sol, garage, grand terrain. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-830.

$27,000.00: ST-BONIFACE



Cottage 10 pièces, construction 6 ans, deux foyers franklin, terrain 100x175, endroit tranquille. À 2 minutes du centre de St-Boniface. Taxes $192.00/an. Garantie P.E.C. Jean Dufour 537-5101 -539-9195. SH-700.

GARANTIE P.E.C.



Parc des Érables, brique, foyer, site sur la montagne, sous-sol fini. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-620.

ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN



Très beau split level avec sous-sol, salle familiale avec foyer, salon toit cathédrale, plancher chêne, grand terrain. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-820.

ST-TITE



Maison campagne neuve, chauffage électrique, grand terrain 250x390, taxes peu élevées, $26,200.00. Serge Blais 537-5101 - 538-0842. SH-815.

IDÉAL POUR PROFESSIONNEL



Grand bungalow brique blanche, 6 pièces spacieuses, 2 salles de bain, foyer, terrain paysager, garage. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-765.

POINTE DU LAC



Bungalow de grand luxe 8 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, deux foyers avec bar, sur terrain de 100x158. Jean Dufour 537-5101 -539-9195. SH-764.

ST-BONIFACE



Maison finie pierre, style canadien, foyer au salon, terrain 75x750 boisé. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-784.

BUNGALOW



18e Rue entre Shawinigan & Grand'Mère, 5 1/2 pièces, cheminée, chambre à coucher, sortie à l'extérieur au sous-sol. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-823.

GARANTIE P.E.C. GRAND'MÈRE



Bungalow 6 1/2 pièces, foyer au salon, sous-sol fini, grand terrain. Jacques Tardif 537-5101 -537-7720. SH-717.

SHAWINIGAN



Duplex, plancher bois franc, grandes pièces (5 1/2), paroisse St-Bernard. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-757.

MONT-CARMEL



À 2 minutes des Données Fiscales, joli bungalow 5 1/2 pièces, construction 4 ans, garage, terrain 116x100, taxes minimes, garantie P.E.C. Jean Dufour 537-5101 -539-9195. SH-797.

SHAWINIGAN



Très belle résidence sur boulevard St-Maurice, extérieur pierre et brique. Serge Blais 537-5101 -538-0842. SH-663.

ST-BONIFACE



Split level neuf, 6 1/2 pièces, foyer, boiserie chêne, chauffage électrique, terrain 192x97. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-833.

SHAWINIGAN-SUD



Bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol avec foyer, piscine hors-terre, terrain paysager. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-563.

ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN



Jolie maison 25x40 sur terrain paysager, foyer franklin au sous-sol, pour seulement $33,500.00. Pierre Dessureault 537-5101 -539-9112. SH-685.

SHAWINIGAN-SUD



Split level, 5 1/2 pièces, construction 2 ans, près de l'hôpital & Hydro-Québec, cause de transfert. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-826.

SHAWINIGAN



Duplex 5 1/2 pièces, 2 garages, grand terrain. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-780.

GRAND'MÈRE



6 logements très bon revenu, chauffage électrique, tapis. Serge Blais 537-5101 - 538-0842. SH-769.

SHAWINIGAN



Centre-ville, 3 logements de 5 1/2 pièces, pierre et brique, impeccable, sous-sol équipé pour faire un 4e logement. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-541.

SHAWINIGAN



6 logements toujours loués, tout brique, possibilité balance de prix de vente 11 1/2%. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-809.

SHAWINIGAN-SUD



Grande maison 10 pièces, 2 garages, sur coin de rue, une aubaine! Pierre Dessureault 537-5101 - 539-9112. SH-728.

SHAWINIGAN 537-5101 GRAND-MERE

ÇA PRESSE, FAUT VENDRE



Faites une offre Grand'Mère centre-ville, bungalow jumelé, une partie libre et l'autre louée $115.00/mois. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127 no.390. SH-767.

ST-TITE



Maison 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces avec 5 chambres à coucher, centre-ville, terrain 95x150. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-778.

SHAWINIGAN-SUD



Urgent de vendre, bungalow pierre & brique, 5 1/2 pièces, foyer, terrain boisé, faites une offre. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-733.

SHAWINIGAN-SUD



Coquet bungalow 5 1/2 pièces plus salle de séjour & chambre à coucher au sous-sol, terrain paysager, haie, garantie P.E.C. Anna C. Vincent 537-5101 - 539-2760. SH-777.

FAITES VOTRE OFFRE



Sur ce joli bungalow 6 1/2 pièces, récent de 5 ans sur grand terrain, taxes minimes. Ça vaut la peine. Claudette Roy 537-5101 -536-2203. SH-805.

APPAREILS MÉNAGERS INCLUS



Beau cottage brique à Shawinigan-Sud, 7 1/2 pièces, foyer, garage, terrain paysager. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-766.

MONT-CARMEL



Joli bungalow bien décoré, piscine creusée, 2 remises. Pierre Dessureault 537-5101 -539-9112. SH-801.

$22,000.00 LAC-À-LA-TORTUE



Bungalow 4 chambres à coucher, garage, construction 1979. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-760.

ST-TITE



Grande propriété 8 1/2 pièces, 1 1/2 étage, rénovations récentes, vente rapide. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-778.

3 LOGEMENTS



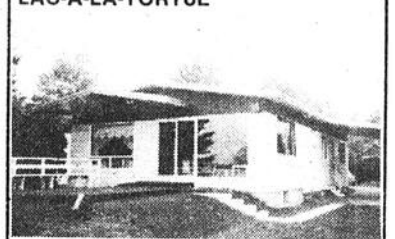
Shawinigan, près du Cégep, possibilité de louer le sous-sol pour étudiants. Pierre Dessureault 537-5101 - 539-9112. SH-793.

CHALET-COTTAGE LAC VERT



Aluminium, 2 étages 20x40 meublé, 4 chambres à coucher, foyer, terrain 50,000 pieds carrés dont 175 sur plage de sable. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-811.

LAC-À-LA-TORTUE



Bungalow 6 1/2 pièces, décoration bien spéciale, porte patio, chauffage électrique, terrain gazonné, garage, remise. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-803.

BUNGALOW

SHAWINIGAN
Beau cottage spacieux brique/bardeaux d'amiante. 5 grandes chambres à coucher, sous-sol aménagé, beau grand terrain paysager, foyer extérieur. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-662.

ST-BONIFACE
Bungalow fini brique, 6 1/2 pièces, foyer au salon, boiserie pin noueux, avec revenu $225.00/mois au sous-sol. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2614.

GARANTIE P.E.C.
Mont-Carmel, bungalow 5 1/2 pièces, endroit tranquille, quartier résidentiel. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-669.

BUNGALOW DE LUXE
28x42, 4 1/2 pièces, sur domaine de 9 acres en pleine nature, foyer en pierres taillées, plancher céramique & tapis, garantie P.E.C. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-749.

ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
Cottage, très belle décoration, grand terrain avec beaucoup d'arbres. C'est à voir! Claudette Roy 537-5101 -536-2203. SH-775.

SHAWINIGAN-SUD
Très belle résidence brique 4 façades, grandes pièces, intérieur tapis & bois franc, grand terrain 100x100. Serge Blais 537-5101 - 538-0842. SH-382.

SHAWINIGAN
Cottage brique 10 1/2 pièces, 3 étages, idéal pour grande famille, maison de pension ou foyer. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-655.

ST-ÉLIE-DE-CAXTON
Bungalow style chalet suisse sur grand terrain, piscine creusée, accès du lac (truites). Garantie P.E.C. Jacques Dupont 537-5101 - 375-1261. SH-3848.

SHAWINIGAN
Bungalow style suisse, 6 1/2 pièces, garage double, foyer. Pierre Dessureault 537-5101 - 539-9112. SH-573

ST-ÉTIENNE DES GRÈS
Grand bungalow 7 1/2 pièces sur terre 18 arpents, deux bâtisses nouvelles, garantie P.E.C. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-817.

À LOGEMENTS

SHAWINIGAN
6 logements paroisse St-Bernard, très bon revenu, près centre commercial. Serge Blais 537-5101 - 538-0842. SH-746.

GRAND'MÈRE
Centre-ville, duplex fini brique, 5 1/2 pièces, libre à l'acheteur. Bon prix. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2614. SH-821.

ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
4 logements neufs 5 1/2 pièces, près de l'usine de contre-plaqué. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-750.

SHAWINIGAN
3 logements dans Christ-Roi, toute offre raisonnable sera considérée. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-744.

ST-BONIFACE
3 logements 10 ans, fenêtres panoramiques, bon revenu, grand terrain. Marielle Bourassa 537-5101 -535-2614. SH-674.

SHAWINIGAN
3 logements extérieur stucco, chauffage eau chaude, beau secteur, $26,000.00. Serge Blais 537-5101 -538-0842. SH-776.

INVESTISSEURS 16 LOGEMENTS
Très rentables, toujours loués, rapporte $27,514.00. Toute offre sera considérée. Jacques Tardif 537-5101 -537-7720. SH-809.

COMMERCIAL:

TRÈS RENTABLE
Boutique féminine prêt à porter, bon chiffre d'affaires. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-824.

COMMERCE ÉTABLI
J'en ai un très rentable à prix raisonnable. Plusieurs avantages. Claudette Roy 537-5101 - 536-2203. SH-814.

DÉPANNEUR
Grand'Mère avec logement attenant, bon chiffre d'affaires. Jacques Tardif 537-5101 - 537-7720. SH-770.

SHAWINIGAN
Fond commerce, boutique cadeaux, bon revenu. Une aubaine! Pierre Dessureault 537-5101 - 539-9112. SH-800.

INDUSTRIE MAURICIE
Industrie en pleine expansion, très stable, revenu net de plus $170,000.00 annuellement, pour investisseur sérieux seulement, bilan et nom de la compagnie sur rendez-vous seulement. Discrétion assurée. Jean Dufour 537-5101 - 539-9195 ou Pierre Dessureault 537-5101 -539-9112.

COMMERCE
Établi depuis 14 ans dans Shawinigan & Grand'Mère, aucune main d'oeuvre spécialisée, revenu net plus $50,000.00 annuellement. Pour rendez-vous: Jean Dufour 537-5101 -539-9195 ou Pierre Dessureault 537-5101 - 539-9112. SH-763

CHALETS

CAMP CHASSE & PÊCHE
15 acres carrés en pleine nature dont 1,310 pieds au bord de la rivière Batiscan. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127 no.390. SH-725.

MONT-CARMEL
Chalet hivernisé 24x24, grand terrain avec foyer extérieur, remise, possibilité de vendre meublé. $13,000.00. Jacques Dupont 537-5101 - 378-4886 -375-1261. SH-3983.

MAISONS MOBILES ET TERRAINS

ST-GÉRARD
Terrain 213x135 dans Parc Juneau. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127 no.390.

ST-BONIFACE
J'ai des terrains autour d'un lac (150x200), site très pittoresque. Peggy Bouvette 537-5101 -536-2127 no.390. SH-687.

VOUS DÉSIREZ UN TERRAIN
J'en ai un à $3,500.00 très bien situé, tous services, rue asphaltée. Claudette Roy 537-5101 - 536-2203. SH-804.

ST-JEAN DES PILES
Beau grand terrain boisé 200x572, très beau site, érables, pommiers, vue magnifique. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614.

ON DEMANDE UNE OFFRE
Terrain dans très beau site près hôpital Régional. Tous services payés. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-781.

ST-GÉRARD DES LAURENTIDES
Terrains situés à proximité du centre de ski et du golf St-Gérard. Possibilité de 16 terrains de 20,000 pieds carrés chacun. Anna C. Vincent 537-5101 -539-2760. SH-773.

SHAWINIGAN-SUD
Deux grands terrains cadastrés près site Perreault. Aqueduc payé. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-678.

SHAWINIGAN-NORD
Grand terrain 26,312 pieds carrés dans beau secteur résidentiel. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-657.

BOULEVARD INDUSTRIEL
Terre 60 arpents carrés pour industriel ou investisseur. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614. SH-831.

SHAWINIGAN-SUD
Beau grand terrain rue Lacoursière boisé, 60x100, $4,000.00. Pierre Dessureault 537-5101 - 539-9112. SH-592.

TERRAINS
Seulement une couple de terrains qui restent dans beau secteur derrière le Centre Culturel. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-786.

TERRE À BOIS AVEC ÉRABLIÈRE
Près du centre de ski Mont-Carmel, chemin ouvert à l'année. Marielle Bourassa 537-5101 - 535-2614.

SHAWINIGAN-SUD
Terrain seulement $5,500.00, tous services payés. Très beau site dans secteur résidentiel près hôpital. Peggy Bouvette 537-5101 - 536-2127 no.390. SH-781.

NOUVEAU... GARANTIE "P.E.C." aux acheteurs d'inter-Cité

LE COURTIER DE LA MAURICIE

LOGEMENT

LOGEMENT À LOUER, 4 1/2 pièces, situé près de la Plaza, libre immédiatement, 539-4914 (12-26n)

LOYER À LOUER, 4 1/2 pièces, 2e étage, chauffage électrique, $125.00 par mois, 2545, boul. Royal, 537-1053. (12-19n)

LOGEMENT À SOUS-LOUER, grand 4 1/2 pièces, chauffage électrique, 1er étage, libre immédiatement, 537-1059. (12-26n)

ST-ÉTIENNE DES GRÈS, 4 1/2 à louer sur ferme, chauffage électrique, parquetterie, accessoires de jardin et aux bâtiments, libre pour 1er décembre, 535-2319. (12-26n)

À SOUS-LOUER: 3 1/2 apts, grand, moderne, meublé, chauffé électricité et toutes taxes payées, lessiveuse automatique et T.V. fournie, prix $200.00 par mois, libre immédiatement ou 1er décembre, 1807, apt. 2, Ste-Anne et St-Marc, 536-2980, 537-5270 (12n)

LOGEMENT À SOUS-LOUER, 4 1/2 pièces, chauffé, près de la plaza, 539-6209, libre le 1er décembre. (12n)



OFFRE OU RECHERCHE EMPLOI

TRÈS IMPORTANT Nous recherchons couples sérieux et décidés à se faire des revenus supplémentaires payant (excluant le porte à porte). Appelez seulement pour rendez-vous, 536-3267 (5n-3d)

RÉPARATION KENMORE & MAYTAG Vous cherchez quelqu'un pour la réparation des laveuses/sécheuses et lave-vaisselle. 537-8630, technicien avec 30 ans d'expérience (13F/6F81)

DAME FAIT DE LA RÉPARATION dans la couture, prix raisonnable, Shawinigan-Sud. 537-5867 après 6h p.m. (5n-1d)

SPÉCIALISTE EN JOINTS DE GYPROC, 17 ans d'expérience, maisons neuves, réparations, aussi plafonds texturés (stucco) 539-2497 (5n-31d)

À VOTRE SERVICE technicien possédant 30 ans d'expérience pour la réparation des laveuses/sécheuses, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur de toutes marques, s'adresser à Jean Bournival. 537-8630. (29o-20f)

BARMAID SERVEUSE avec expérience pour Bar Salon et Salle à manger, 536-2671 (12n)

J'AI BESOIN D'UNE DAME pour travail à temps partiel, salaire à la commission, appeler entre 9h00 a.m. et midi à 539-3770 (12-26n)

GARDERAIS ENFANTS À LA SEMAINE, s'adresser à la Résidence des chûtes, demander Mme Jacqueline St-Onge, 539-6152 (12n)

OPPORTUNITÉ IMMÉDIATE: Ouverture pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ $1,500.00 pour faire possibilité de $50,000 par an. Pour information, écrire et envoyer numéro de téléphone: Hydro Aérodynamique (Rainbow), 1955, 1ère Avenue, Québec 3, G1L 3M3 (12-26n)

PEINTRE OFFRE SES SERVICES à prix très raisonnable, 536-4836 (12n)

GARDERAIS ENFANTS CHEZ-MOI de la naissance à 5 ans, 536-4018 (12-26n)



AMEUBLEMENTS À VENDRE

AMEUBLEMENT CHAMBRE À COUCHER: lit double, commode, bureau 9 tiroirs, une table chevet, très propre, orme véritable. $650.00. 537-7760. (5-12n)

POUR UN SECOND TÉLÉVISEUR à prix abordable, n'hésitez plus, consultez soit notre service de T.V. reconditionnés ou notre service de location, 538-8373 (22o-26n)

POUR UN SECOND TÉLÉVISEUR à prix abordable, n'hésitez plus, consultez soit notre service de T.V. reconditionnés ou notre service de location, 538-8373 (22o-26n)

RÉFRIGÉRATEUR 2 1/2 ans, sans givre, 17' cubes, couleur jaune or. $350.00. 537-7452. (5-12n)

POUR UN SECOND TÉLÉVISEUR à prix abordable, n'hésitez plus, consultez soit notre service de T.V. reconditionnés ou notre service de location, 538-8373 (22o-26n)

MACHINE À ÉCRIRE MANUELLE "Smith Corona" Classic 12" en parfaite condition, 537-8693 (12n)

À VENDRE: Bahut de coin et patère en pin, $150.00 pour les deux, 538-4719 (12n)

MINI-LAVEUSE-ESSOREUSE marque Inglis très bonne condition, à vendre, téléphonez après 5h00, 537-5881 (12n)

LAVEUSE ET SÉCHEUSE À VENDRE, 539-4683 (12n)

MAGNÉTOPHONE VIDÉO de marque Zénith avec adopteur UHF, 1 an d'usure, 539-3278 après 5h00 (12n)

À VENDRE: Cuisinière au gaz propane combinée avec annexe à l'huile, très bon prix, 537-1633, ne manquez pas l'aubaine! (12n)

À VENDRE: 1 divan 3 places, 1 causeuse, 1 fauteuil, 2 ans d'usage, très propre, tél. après 5h00, 539-3875 (12-19n)

À VENDRE: 1 lit pliant avec matelas à ressort presque neuf, tél. après 5h00 à 538-6176 (12n)

SET DE CUISINE À VENDRE, 1 table, 4 chaises chromées, très propre, s'adresser à 831, 13e Rue, Grand'Mère (12n)

AMEUBLEMENT DE CUISINE, style colonial, couleur noyer, avec vaisselier, 537-0929 (12n)

DACTYLOS MANUELLES, modèles récents, bureaux en chêne, différentes grandeurs, tables en chêne, tabourets pour ateliers, chaises pivotantes, prix intéressants, 537-1637 (12-26n)

À VENDRE: Laveuse-sécheuse Général Électric, blanches, très bonne condition, $150.00, 538-4722 (12n)



ANIMAUX À VENDRE

SI VOUS VOULEZ VOUS DÉFAIRE DE VOS CHIENS Ne les tuez pas, venez les porter à 1925, 109e Rue, Shawinigan-Sud. Aussi chiens de toutes races à vendre. 537-8016 (5-12n)

TROIS CHATONS DE 6 SEMAINES, de couleur gris, à donner à différentes familles, 538-9143 (12n)

COLLEYS "PURE RACE", genre "Lassie", s'adresser à 538-5726. (12n)

À VENDRE mignon Poméranien de 6 mois, vacciné, enregistré, de couleur beige, prix à discuter. 537-9788. (29o-12n)



VÉHICULES À VENDRE

À VENDRE, PINTO "RENABOUT", 59,000 milles, très bonne condition, demandez Danielle, 537-8612 (5-12n)

MERCURY MONTEGO 4 portes, 1975, en très bonne condition, communiquez à 539-3157. Heures de repas et le soir. (5-12n)

LOADER DE MARQUE "TROJAN" à vendre, 1965, 3 verges, si intéressé, St-Rock de Mékinac, 646-5664 (5-12n)

VAN ÉCONOLINE 1977, peinture neuve, toit surélevé, intérieur modifié, 351 p.c., 45,000 milles, prix à discuter, 539-5322 (12n)

CAMARO, RALLYE SPORT 1976, peinture neuve, transmission manuelle, 4 vitesses (M-21) 350 p.c., 50,000 milles, prix à discuter, 539-5322 (12n)

À VENDRE CHEVROLET CAPRICE 1972 536-3309 après 18 heures ou fin de semaine. (12n)

À VENDRE LINCOLN CONTINENTAL MARK 5 modèle Bill Blass 1977, très propre, bas millage, comme neuf, 537-5623. (12n)

AUTO À VENDRE: Chevrolet Camaro 1976, millage 55,000 en bonne condition, moteur 305, 8 cylindres, 536-4788. (12n-3d)

FIREBIRD FORMULA 1975 très propre, mécanique à neuf, prix très abordable, 537-8649 de 6h à 8h p.m. (12n)

À LOUER: Emplacement pour autos pour l'hiver dans une grange. $65.00, 538-8347 le midi seulement. (12n)

À VENDRE: 2 pneus d'été polyester, 5,000 milles d'usure, 538-1244. (12n)

DATSUN 1972, 48,000 milles, peinture neuve, 8 roues pneus, tune up général récent, acheteur sérieux seulement, $1,000 ou presque, 538-5177 (12n)

Suite p. 55

BOUTIQUE DE SKI
LA POINTE
2332 St-Marc, Shawinigan 539-9328
VENTE ET RÉPARATION: SKIS ET BICYCLES

Tél.: 536-2417
M. JEAN-PIERRE HEBERT
podiâtre
Bureau: 9h à 9h p.m., lundi, mardi, jeudi, vendredi
Samedi: de 9 h à 12 h
1225, 15e Avenue, Shawinigan-Sud

AIGUISAGE DE TOUS GENRES (PATINS)
J.B. DUCASSE
CARBURE
1541, CHEMIN DES POMMIERS
ST-GÉRARD DE LAURENTIDES
539-5170

nouveau nouveau
PLACE ÉROTIQUE
1842, rue Bellevue
Shawinigan 539-6996



SPÉCIALITÉS
Venez découvrir de nouveaux cadeaux
TELS QUE:
lubrifiants, crème activante
fine lingerie érotique
hommes et femmes,
vibrateurs de tout genre
draps de satin
jeux érotiques
L'érotisme est un art
nous sommes là pour vous guider.

VÉHICULE

OLDSMOBILE 1974 peinture neuve avec 4 "mags", 539-4332. (12n)

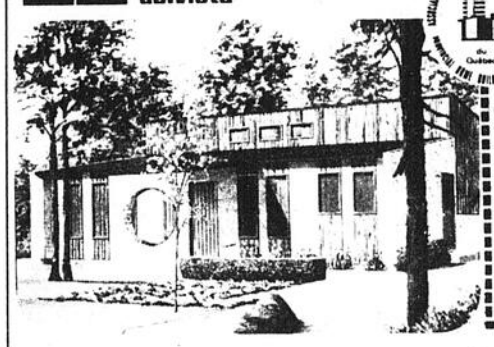
À VENDRE 1977 DODGE MONACO carosserie et mécanique parfaite condition, pneus michelin, vente rapide, prix sacrifice, 539-5454, 539-7221. (12n)

VÊTEMENTS À VENDRE
Suite p. 56

ACQUÉRIR SA MAISON C'EST BÂTIR SON AVENIR

TON TOIT T'ATTEND

de delvista



Pour de plus amples informations détacher ce coupon et faire parvenir vos:

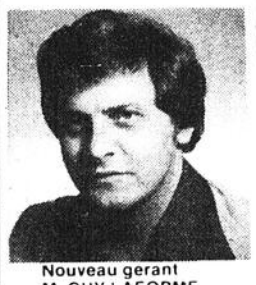
Nom.....
adresse.....
.....
Tél.:.....

À HABITATION LAFORME
1350, 9e Avenue, Grand-Mère

Voulez-vous me faire parvenir pamphlets de vos modèles maisons
Liste de prix
Je voudrais connaître l'emplacement de vos terrains
J'aimerais avoir la visite d'un de vos représentants

SPÉCIAL DU GÉRANT
$1,000 DE RABAIS TOUT LE MOIS

5 ANS DE GARANTIE



Nouveau gérant
M. GUY LAFORME

HABITATIONS LAFORME

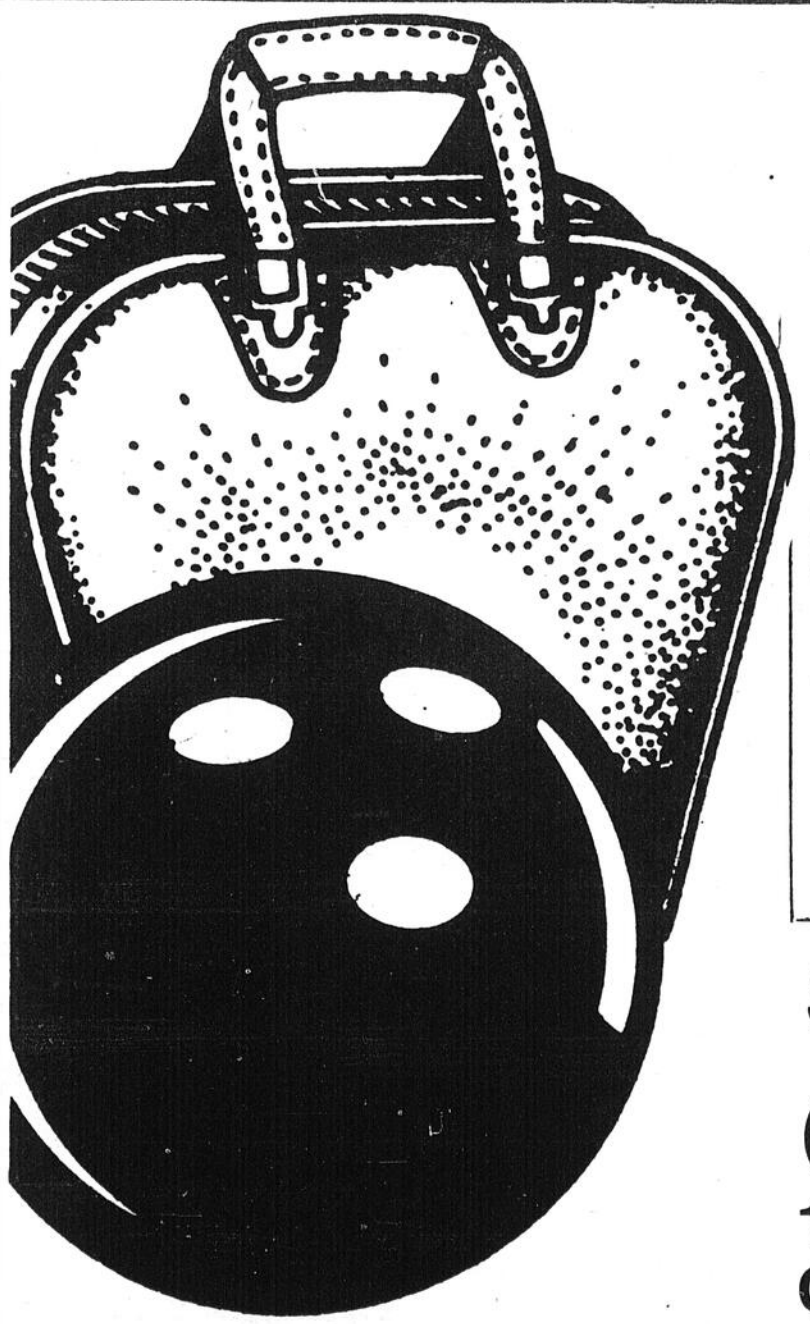
501, 25e Rue
Suite 2, Grand-Mère
538-1967

3 JOURS SEULEMENT
13-14-15 novembre 80

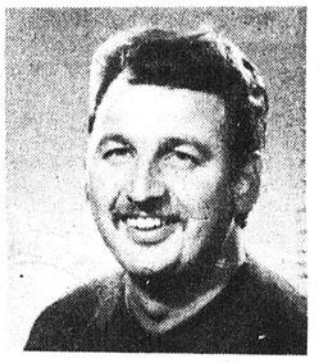
20% DE RÉDUCTION
Sur toutes les robes en magasin



BOUTIQUE Ginette lemire inc.
1701, 41e Rue Galeries Royales, Shawinigan, 539-6195



BIENVENUE!
NOUVELLE ADMINISTRATION



ARMAND CORRIVEAU
Propriétaire

Mr Armand Corriveau, sympathique propriétaire de la salle de quilles chez Crête vous invite à venir le rencontrer

ATTENTION... GROUPE SOCIAUX & ÉCOLIERS

VENEZ VOUS DÉTENDRE EN JOUANT AUX QUILLES BIENVENUE À TOUS...

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI AU VENDREDI DE 18H À MINUIT

SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À MINUIT

SALLE DE QUILLES
CHEZ CRÊTE
1460, 6e AVENUE
GRAND'MÈRE TÉL.: 538-7472

VÊTEMENT

UN HABIT DE MOTONEIGE bleu marine, large, pour adulte, $25.00, une paire de bottes artic-cat neuve, mise 3 fois, grandeur 11, $25.00, 538-9722 (12n)

MANTEAUX D'HIVER, grandeur 10-12 ans. 1. couleur gris, très propre, $65.00. 2. De l'an dernier, bourgogne avec collet en véritable renard, vaut $350.00, laisserais pour $100.00. Manteau de printemps 7-8 ans, vert pâle, $35.00, appeler après 5h00, 539-2967 (12n)

À VENDRE: Manteau cuir avec fourrure au col et au bas du manteau, bottes et bourse suède tous couleurs bourgogne, 538-8728 (12n)

À VENDRE: Manteau Castor très propre, grandeur 14-15 ans, longueur 39 pouces, $350.00, 537-1534 (12n)

À VENDRE: 2 manteaux de fourrure, à prix d'aubaine, 537-0519 (12-26n)

NOUVEAU: BOUTIQUE MISSY vêtements dames et jeunes filles, jeans extensibles, corduroy, coton indien, robes, jupes, blouses, 10% rabais avec cette annonce. 4035 Chanoine Moreau, Trois-Rivières, 374-0892. Claudette Plourde, propriétaire. (29o-19n)

1 MANTEAU D'HIVER long tout laine, grandeur 16 ans, très bon état, équipement de ski alpin au complet, porté seulement 1 saison, 537-6055. (12n-26n)

MANTEAU DE FOURRURE en rat musqué, garni renard, presque neuf, raison de vente ne fait plus $500.00. 13-14 ans, 536-3784. (12-19n)

À VENDRE: 2 manteaux d'hiver pour adolescentes, 1 manteau en peau de porc couleur tan, l'autre imitation fourrure couleur noir. Grandeur 5 ans, 539-9774. (12n)

ENSEMBLE DE SKI 2 pièces pour dames ou jeunes filles, grandeur "small", très bonne condition $25.00. Parka pour garçon avec capuchon. Grandeur 14 ans, bonne condition $15.00, 539-9118. (12n)

MAMAN GARDERAIT enfants de tout âge à la semaine ou à la journée. Manteaux d'hiver pour dames, armoire portative de chambre de bain, vêtements de 1 à 3 1/2 ans, balançoire, balance, Jolly jumper, etc. 538-9180. (12-26n)

BOA EN FOURRURE beige, chapeau vison brun foncé, prix réduit, 537-8640. (12n)

MANTEAU CUIR SUÈDE doublé fourrure pour hommes 3/4, raquette et bottes neiges pour dames, ski alpin avec fixations, après 9 heures soir, 537-7050. (12n)

À VENDRE: manteau d'hiver, robe longue pour mère de marié, rose et autres articles, tous très propres, 14-15 ans, 538-8969. (12n)



DIVERS

JEU DE CARTES PLASTIFIÉS avec votre nom imprimé ou n'importe quoi, idéal pour cadeaux anniversaire $8.00. Jeux doubles $15.00. 536-5876. (29o-12n)

À VENDRE PNEUS D'HIVER 14" avec roues pour Dodge Dart. Pour information, communiquez à 535-3553. Demandez André. (29o-12n)

PLUSIEURS ATTELAGES pour chevaux et poneys, cariole, fournaise à l'huile (auxiliaire), calèche pour ski-doo, 2 chiens, 1 setter anglais 2 ans, 1 malamut 1 an, traîneau neuf pour chiens de course, 3 bicyclettes pour pièces $25.00 plus veau pour congélateur $1.00 la livre. Tél.: 535-5155, 537-7688. (29o-12n)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. F.C. (29o-12n)

BOITES DE SON marque Kef, haute fidélité, puissance 60 watts RMS au fini frêne, valeur $1,400.00 pour $900.00. Tél.: 536-3279. (22o-12n)

BOEUF POUR CONGÉLATEUR satisfaction garantie, catégorie A-1, emballage selon vos désirs. Mont-Carmel. 376-1752. (29o-19n)

VENTE ET RÉPARATION DE RADIATEURS ouvert de 8h00 a.m. à 10h00 p.m. le samedi également, 538-6170 (5-26n)

PANTALON ET MANTEAU DE CHASSE sans bruit, veste fluorescente reversible 36 à 54, bas pour chasseur 30 sous zéro, bas armée gris, 2 paires pour $5.00. Grand choix linge de travail 30 à 24; batterie cuisine 19-9-3 plis, 17 morceaux: chirurgical acier inoxydable, rég. $350.00 spéc. $225.00, séchoirs $39.95, 1500 watts, spéc. $14.95; couvert ibex 80x100 rég. $13.49, spéc. $11.95; Venez voir, petite administration, petit prix, annexe blanche avec dessus en fonte et néon très propre. A. G. Gendron, 966 avenue Station, Shawinigan. (15o-15n)

ANTIROUILLE À L'HUILE CHAUDE 3 ans d'expérience, ouvert de 9h a.m. à 9h p.m. sur rendez-vous, $18.00 par auto, 380, 1ère Rue, Domaine Juneau, St-Gérard. 539-2680. (29o-12n)

"ENTRE DEUX" AGENCE DE RENCONTRES. Un homme et une femme désirent vous aider si vous êtes libre et sérieux(se). Pourquoi rester seul(e) quand quelqu'un vous attend? Nous sommes là pour vous aider, venez nous rencontrer, 373-1159 (5-19n)

GARAGE À LOUER, situé à l'arrière de 768, 3e Rue, Shawinigan, 539-2597 (5-12n)

SÉPARÉE, DIVORCÉE? Vous sentez-vous seule? Nous aimerions vous aider par des soupers en bonne compagnie, dialogue, soirées dansantes dans une atmosphère chaleureuse, écrivez-nous à C.P. 911, Grand'Mère (5-19n)

LECTEUR À CARTOUCHE 8 PISTES, Chanal Master, combine A.M. F.M. avec booster et haut-parleur, valeur $200.00 pour $75.00, aussi système de son de maison très bon état $65.00. 536-3844 (12n)

REMERCIEMENTS À SAINT-JUDE pour faveur obtenue et promesse de faire publier. M.G. Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue et promesse de faire publier M.G. (12n)

À VENDRE: Laveuse de tapis compact, manteau de maternité 9-10 ans, balançoire de bébé. 538-0588. (12n)

1 PAIRE DE BOTTES ALPINISME utilisées pour la marche. Pointure 6 1/2, portée 4 fois, cause vente, trop petites, demandez Carole, 539-6192 (12n)

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, trois autres à obtenir F.P. (12n)

FAVEUR OBTENUE PAR LE SAINT-ESPRIT avec promesse de faire publier, R.G. Deuxième faveur obtenue au Saint-Esprit avec promesse de faire publier, R.G. (12-19n)

À VENDRE: Set de salon style colonial avec stéréo, laveuse de plancher Électrolux, Ford LTD 1974, V.E. 2 de l'arrivée entre 5 et 7 heures, 539-5385 (12n)

SINCÈRES REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de la faire publier. J.G. (12n)

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. G.F, A.L. (12-19n)

À VENDRE: Bois de foyer, pas fendu $24.00 la corde, livré à domicile, s'adresser à 1-418-365-5051. (12-26n)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. E.L. (12n)

PRIÈRE AU ST-ESPRIT: Saint-Esprit, toi qui m'éclaires dans tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (Pour faveur obtenue) Promesse de faire publier. Y.B.D.F. (12n)

VOTRE EAU A-T-ELLE MAUVAIS GOÛT, le purificateur Médico peut la débarasser des sédiments, lui redonner bon goût, essai gratuit, 537-6727. (12n)

HARLEQUIN À VENDRE, $1.00 et autre livres, 537-7506 (12n)

SINCÈRES REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour la guérison du bébé Manon, avec promesse de faire publier, H.T. (12n)

SINCÈRES REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. H.H. (12n)

TRÈS SINCÈRES REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.S. (12n)

AIGLE SUR PIÉDESTAL en marbre lumineux, tapis tressé ovale, 9'x12' brun, lit de poupée, carosse, tableau encadré, pour enfant, bicyclette fille 20", 539-4667 (12n)

SINCÈRES REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. (12n)

À VENDRE: 4 pneus d'été 185-14 radial, 2 pneus d'hiver 185-15/14 radial, radio AM/FM cassette et haut-parleur pour auto, lecteur 8 pistes, 539-4667 après 4h30 (12n)

MANTEAU RAT MUSQUÉ, 5-6 ans, petite femme, manteau vert garni mouton mongolie 5-6 ans, habit ski marine, 5-6 ans, habit homme 2 pantalons, 46" long, 539-4667 après 4h30 (12n)

ATTENTION! Pour la réparation de votre four électrique et ronds de poêle, 537-8630. (12-19n)

AMPLIFICATEUR POUR GUITARE H/H, 100 watts RMS, Revers, Sustain, Trémolo, 2-12 pouces, valeur $1,200.00 laisserais $450.00, 537-7662, Claude. (12n)

CAISSE ENREGISTREUSE National, 539-2347. (12n)

VENTE DÉMÉNAGE: toilette, dégoutière, fenêtre 28x32, plinthe 2,000, 1,500, tapis tous neufs, lavabos blanc, robinet, laveuse $25.00, table ronde, bureau, cadre bombé, lampe, chaises antiques, poêle à bois $75.00, tapis usagés, livres, boîte à lettres, corde à linge. Support pour télévision, arborite avec bois, 539-2822. (12-19n)

SHAWINIGAN-SUD: appartement 1 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, toutes commodités, entrée privée, stationnement. Aussi à vendre, tapis couleur rouille marbré 9x15 et un autre rouge vif 9'6"x12, 537-1604. (12n)

PROFESSIONNEL TIREUR DE JOINTS DE GYPROC réparation murs et plafonds, estimation gratuite, 536-5703. (12-26n)

PHOTO: Appareil Phentax SP 1000 avec accessoires (zoom 85-205 f/3,8+grand-angulaire 35mm F/2), 2 flashs, 1 doubleur de focale, le tout pour seulement $300.00 intéressé seulement, 539-2064. (12n)

REMISAGE D'HIVER: garage chauffé à louer pour petites autos, 539-2550. (12-19n)

À VENDRE: 2 paires de ski alpin, 1 paire de mocassin, pointure 8. 537-0127. (12n)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur accordée. J.P. (12n)

MOTONEIGE SUZUKI 340 1974, $450., scie mécanique Mc Culloc 14 po. $60., 2 pneus Michelin d'hiver grandeur 195-14 $60.00, 1 pneu ordinaire d'hiver avec clous 6.00-13 $10., 1 pneu ordinaire d'hiver 775-15 $10., antenne CB $10., pharmacie 14 pox18 po $10., 3 gallons peinture neuf, intérieur blanc, Sico $15. le gallon. 376-4984. (12n)

4 PNEUS D'HIVER avec "rims" grandeur E-78, 14 pouces, très propre et très bon prix, 539-7824. (12n)

À VENDRE: Réservoir à l'huile 200 gallons $45., moulin à coudre Singer avec cabinet, 1 tiroir électrique $50., lit simple $25., cabinet à boisson capitonné $150., lance-flamme marque "Tawper" pour système de chauffage central $50., 1412, 47e Rue coin boul. Royal, Shawinigan 539-3494. (12n)

LOYER À LOUER 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, 382, 117e Rue, bois chauffage 4 et 15 pouces sec, cèdre et chêne scié 1 et 2 pouces. 1-418-365-6130. (12n)

BEAU MANTEAU CUIR LONG porté une saison valeur $250. femme pour $50., vêtements d'enfants 1 1/2 à 4 ans très propre, lit 48, lit colonial avec monture, lustre canadien, couvre-lit piqué bas prix, manteau suède doublure mouton $20., presque neuf 8-9 ans, mante maternité, beau manteau drap modèle récent bas prix de 9 à 11 ans, 538-9849. (12n)

BALAYEUSE COMPACT avec balai électrique + coffre et tous les accessoires en parfaite condition $200.00., 538-6309. (12n)

ROBE DE CHAMBRE d'hommes et femmes sur mesure, beaucoup de couleur $35.00, drap nylon brossé, lit double $18., lit simple $15., couchette $10., costume de ski de fond small pour hommes Pedegree. Jeanne Guay, 551, 106e Avenue, St-Georges, 538-5448. (12-26n)

ARTISANAT À VENDRE: catalogne, napperon, lizière de plancher, mitaines, pantoufle, bas de laine, tapis lacé $4.50, habit auto-neige 16 ans comme neuf, 418-365-7329 (12n)

RECHERCHE TRAVAIL dans maison privée 2 jours par semaine, garderais enfants chez-nous, chambre à louer pour dame ou jeune fille, 538-6064. (12n)

SINCÈRES REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue et promesse de faire publier. Merci beaucoup. T.L. (12n)

SINCÈRES REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue et promesse de faire publier. Merci beaucoup. D.L. (12n)

À LOUER: Shawinigan-Sud, 3 1/2 pièces meublées, chauffées, éclairées, libre 1er décembre. À vendre: roues, pneus volks 15" hiver et été, réservoir 200 gallons. 537-1659. (12n)

ÉLECTROLUX modèle récent avec balai électrique $150.00 aussi laveuse à tapis Électrolux état de neuf $135.00, 537-9557. (12n)

CAMÉRA KODAK Instant, flash électronique incorporé C.B.TRC-449BLU (40 canaux) C.B. Convoy 23 canaux, 2 antennes mobiles, armoire, garde-robe avec porte miroir, habit ski alpin, hommes, large, 538-1292 après 6 heures p.m. (12n)



ACHETONS

Achetons autos, camions, et carcasses d'autos, payons jusqu'à $100.00. Remorquage gratuit. Robert Autos Démolition

539-7318
539-2649

AUTOMOBILE ENTRETENUE

Faites vérifier régulièrement l'état général de votre automobile, particulièrement le système d'échappement et le silencieux, vous recommandent les Services de protection de l'environnement du Québec. Une automobile bien entretenue est économique de fonctionnement et coûte moins cher d'entretien. D'autre part, un système d'échappement en bon état réduit la pollution, contribue à l'efficacité des dispositifs anti-pollution et vous permet de rester plus alerte au volant.

l'hebdo — la voix

2102 Champlain, Shawinigan
JACQUES LEMIRE
GUY CARPENTIER
Conseiller publicitaire
537-5113

LES IND. J.GARDNER LTÉE
SPÉCIALITÉ : PORTES ET FENÊTRES
COULISSANTES, A BATTANT ET AUVENT
1191, 12e Avenue Grand'Mère Tél.: (819)538-5940

VENTE SPÉCIALE
tout le mois de novembre

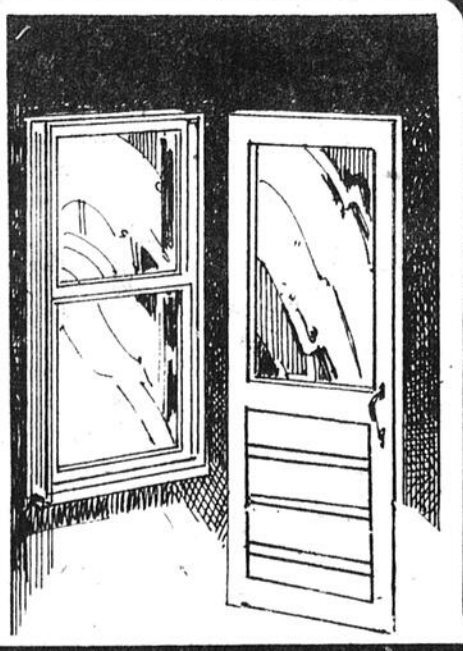
ENSEMBLE DE PORTES 4 saisons en redwood massif avec cadre en pin.
Rég. $288.40

Spécial $259.95

NOUS OFFRONS
SERVICE D'ESTIMATION APRÈS 5H
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Qualité et service garantis
ESTIMATION GRATUITE

HEURES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi
de 8h A.M. à 5h p.m.



NOUVELLE ADMINISTRATION AU DÉPANNEUR STE-FLORE





SUZANNE GÉLINAS

LES SYMPATHIQUES PROPRIÉTAIRES VOUS INVITENT



YVON GÉLINAS

A les rencontrer tous les jours de la semaine du lundi au samedi de 8h à 22h et de dimanche de 9h30 à 22h. L'automne, le temps des congélateurs nous avons un service complet au niveau de la boucherie, 7 jours par semaine.

BIÈRE ET VIN

DÉPANNEUR STE-FLORE

3270 - 50e AVENUE

GRAND'MÈRE 538-2032

Bricoleur

Baribo DÉPARTEMENTAL

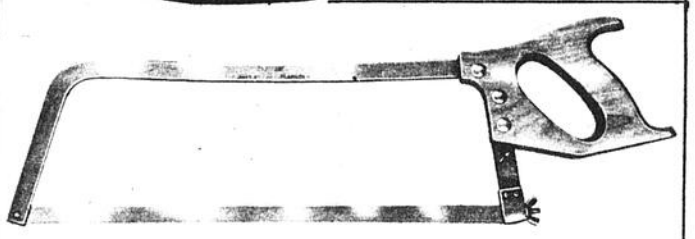
Nous nous réservons de droit de limiter les quantités.

ON FÊTE LE 25E ANNIVERSAIRE AVEC LE NOUVEAU BARIBO DÉPARTEMENTAL

BARIBO OUVRE LES PORTES DU MONDE DES JOUETS

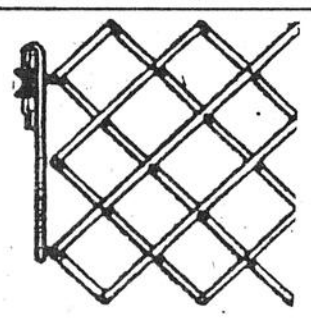


En vedette plusieurs marques de jouets très connus ainsi que des spéciaux pour les clients matinaux à travers le magasin!



SCIES DE BOUCHER ET DE CUISINE

20" prix $20.60	SPÉCIAL $14.95
22" prix $21.60	SPÉCIAL $15.95
24" prix $23.00	SPÉCIAL $16.95



BARRIÈRES EN BOIS

3 pied	$7.95
5 pied	$10.95
6 pied	$13.95



CHAUFFRETTE À VENTILATEUR PORTATIVE

$75.00

MOUCHOIR SCOTTIES
400 feuilles simples
59¢ boîte

ESSUIE-TOUT SCOTTIES
2/99¢

PAPIER DE TOILETTE COTTONNELLE
4/99¢



THÉIÈRE EN ALUMINIUM

Modèle	Portion	Prix
B5011	0.5 litre	$6.95
B5013	1 litre	7.95
B5014	2 litres	$8.95



CAFETIÈRE
en aluminium

Modèle	Portions	Prix
B5052	7	7.95
B5053	9	8.95
B5054	14	11.95



BOUILLOIRE FLIP-CAP
en aluminium
modèle 5041, 2.3 litres
PRIX $10.49

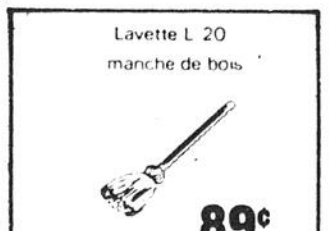


MOULES À GÂTEAU

Grandeurs	Prix
8 x 11/2"	$1.85
9 x 11/2"	$1.95

TINTEX
Teinture à tissu. Pour teindre à la main ou à la machine à laver. Différentes teintes.
89¢ bte de 2 on.

SEL WINDSOR
Pour fondre la glace sac de 10 kg.
SPÉCIAL
$1.49



Lavette L 20
manche de bois
89¢



Poubelle de cuisine
$15.95



Égouttoir à chaussures
$4.75



Plat à vaisselle rectangulaire
$4.50



Épingles à linge MASTRO
SAC de 30 **$2.45**



Ensemble de 3 bols à mélanger
$4.95



Plat à vaisselle rond
$3.95



Chaudière ronde 25 lb (SP)
$1.85



Planche de cuisine
$9.95



Balai MAGNÉTIQUE
$4.95



Tapis KOLORMAT monobloc 18" x 24"
$9.95



Seau rectangulaire 15 litres
$4.25

SACS À ORDURES
pqt de 10 gr.: 26"x36" pour l'extérieur
SPÉCIAL
79¢

EXTRA SPÉCIAL PEINTURE GLIDDEN
Spred mini-lustre rég.: $23.99 gallon
Ajoutez $1.00 et obtenez un deuxième gallon pour
$24.99

MIROIRS DE PORTE
avec contours bruns
14"x50"
Sugg.: $12.95
SPÉCIAL
$9.95

VENNECO
Sacs à ordure pqt de 10 sacs gr.: 20"x22" pour la cuisine
SPÉCIAL
3/$1.00

Baribo
DÉPARTEMENTAL
1702, 41e Rue Shawinigan



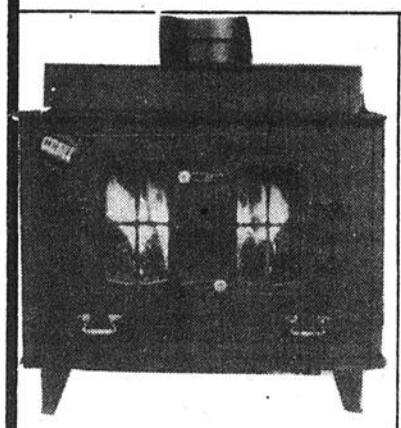
POÊLES DE CAMPS DE LUXE 31''

SPÉCIAL $195.00

SOUFFLEUSE À NEIGE
10 forces, avec chaîne
32" de large

$850.00



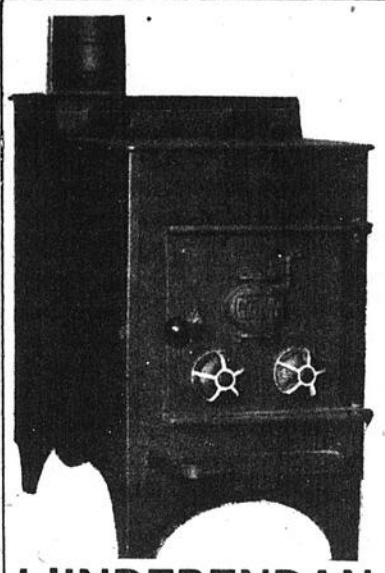


L'ULTIME

$499.00



$450.00



L'INDEPENDAN

$449.00



PARLOR STOVE
100% fonte

$195.00

Le meilleur en matiere de poêles à Bois



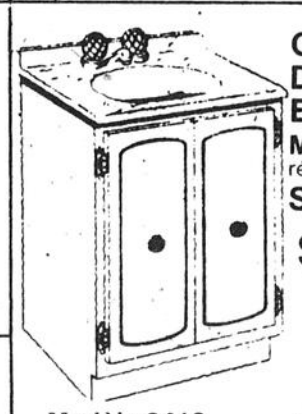
MARK = IV $350.00

MARK = V $450.00

CHAISES PLIANTES
en bois naturel
rég. $19.95

SPÉCIAL

$14.95



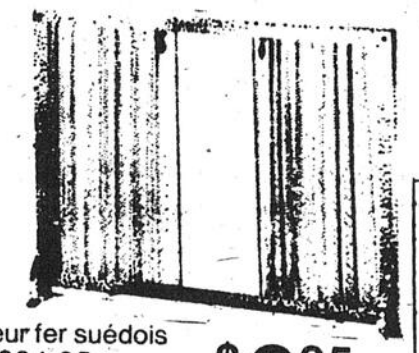
COMBINAISON DE MARBRE ET VANITÉS

Modèle 2016
rég. $98.00
SPÉCIAL $69.00

Modèle 2418
Rég. $98.00
SPÉCIAL $79.00

Modèle 3018
Rég. $98.00
SPÉCIAL $89.00

SÉRIE 13-32 PARE-ÉTINCELLES



Couleur fer suédois
Sug. $34.95
SPÉCIAL $6.95



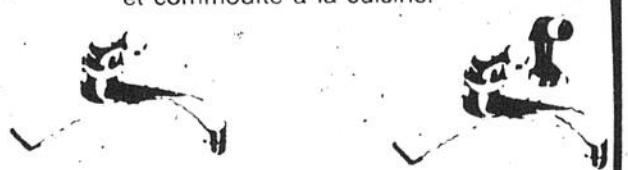
SPÉCIAL
79¢ le litre
$18.95 24 Litres

ANTIGEL
4 saisons
rd
4 litres

$6.49

Valley
Robinets de comptoir

Valley vous offre style, versatilité et commodité à la cuisine.



Modèle TM-830C
Manettes en métal avec bonde de vidange mécanique.



CHARGEUR À BATTERIE
M.606 M
6 et 12 volts $29.95



Modèle 1334
métrique
anglais
40 pièces

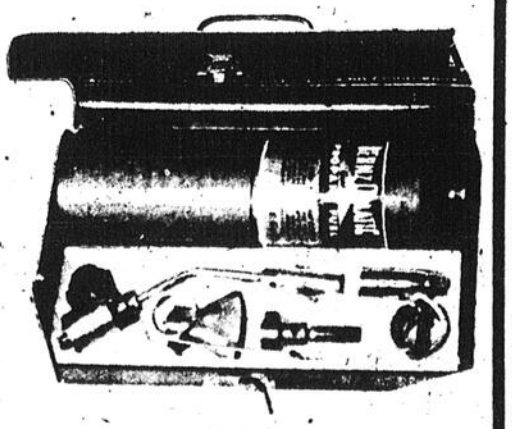
$11.95

Vérificateur d'antigel Prestone
de type professionnel

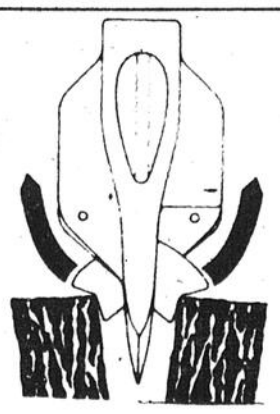
Préparez votre auto pour l'hiver. Procurez-vous le vérificateur d'antigel "Prestone". $4.59



ENSEMBLE À SOUPER



Modèle	Sugg.	Spécial
2T-25	$34.95	$19.95
TX-25	$33.95	$19.95



CHOPPER 1



INSTRUCTIONS
(A lire avant l'emploi)

Notice Speciale.

Il est très important d'employer un billot de bois solide et placé sur un sol ferme pour utiliser le CHOPPER 1.

BERNZ-O-MATIC
cylindre au propane 14.1 onces

Prix sugg.: $4.38
SPÉCIAL $2.99



VENTE FLOCONS DE NEIGE



TOUS LES SKIS RÉDUIT DE

20% et plus

SKI ALPIN ET SKI FOND

TOUS LES VÊTEMENTS DE SKI

réduit

20% et plus

ANORACK K-WAY SUPER SPÉCIAL

$22.95

CHAUSSURES DE SKI

20%

ET PLUS



LOT SPÉCIAL HABITS ET JACKETS DE SKI

75% de réduction

quantité limitée



BOUTIQUE DE SKI

LAPOINTE

VENTE ET REPARATION: SKIS ET BICYCLES

St-Marc Shawinigan

Tél.: 539-9328

LE COIN DE L'AUTO

FORAND & FRERES ENR.
570 rang St-Mathieu
Est, Shawinigan-Sud

Monté Carlo 1979

Citation 80

Chevrolet 1978
Cuttaway, van-hicube
Boîte 12 pieds

Pick-Up Ford
1/2 tonne 1978

Van ford 1973
Campeur Ford
Econoline 1974

Cherokee JEEP 77
Bas millage

Mustang 1977
4 cylindres
Bas millage

Aspen 1977
6 cylindres

Oldsmobile Cutlass 1977

Camaro 1979
Berlinetta

C.65 Chevrolet
1976

LIFT CLARK 3000 LBS
2 COMPRESSEURS 125 À 225

BULLDOZER TD 15

Garantie 15 mois, 24,000 km sur la plupart des modèles

Vente d'autos usagées
Information
536-3204

UNIVERS FORD
SHAWINIGAN SUD

AUTOS USAGÉS

DODGE ASPEN 1979
Bas millage, très propre

PINTO
Modèle familiale, V6 très propre

FIESTA 1978
Traction avant, très propre

PONTIAC
4 portes Leman 1977, très propre

FORD LTD,
2 portes 1976, bas millage, très propre

DODGE MONACO
2 portes 1976, bas millage très propre

MUSTANG 2 PLUS 2
1975, prix spécial

PLYMOUTH DUSTER
1974, prix spécial

CAMIONS USAGÉS
PICK-UP
G.M.C. 3/4 t. très bonne condition

CAMION LTS 8000 1974
Avec boîte et dompeuse, prix spécial

PICK-UP 1973
G.M.C. 1/2 t. très bonne condition

La plupart de nos voitures sont garanties 12 mois

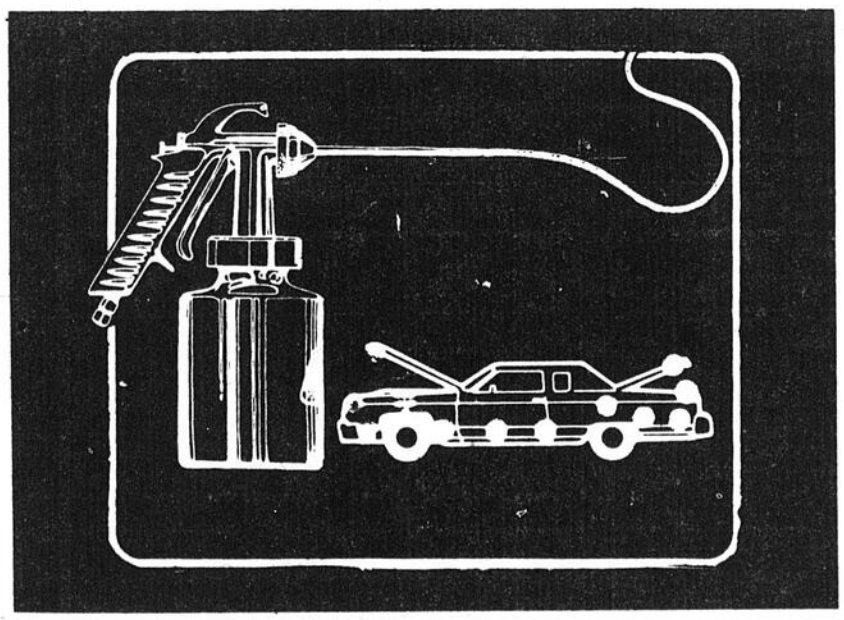
2065, 5e Ave.
Shawinigan-Sud
536-2661

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

TRAITEMENT À L'HUILE

On vous garantie un travail
propre et bien fait

N.B.: L'huile que nous utilisons est spécialement conçue pour traitement à l'huile



MAURICIE TOYOTA

8853 des Hêtres
S.V.P. appelez pour rendez-vous

539-2291

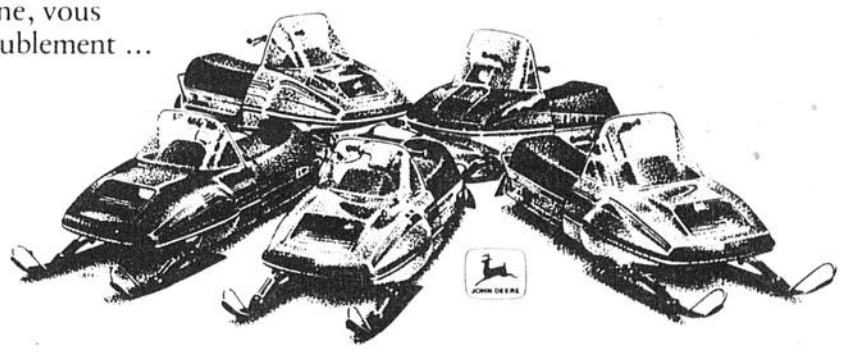
Jours Double Escompte
John Deere

ACHETEZ AVANT LE 30 NOVEMBRE 1980 ET ÉCONOMISEZ!

Si vous achetez une motoneige John Deere neuve* durant les Jours Double Escompte, vous serez agréablement surpris de constater combien d'argent nous pouvons vous faire économiser.

ESCOMPTE AUTORISÉ PAR L'USINE. Durant le mois de novembre 1980, nous sommes autorisés à vous faire bénéficier d'un escompte spécial de l'usine durant les Jours Double Escompte.

ESCOMPTE SUPPLÉMENTAIRE DU CONCESSIONNAIRE. Nous vous offrirons en plus notre propre escompte spécial. Nous offrons cet escompte pour vendre nos motoneiges au début de la saison et réduire ainsi notre inventaire. Avec notre escompte et celui de l'usine, vous économisez doublement ... si vous achetez maintenant!



ÉCONOMISEZ AUSSI SUR LES SOUFFLEUSES. Durant les Jours Double Escompte, nous offrons tout à fait gratuitement un nécessaire de démarreur électrique à l'achat de toute souffleuse John Deere neuve de modèle 826 ou 1032.

LES JOURS DOUBLE ESCOMPTE JOHN DEERE SE TERMINENT LE 30 NOVEMBRE 1980

*L'offre vaut pour tous les modèles neufs de 1979, 1980 et 1981.

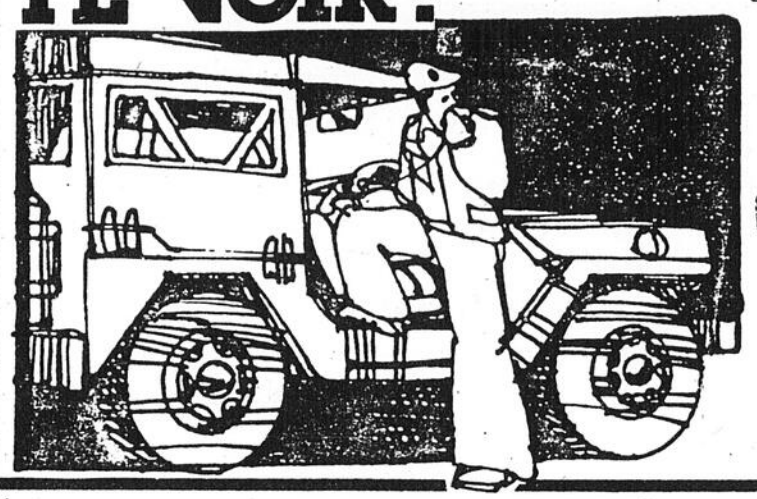
DEERE C'EST TOUT DIRE

SHAWINIGAN MARINE & SPORT ENR.

3303, DE LA MONTAGNE

TEL.: 539-5314

ON S'EN VIENT TE VOIR!



Depuis le temps que ça te tente d'entrer dans les Forces, voilà ta chance! Viens jaser avec nous! Cela ne t'engagera à rien et tu connaîtras enfin tous les avantages offerts par les Forces armées canadiennes...

- un bon salaire
- une vie d'action
- une carrière solide
- possibilité d'études payées
- un esprit d'équipe qu'on ne trouve pas dans le civil.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES **SI LA VIE T'INTÉRESSE**

Notre conseiller en carrière militaire sera au Centre de main d'oeuvre du Canada de GRAND'MÈRE le 17 nov. ET SHAWINIGAN le 24 nov. 80 de 10h à 16h30

Viens donc jaser avec lui!

SALON DE BEAUTÉ
pour chiens et chats

MI-AOU



SPÉCIALITÉ

- Lavage
- Coupe
- Glandes
- Oreilles
- Ongles

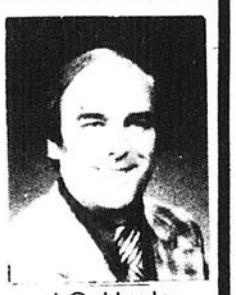
Enfin l'esthétique complet de votre animal favori

information ou rendez-vous 539-7393

ANIMALERIE AQUARAMIC
872 LAMBERT SHAWINIGAN

ASPIRATEX INC.
Vente-Service -Réparation

de toutes marques de balayeuses Système central



J C. Houle

moteur 2 1/2 hp
12 AMPS
Garantie 5 ans à partir de **$439.95**

1300, 5e Avenue Shawinigan-Sud 537-1471

CARTES PROFESSIONNELLES

DR. MARC GÉLINAS

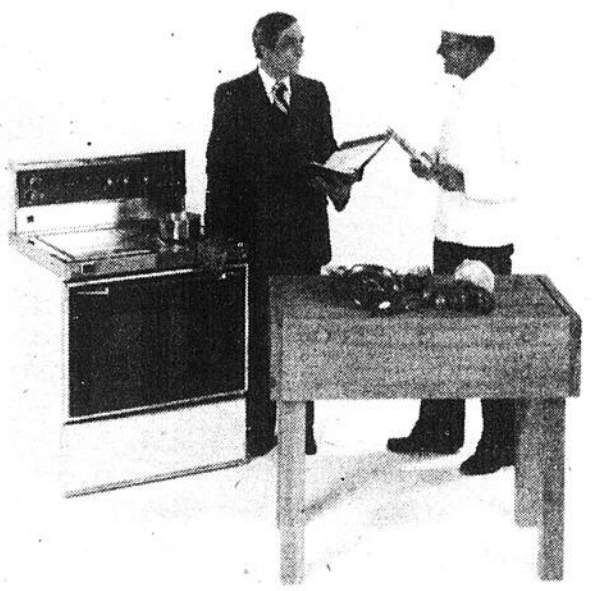
Spécialiste en vision
verres de contact, examen de la vue

2448, St-Marc, Shawinigan 539-3854

JEAN-PAUL MONETTE
ARCHITECTE
875, 116e Rue
Shawinigan-Sud
Tél.: 537-8335

Roy & Frères
ACHETONS MEUBLES USAGÉS
Gaz propane remplissage
Cilyndre toute sorte
Grand'Mère **Tél.: 538-3767**

NOUVEAU!



L'esprit d'excellence en électroménagers

ROY



Cuisinières

① Cuisinière à surfaces de cuisson modulaires CS-393
La table de cuisson traditionnelle se transforme en gril, ou encore, en plaque à frire... en quelques secondes.

② La plaque! Il vous suffit de débrancher un des modules à éléments traditionnels et de brancher la plaque. Tout est prêt pour cuire bacon, oeufs, saucisses, crêpes, etc.

③ Le gril! Le goût délicieux du B.B.Q. en toute saison. Le gril est facile à brancher et vous permet de cuire steaks, côtelettes, hamburgers, comme en plein été. Avis: Une hotte d'évacuation d'air d'une capacité minimum de 400 p³ min. est recommandée pour l'utilisation de la plaque ou du gril.

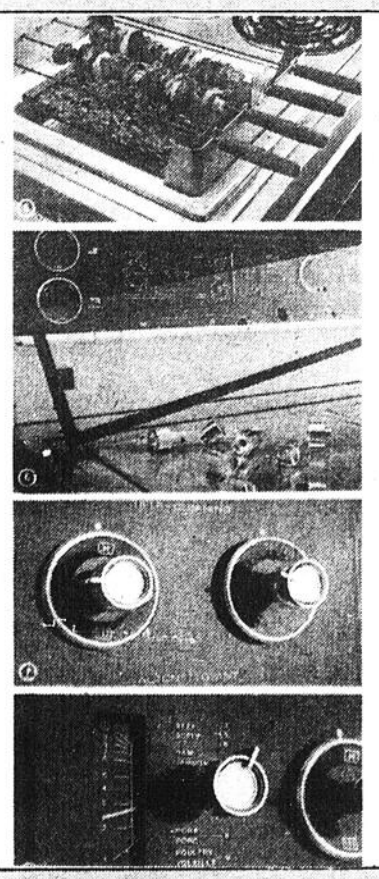
④ Vitre de tableau de commandes amovible.
Facilite le nettoyage et permet d'avoir un tableau de commandes éclatant de propreté.

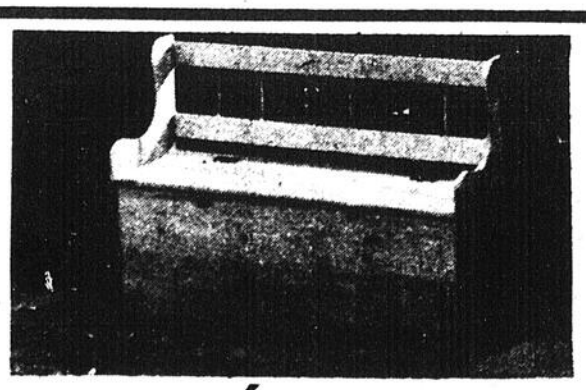
Minuterie de mise en route du four.
Que vous soyez à la maison ou ailleurs, vous pouvez programmer votre four, en sélectionnant l'heure de mise en route et la durée de cuisson. La cuisson terminée, la température du four tombe à 66°C/150°F pour maintenir votre repas au chaud jusqu'au moment de servir.

⑦ Four autonettoyant à pyrolyse.
L'un des systèmes à pyrolyse le plus efficace et le plus facile à faire fonctionner. Tourner l'interrupteur à la position cycle d'autonettoyage. Un mécanisme de sécurité barre la porte du four qui ne pourra être ouverte que lorsque la température du four redeviendra normale. Indiquer l'heure de mise en route désirée sur le cadran de départ. Indiquer ensuite, sur l'autre cadran, la durée de nettoyage voulue (ordinairement environ 2h30). Lorsque le four est refroidi, la porte peut être ouverte.

⑧ Thermomètre à viande "Garde-rôti".
Des rôtis toujours cuits à votre goût! Il suffit de régler l'indicateur du tableau de commandes et de mettre le thermomètre dans la viande. Au degré de cuisson désiré, la température du four tombe automatiquement à 66°C/150°F pour garder votre rôti au chaud, prêt à servir.

Prise de courant chronométrée.
Prise pratique pour brancher les petits appareils. La minuterie règle automatiquement leur mise en route, si désiré.





SPÉCIAL

Bac d'entrée cabano à bois en pin, cèdre solide siège ouvrant sur coffre de rangement à voir
1071 rue Bourdais St-Tite
1-418-365-6125 -6084
Rois des dépanneurs 9214 boul. des Hêtres
Tél.: 539-3021

MEUBLES HOULE & FILS LTÉE

SERVIMEUBLES 2723 de la Montagne, Shawinigan-Nord, 539-5454

À SHAWINIGAN-NORD ÇA VAUT SON PESANT D'OR

ACHETEZ EN DIRECT DE L'USINE

Manufacture de Textile ENR.

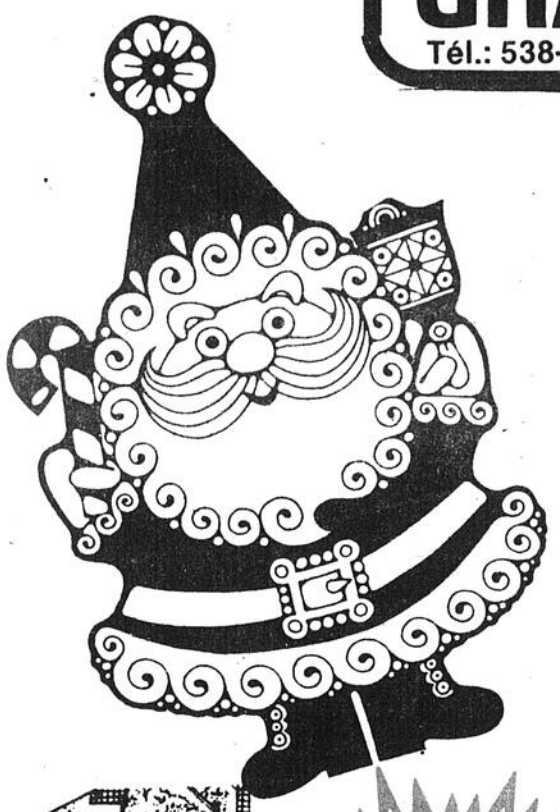
400 - 7e AVENUE GRAND'MÈRE

(AUTREFOIS BROOKVILLE MINI-PRIX)

Tél.: 538-8466

master charge
CHARGEX
VISA

Le Roi des bas prix en Mauricie



LA VENTE COMMENCE LE 12 NOV.
QUANTITÉS LIMITÉES

ECONOMISEZ DE

20% à 50%

JUSTE A TEMPS POUR NOEL

Blouses pour dames à partir de $9.95 à $22.95

Ensemble de ski 33 1/3% de réduction

CHEMISES POUR HOMMES quadrillées en flanelle reg. $11.95 $6.95

DRAPS

Serviettes

BAS THERMAL POUR TOUTE LA FAMILLE

OREILLERS

ETC.

Jeans

ETC.

SOUS-VÊTEMENTS

Confortables

NAPPES

COUVERTURES

ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER

TISSUS

COUVRE-LITS

QUANTITÉ LIMITÉE PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS

TIRAGE DE 15 GILETS UNISEX
SAMEDI 15 NOVEMBRE À 4H P.M.

1 COUPON AVEC CHAQUE ACHAT

200,000 SPECTATEURS NE PEUVENT SE TROMPER

HARRY REEMS
NICOLE MORIN
JEAN LAPOINTE
PAUL BERVAL

DANIEL PILON
REAL BELAND
GEOFFREY BOWES
GILLES LATULIPPE



l'Escouade de la moralité n'a rien à cacher!



LES CHIENS CHAUDS

une comédie de CLAUDE FOURNIER
musique de PAUL BAILLARGEON · scénario de CLAUDE FOURNIER · produit par MARIE JOSE RAYMOND

PRODUIT AVEC LA PARTICIPATION DE LA SOCIETE DE DEVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE CINEMATOGRAPHIQUE CANADIENNE, DE L'INSTITUT QUEBECOIS DU CINEMA ET DES CINEMAS UNIS

AUX 2 CINÉMAS

2e film: JIM BUCK

Cinéma V

Le Charlot

Le Charlot ouvert dimanche après midi

La semaine commençant vendredi le 14 nov.

EXACTEMENT COMME VOUS L'IMAGINEZ!



CABINES de BAIN à BANGKOK

280 minutes D'ÉROTISME!

Cinésud

Ciné-Jeunes
sam. 15 nov. à 13h adm. $1.50

...un p'tit Schtroumpf, deux p'tits Schtroumpfs, trois p'tits Schtroumpfs...

LA FLÛTE À SIX SCHTROUMPFS

DEUX AMIS SILENCIEUX

AUX 3 CINÉMAS

Le Charlot

Cinésud

Cartier

JEAN COLBERT présente une selection des FILMS MUTUELS

CAROLE LAURE
LEWIS FUREY
SERGE REGGIANI

Une fête de l'Amour, une symphonie de couleurs et de chansons...



FANTASTIC

un FILM-ÉVÉNEMENT de
GILLES CARLE

paroles et musique
LEWIS FUREY

LE GRANDE PREMIÈRE NORD AMÉRICAINE SE POURSUIT À SHAWINIGAN

2e film:
CLAUDINE AUGER | JOHN VERNON | DENISE FILIATRAULT | CLAUDE BLANCHARD

Cartier